

Informator dla turystów str. 18-19

Cafe Tygodnik Podhalański



ROK XXXVI NR 33/1839
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 14 SIERPNIA 2025 r.



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste, kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR



Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



TEL. ALARMOWY
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

Zakopane bez nudy

Zjazd na pontonie z Wielkiej Krokwi, lot balonem nad Tatrami, czy może wizyta w domku Smerfa?

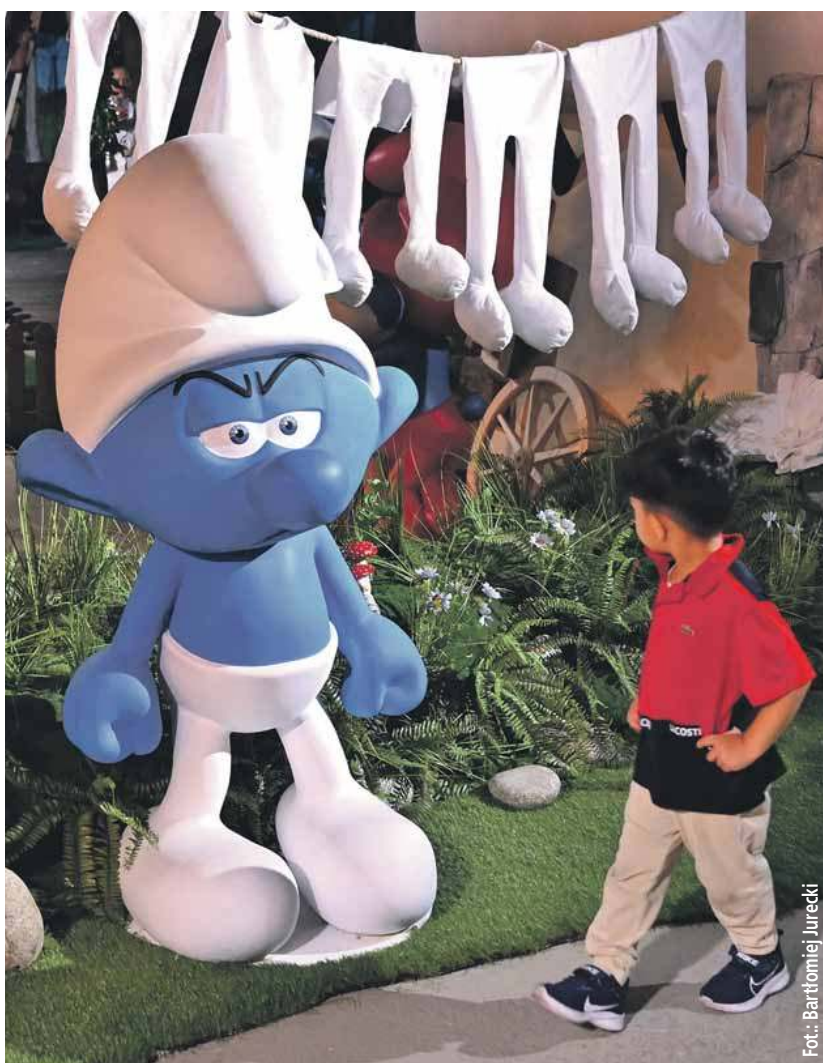
Rafał Gratkowski

Trudny wybór, ale bez względu na to co wybierasz, musisz mieć gruby portfel. Najnowsza zakopiańska atrakcja, czyli zjazd na pontonie po igelcie Wielkiej Krokwi, reklamuje ten obiekt jako „największą zjeżdżalnię świata”. Serwuje trzy poziomy zjazdy. Start z najniższej - nazwijmy to po narciarsku - belki - rozpędzi nas do 60 km na godzinę. Z tego poziomu mogą zjeżdżać dzieci powyżej 7. roku życia. Starsze, powyżej 11. roku życia, mogą startować z drugiej belki - start ponad dwa dziesiątki metrów wyżej rozpędzi nas do około 80 km na godzinę. Wybieramy

trzeci poziom. Wskakujemy do pontonu powyżej wysokości napisu COS na skoczni. Jazda przy mojej masie ciała oscyluje między 90 a 100 kilometrów na godzinę. Czyli osiągam prędkość zbliżoną do prędkości rozpędzonych zawodników skaczących podczas Pucharów Świata. Na szczęście zjazd odbywa się bez skoku. Za to z portfela wyskoczy 89 złotych. Gdybym chciał pamiątkowe nagranie, przyjemność kosztowałaby mnie 149 złotych. Ale muszę oszczędzać. Przede mną jeszcze cała masa szalonych atrakcji.

Certyfikat potwierdzający, że zjechałem z największej zjeżdżalni świata po Wielkiej Krokwi, chowam do plecaka.

dokończenie str. 7



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Kto nie kocha Smerfów?

Kalata odwołuje burmistrza

Podpisy są zbierane przed kościołami. Inicjatorzy twierdzą, że reprezentują grupę niezależnych mieszkańców. Kto stoi za pomysłem odwołania burmistrza Łukasza Filipowicza?

Paweł Pelka

Choć to Jacek Kalata, były radny z listy PiS, jest publiczną twarzą referendum, sam zainteresowany zapewnia, że nie był jego inicjatorem.

- Referendum to odolna inicjatywa kilku środowisk niezadowolonych z rządów obecnego burmistrza Zakopanego. Nie jest to inicjatywa polityczna. Sam nie byłem jej pomysłodawcą. Zostałem jedynie pełnomocnikiem, który zajął się utworzeniem komitetu i organizacją zbierania podpisów - zaznacza Jacek Kalata. Zapewnia, że w skład komitetu wchodzi 10 osób - to przedstawiciele środowisk krytycznych wobec bur-

mistrza, m.in. kupcy, tak-sówkarze i przedsiębiorcy. Nie chce jednak przedstawić nazwisk, członków komitetu. - Podpisy zbieramy zarówno chodząc od domu do domu, jak i w przestrzeni publicznej - na przykład przed kościołami. Aby referendum mogło się odbyć, musimy zebrać 2100 podpisów. W tej chwili mamy już, jak sądzę, ponad połowę wymaganej liczby i nadal odbieram następne listy. Obecnie poszukuję nowego prawnika, który zajmie się dalszym prowadzeniem sprawy - dodaje Kalata. Jak zaznacza, na zebranie podpisów jest czas do końca sierpnia. - Wierzę, że uda się zgromadzić odpowiednią liczbę.

dokończenie str. 25

X 13802

YouTube 20700

f 353848

Instagram 6479

TikTok 15600

SIŁA MEDIÓW SPOŁECZNOŚCIOWYCH TYGODNIKA PODHALAŃSKIEGO. TYLE OSÓB OBSERWOWAŁO NAS 12.08.2025

PODHAŁE

Komu kapnie z KPO

Na co środki z Krajowego Planu Odbudowy dostały podhalańskie firmy? str. 3

PORONIN

Złodziej pierwszej nocy

Niedługo wytrzymał próg zwalniający w Poroninie. str. 5

BUKOWINA TATRZAŃSKA



Harnaś Roku

Ma 23 lata. Gazduje w Białym Dunajcu. Tańczy w zespole „Regle” z Poronina! str. 17

ZAKOPANE

Oscypek od Skupnia

Jury tegorocznych targów pod Giewontem wyróżniło kilka serów, obok najlepszego oscypka na podium wkroczył ser z Podlasia. str. 5

TATRY

Błachy 150-lecia

Zakopane świętuje 150-lecie przewodnictwa tatrzańskiego. str. 12



KOMPAKTOWA
MAZDA CX-30
UMÓW SIĘ NA JAZDĘ PRÓBNĄ



ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149

Piękny koncert z małym „ale”

Bylałam w niedzielę na pięknym koncercie na Równi Krupowej, zorganizowanym z okazji 500-lecia rodu Gąsieniców. Muzycznie było to wydarzenie naprawdę wyjątkowe - świetnie nagłośnione, dobrze oświetlone, z piękną oprawą sceniczną. Wystąpili wspaniali artyści: Basia Giewont, Mateusz Ziółko, zespół Harni. Każdy z nich wniósł coś od siebie, a Mała Armia Janosika po prostu zachwyciła publiczność. Ich występ był pełen energii, wzruszenia i autentycznej pasji.

I wszystko byłoby naprawdę idealne, gdyby nie... sam początek.

Z przykrością muszę stwierdzić, że otwarcie koncertu zostało całkowicie zdominowane przez przemówienia i formalności. Rozumiem, że przy tego typu okazjach warto powitać najważniejsze osoby, starostę, burmistrza, to naturalne. Ale czy naprawdę konieczne było wyczytywanie i witanie niemal każdego możliwego oficjela, w tym komendantów, przedstawicieli instytucji i reprezentantów różnych szczebli administracji?

Przemowy były długie, patetyczne i, nie bójmy się tego słowa, napuszone. Kulminacją tej części było wręczanie nagród przez przedstawicielkę zarządu Województwa Małopolskiego.

Rozumiem, że marszałek wsparł finansowo to wydarzenie, ale wykorzystywanie tej uroczystości do politycznego lansowania się, szczególnie w tak pięknych okolicznościach przyrody i kultury, było nie na miejscu. Wielu z nas przyszło tam posłuchać muzyki, nie kolejnych podziękowań, przemówień i autopromocji.

W rezultacie przez pierwszą godzinę koncertu usłyszeliśmy zaledwie kilka utworów. Niektórzy - rozczarowani - postanowili po prostu odejść, nie doczekawszy się właściwej części artystycznej. A przecież ten koncert był organizowany głównie dla ludzi - mieszkańców, turystów, rodzin z dziećmi - a nie dla oficjeli i polityków. Tym bardziej, że część funduszy pochodziła z naszych podatków.

Na koniec, z lekkim uśmiechem dodam, że nie sposób było nie zauważyć obecności niektórych „zacnych” przedstawicieli rodu Gąsieniców. Ale to już kwestia gustu... i może nieco politycznych sympatii.

Chciałabym, aby w przyszłości przy tego typu wydarzeniach organizatorzy pamiętali, że to nie gala w urzędzie ani sesja rady powiatu, tylko święto muzyki, kultury i ludzi. I że to właśnie ci ludzie, widzowie, mieszkańcy i turyści, powinni być w centrum uwagi.

Imię i nazwisko
do wiadomości redakcji

Zakopane kastruje Zakopane

Jadąc do Zakopanego, biło mi szybciej serce niż w samolocie, gdy leciałem do Grecji, Hiszpanii czy Włoch. Po ciągim z Wrocławia do Zako jedzie się 6,5 godziny - tyle samo, co z Warszawy do Dubaju samolotem. Tylko po co miałbym lecieć do Dubaju? Żeby wjechać na szczyt szklanego wieżowca Burdż Chalifa i obserwować przepych, zagryzając dubajskie (pistacjowe) czekoladki? Wybieram Zakopane - z historią literacką, stylem zakopiańskim oraz szlakami prowadzącymi na szczyty wysokich Tatr.

Choć od dawna wiadomo, że Zakopane kastruje Zakopane.

Krupówki to jeden wielki jarmark, którym rządzi luksusowe marki i najniższe pobudki szybkiego zysku. Stają się drugą Andor(k)ą - ministolicą zakupów, gdzie góry pełnią funkcję wido-kówki do obiadu lub kolacji. Dla tego unikałem „niepachu” Krupówek, tego tandetnego gwaru i tanich rozmów. Wybierałem inne drogi. Bo trzeba wdychać zakopiańskie - chodzić po górach, słuchać Szymanowskiego, czytać górska i groteskową literaturę. Trzeba poczuć dandyzm zakopiański, o którym Witkacy pisał w dowcipnych felietonach: „by zadziwiać siebie, a nie innych”. Mnie Tatry niezmieniły zachwycają.

W drodze do Zako czytałem dramaty Różewicza i doczytywa-

łem Jarry'ego - o Ubu i Ubicy. Na rozgrzewkę wszedłem na Nosal, odwiedziłem kilka chat zaprojektowanych przez Stanisława Witkiewicza, a w willi Oksza trafiłem na dużą wystawę Witkacego. Codziennie chodziłem ulicą Kasprusie - tą samą, którą poruszał się Szymanowski.

Zwienńczeniem była wizyta w Teatrze Witkacego: obejrzałem „Akt Przerzuty, czyli Teatr Nie(konsekwencji)”, spektakl na podstawie dramatów Różewicza w reżyserii Andrzeja St. Dziuka. Zgrabne, aktualne teksty, ukazujące kondycję współczesnego człowieka. Ciekawe przełożenie literatury na scenę - rapowe etudy, ruchoma scenografia, zmienność, rytm.

Wszedłem też na Kościelec (2155 m n.p.m.) - szczyt niełatwy, bez łańcuchów, wymagający wspinaczki pod koniec. Po chwili na wierzchołek dotarły dwie dziewczyny w profesjonalnym sprzęcie taternickim. Mówiły, że kilka dni temu były na Gerlach, ale to właśnie Kościelec sprawił im więcej trudności.

Cudowna Hala Gąsienicowa - majestatyczna, wciąż prawdziwa.

Bo jest tylko jedno miejsce w Polsce, które oferuje niczym niezmaconą zakopiańską. Trzeba tu regularnie wracać i korzystać z najlepszego towaru.

Paweł Majcherczyk

Redakcja zastrzega sobie możliwość dokonywania skrótów w listach.

Okiem reportera

Fot.: Bartłomiej Jurecki



Tak tańczył Stanisław Kułach z Białego Dunajca, który został Harnasiem 2025 roku. Szczegóły - str. 17.

Cytat tygodnia

Janusz Tomasiewicz, dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego:

- Trzeba zachować polany, bo czym byłyby Gorce bez ich słynnych widoków. Przecież stąd można równocześnie podziwiać Tatry, Babią Górę, Pieniny, Beskid Wyspowy, pasma gór Słowacji a także - zajrzeć do Krakowa.

Liczba tygodnia

Od **150** lat przewodnicy oprowadzają turystów po Tatrach.

Czarny Dunajec - Podwilk

Francuzi śladem Żydów z Podhala i Orawy

Max, Sophie, Laurette i Martin to drużyna skautów i harcererek z Francji, która wakacje postanowiła spędzić w naszym regionie i pomóc w sprzątaniu cmentarzy żydowskich.

Na miejscu, w Czarnym Dunajcu, harcerze rozbili namioty i zamieszkali „po harcersku” - rezygnując z wszelkich wygód codziennego życia. Ich obecność nie jest przypadkowa. - Młodzi Francuzi zainspirowali się działaniami Fundacji Centrum Rodziny Popiela oraz jej poruszającym projektem „Ludzie, nie liczby”, który przywraca pamięć o ofiarach Holokaustu i opowiada historie osób, którym wcześniej odebrano tożsamość - mówi Wojciech Głowacz, związany z realizacją projektu „Ludzie, nie liczby”.

Do Czarnego Dunajca przybyło czterech francuskich harcerzy zafascynowanych historią i zaangażowanych w działalność społeczną. Dwie dziewczyny i dwóch chłopaków w wieku 18-19 lat pokonali autobusem długą drogę z Francji do Polski, która zajęła im aż półtora dnia.

- Celem ich wyprawy nie była jednak turystyka ani wypoczynek, ale wolontariat i służba pamięci. Harcerze - zafascynowani historią, aktywni badacze dziejów - postanowili włączyć się w działania fundacji i wspomóc innych wolontariuszy w porządkowaniu cmentarzy żydowskich w Czarnym Dunajcu, Podwilku i Nowym Targu. Ich praca to nie tylko fizyczny trud, ale przede wszystkim gest głębokiego szacunku



Młodzi Francuzi na cmentarzu żydowskim w Czarnym Dunajcu.

wobec przeszłości. Poprzez działania na rzecz pamięci chcą budować mosty między narodami, kulturami i pokoleniami - dodaje Wojciech Głowacz.

- Historia to nie tylko daty i wydarzenia, ale przede wszystkim ludzie. Chcemy, by ci, którzy zginęli, zostali zapamiętani jako osoby, a nie licz-

by - mówią zgodnie harcerze. Laurette, Max, Sophie i Martin to czteroosobowa drużyna skautów i harcererek z Francji z grupy Fontainebleau-Avon. - Możemy samodzielnie realizować projekty wolontariackie podczas naszego obozu letniego. Postanowiliśmy odwiedzić się w ramach naszego obowiąz-

ku pamięci, który naszym zdaniem jest niezbędny dla pokoju na świecie, pomagając w renowacji cmentarzy żydowskich. Jeden z członków naszego zespołu dowiedział się o tym stowarzyszeniu od swojej polskiej rodziny, więc naturalnie skłoniliśmy się ku temu pomysłowi. Dziś jesteśmy dumni, że mogliśmy samodzielnie założyć i sfinansować ten projekt i cieszymy się, że mogliśmy odkryć tak życzliwych ludzi i wspierać polskie krajoznawstwo - komentują młodzi Francuzi.

Wojciech Głowacz uważa, że obecność harcerzy z Francji w Czarnym Dunajcu to piękny przykład tego, jak młodzi ludzie z różnych stron Europy mogą wspólnie działać na rzecz dobra wspólnego, pielęgnować pamięć i przełamywać bariery historyczne. - To także dowód, że historia może łączyć, inspirować i uczyć wrażliwości. Ich zaangażowanie to cichy, ale wyraźny głos: przeszłość nie jest obojętna - zwłaszcza wtedy, gdy służy budowaniu lepszej przyszłości - dodał W. Głowacz.

W organizacji pobytu francuskich harcerzy w Polsce dopomogła Fundacja Centrum Rodziny Popielów i Forum Dialogu.

W ramach Projektu „Ludzie, nie liczby” zostało odnowionych kilka cmentarzy w Małopolsce, m.in. w Czarnym Dunajcu, Nowym Sączu, Nowym Targu, Krościenku nad Dunajcem i w Grybowie.

ję

Komu kapnie z KPO?

Jacht, nowe meble, solarium - to tylko niektóre inwestycje, na które polscy przedsiębiorcy otrzymali pieniądze z Krajowego Planu Odbudowy. Na interaktywnej mapie dotacji można również sprawdzić, na co środki mają trafić do firm z Podhala.

Na stronie KPO opublikowano mapę, pokazującą, na co przedsiębiorcy z branży hotelarsko-gastronomiczno-turystycznej przeznaczą otrzymane fundusze. O dofinansowanie mogły ubiegać się mikro, małe i średnie firmy, które wykazały co najmniej 20-procentowy spadek obrotów w czasie pandemii. Chodzi o dotacje sięgające setek tysięcy złotych.

Po publikacji mapy w sieci zawrzało. Okazało się bowiem, że niektórzy przedsiębiorcy otrzymali pieniądze, między innymi na zakup ośmioosobowe-

go jachtu marki Nautic 900, wymianę mebli czy solarium.

„To jawne rozkradanie publicznych pieniędzy, które miały zostać przeznaczone na innowacje. Szczególnie że na fabrykę leków już nie starczyło. To jest skandal na ogromną skalę” - napisała w mediach społecznościowych Marcelina Zawisza z partii Razem. „To trwonienie środków publicznych w niespotykanym wymiarze” - skomentował sprawę poseł PiS Jacek Sasin. Z kolei Sławomir Mentzen z Konfederacji nazwał program „Jacht Plus im. Donalda Tuska”.

W związku z aferą stanowisko straciła prezes Polskiej

Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, Katarzyna Duber-Stchurska. Przedstawiciele Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej podkreślają, że nieprawidłowości dotyczą tylko jednego z wielu programów w ramach KPO. Ministerstwo zleciło kontrolę, podobne działania zapowiedział również premier Donald Tusk.

Tymczasem z opublikowanej mapy wynika, że z dotacji ma skorzystać wielu przedsiębiorców z Podhala. Po wybuchu afery dotacje przechodzą weryfikację. Na razie pieniędzy nie wypłacono i nie wiadomo, czy przedsiębiorcy je dostaną. Oto

kilka przykładów dofinansowania firm z Podhala:

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE MAJCHER SPÓŁKA AKCYJNA

Dywersyfikacja prowadzonej działalności poprzez wprowadzenie usług związanych z poprawą kondycji fizycznej i samopoczucia, wypożyczaniem sprzętu rekreacyjnego oraz organizacją zajęć dla najmłodszych w regionie 3 w województwie małopolskim - 540 000 zł.

DŁUGA POLANA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

Zwiększenie odporności przedsiębiorstwa DŁUGA POLANA SP. Z O.O. na sytuacje

kryzysowe w wyniku rozszerzenia działalności gospodarczej (region 3 - województwo małopolskie) - 540 000 zł.

„KRAINA SMAKU GRZEGORZA LELEK” GRZEGORZ LELEK, IZABELA SZLACHETKA- LELEK SPÓŁKA CYWILNA

Inwestycja polegająca na uruchomieniu strefy SPA w regionie 3 obejmującym województwa lubelskie, małopolskie, podkarpackie oraz świętokrzyskie - 474 961 zł.

„SILENE” BOGUSŁAWA ŚLEDZ

Dywersyfikacja działalności poprzez wprowadzenie usług cateringowych do działalności

Pensjonatu „Silene” w Bukowinie Tatrzańskiej (Gmina Bukowina Tatrzańska, powiat tatrzański, województwo Małopolskie - region 3) oraz rozszerzenie oferty firmy poprzez wdrożenie rozwiązań cyfrowych zapobiegających kryzysom - 221 305 zł.

FIRMA USŁUGOWA O.R.N.G. ROBERT ORANGE

Dywersyfikacja prowadzonej firmy wnioskodawcy poprzez wprowadzenie nowych usług w postaci wypożyczania sprzętu rekreacyjnego oraz usług SPA/Wellness w celu poprawy samopoczucia w Zakopanem w województwie małopolskim w regionie 3 - 527 178 zł.

pp

Bezpieczni w Tatrach

Na szlak ruszaj z przewodnikiem, pamiętaj też o ABC tatrzańskiego turysty.

Jan Cięciak, prezes Stowarzyszenia Kulturalno-Oświatowego im. Adolfa Hyły (patron to twórca obrazu „Jezu Ufam Tobie”, który był wujem matki Jana Cięciaka) oraz Jan Krzeptowski-Sabała, przewodnik tatrzański, opowiedzieli w siedzibie Tatrzańskiego Parku Narodowego o akcji „Bezpieczni i rozważni w Tatrach”.

Przypomnijmy, że przed nami już dziewiąta edycja projektu „Bezpieczni i rozważni w Tatrach”, który realizowany jest od 2018 roku. - Tatrzyści przychodzą z roku na rok, pojawiają się nowe osoby, które wchodzą w świat tatrzański i chcemy im pomóc w ten świat piękny, ale niebezpieczny wejść - podkreślił Jan Cięciak.

Podstawowym elementem akcji jest bezpieczeństwo, ale co roku organizatorzy zwracają uwagę na nowe aspekty. W tegorocznej edycji wiodącym jest apel: ruszaj w góry z przewodnikiem i korzystaj ze szkoleń w szkołach górskich. Stowarzyszenie Adolfa Hyły rozda 22 tysiące broszur „ABC tatrzańskiego turysty” wraz z mapą szlaków, która będzie bezpłatnie dystrybuowana przez Tatrzański Park Narodowy i miasto Zakopane.

- Miłość do gór jest jak każde inne uczucie - albo intensywnie wybucha, pochłaniając nas całko-

wicie, albo wzrasta w nas powoli, oczekując coraz większego zaangażowania. Jednak oprócz miłości góry wymagają czegoś jeszcze: odpowiedniego sprzętu, wyposażenia i ubioru, a także wiedzy i umiejętności - podkreśla Jan Cięciak.

Turystyczne abecadło

Ubiór, wyposażenie czy sprzęt nie stanowią w naszych czasach większego problemu. Możemy się dość szybko i łatwo w nie zaopatrzyć, obserwując doświadczonych turystów, oglądając materiały edukacyjne i czytając przewodniki. Ograniczeniem nie będą raczej także finanse, pod warunkiem, że zacznijemy od produktów tańszych, niekoniecznie najbardziej markowych producentów. - Wybieramy wśród firm stawiających raczej na rekreację niż sport profesjonalny. Możemy też wybrać wersję ekologiczną i części wyposażenia poszukać wśród rzeczy używanych - radzi Jan Cięciak.

Za to zdobywanie wiedzy i umiejętności to proces długotrwały, można nawet powiedzieć, że to trwający przez całe życie nieustanny proces kształcenia i samokształtowania. W procesie poznawania gór warto skorzystać z wiedzy i doświadczenia profesjonalistów: przewodników czy instruktorów tatrzańskich. Przybliżą nam oni mnogość aspektów, z którymi spoty-

kamy się na szlakach: faunę, florę, geologię czy tatrzańską topografię. Inną możliwością jest wzięcie udziału w kursach organizowanych przez szkoły górskie, dzięki którym zdobędziemy wiedzę o bezpieczeństwie w górach, a także niezależność i samodzielność na górskich szlakach.

Bezpłatne wyprawy

- Nawet jeśli idziemy w towarzystwie przewodnika lub jesteśmy absolwentami kursu, pamiętajmy jednak, że w górach jesteśmy tylko gośćmi, którzy muszą szanować tatrzańską przyrodę, i że góry zawsze mogą nas zaskoczyć, a bywa i tak, że domagają się one najwyższej ofiary w postaci zdrowia i życia. Dlatego rokrocznie apelujemy o rozważność i zachowanie bezpieczeństwa w Tatrach - podsumowuje Jan Cięciak. Zapowiada, że stowarzyszenie zorganizuje trzy nieodpłatne wycieczki z przewodnikiem. Terminy wypraw i formularze zgłoszeniowe dostępne są na stronie internetowej stowarzyszenia.

- Teraz w środku sezonu warto na pewno przypominać turystom te podstawowe zasady planowania wycieczek, zachowania się w górach, więc przede wszystkim przy planowaniu trzeba dobrać szlak odpowiednio do swoich możliwości - przypomina Jan Krzeptowski-Sabała. - Jeśli jesteśmy pierwszy raz w Tatrach, to



Jan Cięciak i Jan Krzeptowski-Sabała zapraszają do akcji „Bezpieczni i rozważni w Tatrach”.

może nie planujemy od razu wyjścia na Rysy, pójdźmy na jakąś niższą górę, zdobywamy to doświadczenie, poznajmy swój organizm, zobaczmy jak się zachowujemy na łańcuchach czy przy jakiejś większej ekspozycji, a później stopniowo nabieramy wysokości i trudności. Kolejna sprawa to prognoza pogody i to taka prognoza na najbliższe kilkadziesiąt godzin, a nie na wiele dni do przodu.

Zdaniem przewodnika, najlepiej porównywać kilka różnych modeli pogodowych, kilka różnych aplikacji i później w terenie też obserwować, co się dzieje z pogodą. Jeśli jest burzowo, to warto używać radarów burzowych, tak żeby na bieżąco zarządzać ryzykiem, które występuje zawsze, kiedy ruszamy w górski teren.

- Kolejna sprawa, chyba bardzo ważna teraz w szczycie sezonu, to godzina wyjścia - dodaje Jan Krzeptowski-Sabała.

Jeśli wybierzemy się na wy-

cieczkę o dziewiątej, dziesiątej, to pójdziemy w środku dnia, wtedy kiedy jest wysoka temperatura i wtedy kiedy może się zmieścić pogoda. No i spotkamy setki albo tysiące osób na tym samym szlaku. Jeśli tam będzie jakieś wąskie gardło, czyli jakaś jaskinia, zwężenie szlaku, łańcuch czy fragment w ogóle z łańcuchami, to okaże się, że nasza wycieczka będzie przedłużona o nawet kilka godzin. Bo w miejscu tym powstanie ludzki korek, zator.

Trudno o bezludzie

- A jeśli na tą samą wycieczkę wyruszymy o godzinie szóstej, siódmej rano, to nasze wrażenia będą zupełnie inne. Będzie chłodniej, ludzi na szlaku będzie dziesiątki razy mniej. Nawet w tych trudniejszych miejscach jeszcze nie będzie zatorów, więc zachęcam, żeby w góry ruszać o świcie - podkreśla Jan Krzeptowski-Sabała.

Warto mieć w telefonie zapisany numer ratunkowy do TOPR-u, zainstalowaną aplikację ra-

tunek, żebyśmy w razie wypadku mogli tą pomoc szybko wezwać. No i plecak, w którym powinna być apteczka, kurtka przeciwdeszczowa, latarka, prowiant i picie. Choć w szczycie sezonu letniego trudno o miejsca bezludne w Tatrach, to przy odrobinie szczęścia i dobrego planowania, także i na chwile ciszy i odosobnienia można liczyć.

- Od razu, gdy spojrzymy na mapę, to warto wykreślić z naszych planów miejsca, gdzie są schroniska i gdzie są kolejki górskie, bo one zawsze ściągają największą liczbę turystów. Warto pójść w miejsca troszkę może mniej widokowe, ale dzięki temu też mniej zatłoczone. Po słowackiej stronie Tatr na pewno jest dużo luzniej, a już najmniej turystów jest w słowackich Tatrach Zachodnich, więc takich miłośników ciszy i spokoju odsyłam do takich dolin, jak Dolina Jałowiec, Dolina Parzychwost - radzi Jan Krzeptowski-Sabała. To doliny w rejonie Liptowskiego Mikułusza, gdzie można długie kilometry wędrować i tylko raz na jakiś czas spotkać innego turystę. Po polskiej stronie Tatr przewodnik poleca, by zamiast pchać się zatłoczoną Doliną Kościelińską, wybrać spacer sąsiednią Doliną Małej Łąki. - Na pewno warto się wybrać do Doliny Pańszczy, która jest taką mniej znaną odnogą Doliny Gąsienicowej, bo w rejonie Czarnego Stanu Gąsienicowego tych turystów będzie wielokrotnie więcej - podsumowuje Jan Krzeptowski-Sabała.

Tekst i fot.:

Rafał Gratkowski

REKLAMA

 Bilety na Ticketmaster.pl, w Centrum Informacji Turystycznej w Zakopanem, biurze organizatora i na miejscu koncertów. www.muzykauwnuka.pl	 17.08.2025 Adam Makowicz solo 85-lecie w Teatrze Witkacego TEATR IM. ST. J. WITKIEWICZA	 24.08.2025 Dawid Lubowicz Quartet DOM U WNUKA	 27.08.2025 Grażyna Auguścik & Jarosław Bester DOM U WNUKA	 31.08.2025 Adam Baldych & Danielle di Bonaventura DOM U WNUKA	 06.09.2025 KONCERT FINAŁOWY Trebunie-Tutki DOM U WNUKA
---	---	--	---	---	--

MAŁOPOLSKA
wizytówka

XIII FESTIWAL

NIEDZICA 2025

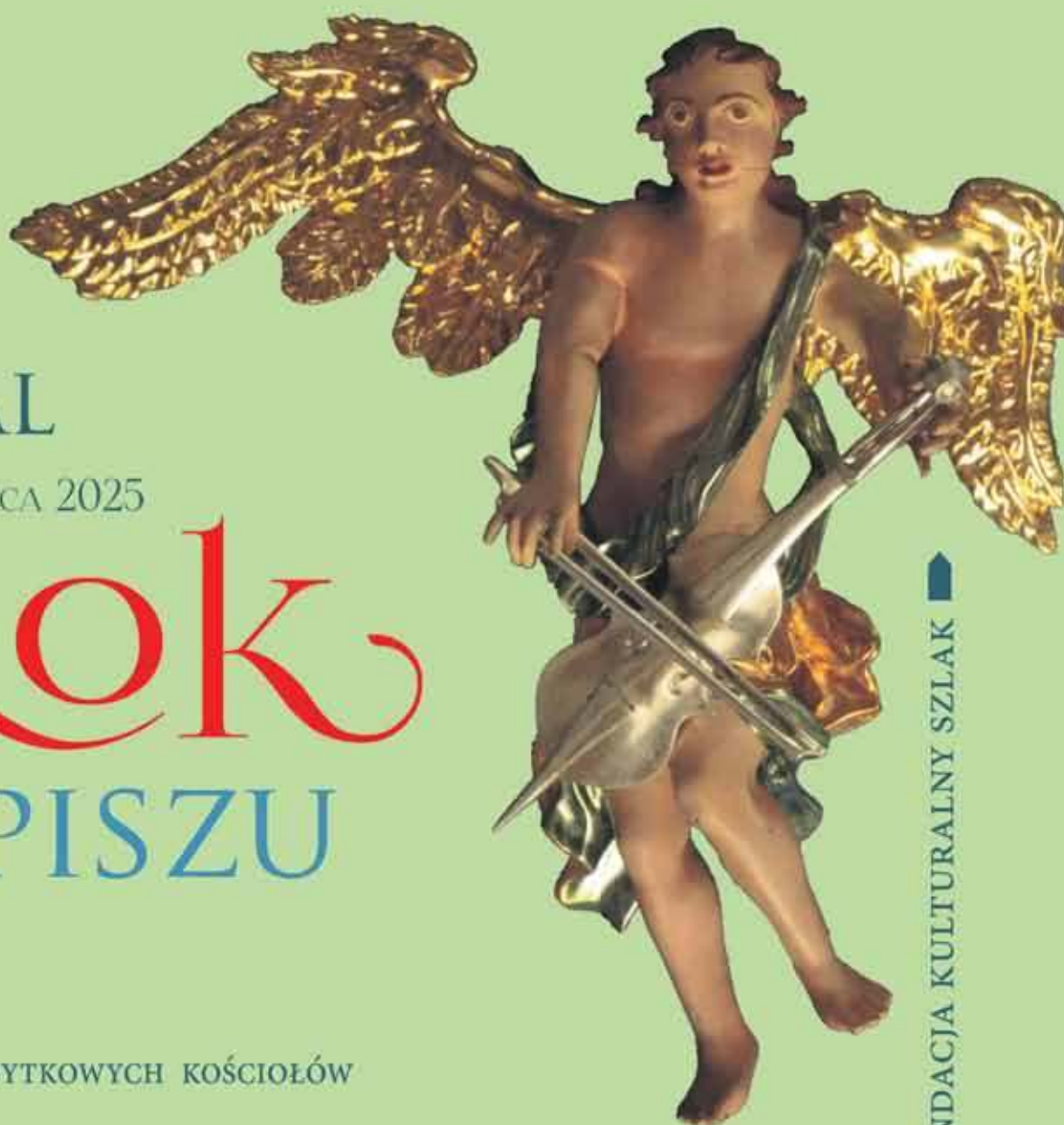
Barok NA SPISZU

FESTIWAL MUZYKI DAWNEJ NA SPISZU

ZOBACZYĆ I USŁYSZEĆ SZTUKĘ

KONCERTY, WYKŁADY, ZWIEDZANIE ZABYTKOWYCH KOŚCIOŁÓW

FUNDACJA KULTURALNY SZLAK



15.08 ORAWKA GUSTO NON BARBARO

16.08 KREMPACHY TUBICINATOIRES GEDANENSES
& CARILLON (PROSTO Z GDAŃSKA)

17.08 JURGÓW ŁOBODA & OWCZAREK DUO

22.08 KACWIN SCEPUS BAROQUE

23.08 NIEDZICA LA TEMPESTA



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



Narodowy
Instytut
Muzyki
i Tańca

PARTNER GŁÓWNY



MAŁOPOLSKA

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury
— państwowego funduszu celowego, w ramach programu „Muzyka”, realizowanego przez Narodowy Instytut Muzyki i Tańca

WSTĘP WOLNY



ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU ORAZ NA WWW.BAROKNASPISZU.PL

Złodziej pierwszej nocy

Niedługo wytrzymał próg zwalniający w Poroninie.

To kolejna odsłona walki zwolenników dzikich przejażdżek po drogach publicznych i cudzych polach z władzami gminy i mieszkańcami, którzy żądają zapewnienia bezpieczeństwa i uporządkowania ruchu pojazdów typu off road.

W Suchem w poniedziałek spotkali się wójtowie Białego Dunajca, Bukowiny Tatrzańskiej, Kościeliska i Poronina oraz

burmistrz Zakopanego i starosta tatrzański, by podczas kolejnego Konwentu Powiatu Tatrzańskiego omówić najważniejsze bieżące problemy regionu. Rozmawiano o komunikacji, selektywnej zbiórce odpadów, a także kwestiach związanych z przepisami „antyquadowymi”.

Roman Krupa, wójt Gminy Kościelisko zwrócił uwagę, że konieczna jest wzmożona praca parlamentarzystów, by udało się wprowadzić obowiązkową rejestrację każdego pojazdu typu off road. Zaznaczył, że

gminy starają się uporządkować kwestie bezpieczeństwa na drogach niepublicznych. Zaznaczył, że do tej pory nikt nie zaskarżył miejscowych przepisów antyquadowych.

Anita Żegleń, wójt Gminy Poronin omówiła problemy, na jakie natrafiają gminy przy koniecznym do osiągnięcia limicie w zbiórce odpadów segregowanych. Przyznała też, że kwietniowa uchwała antyquadowa podjęta przez radnych w Poroninie została zaskarżona. - Czekamy co dalej, uchwała póki co wciąż

obowiązuje - zaznaczyła wójt Poronina. Dodała, że przeciwnicy przepisów porządkujących nie ustają w działaniach. Także tych bezprawnych. Zamontowany przez gminę próg zwalniający na ulicy Kościuszki zniknął pierwszej nocy. - Zamontowaliśmy próg w zeszłym tygodniu, następnego dnia już go nie było. Mamy wiedzę, są nagrania, policja została powiadomiona. Taki próg kosztuje kilka tysięcy złotych, te pieniądze wróć do gminy - zapewnia Anita Żegleń.

rav



O programie imprezy mówiła Hanka Chowaniec-Rybka, dyrektorka artystyczna festiwalu.

600 górali z 12 krajów świata

Już w piątek rozpoczyna się 56. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich!

również cztery polskie zespoły: Śwarni Ojce, Zespół Taneczny Oldrzychowice, Dolina Popradu oraz Zespół im. Klimka Bachledy z Zakopanego.

Podczas specjalnej konferencji przed Czerwonym Dworem zaprezentowano program tegorocznej edycji festiwalu.

- Chcemy, aby festiwal nie ograniczał się tylko do Równi Krupowej, aby wyszedł poza nią, aby całe miasto żyło festiwalem. Nawet takie miejsca jak Czerwony Dwór mogą stać się jego częścią - mówił burmistrz Zakopanego Łukasz Filipowicz, zapraszając na wydarzenie. - Równia Krupowa będzie tętnić folklorem od 15 sierpnia, choć tak naprawdę żyje nim już od kilku dni. Na jednej scenie, we współpracy ze Starostwem Tatrzańskim, odbywa się tam wiele wydarzeń. Serdecznie zapraszam wszystkich - zarówno turystów, jak i mieszkańców - całe rodziny, bo festiwal to bez wątpienia wielka atrakcja dla każdego. Gościć będziemy aż 600 górali z 12 krajów świata.

- Od 15 do 21 sierpnia Zakopane staje się światową stolicą folkloru - podkreślała Hanka Chowaniec-Rybka, dyrektorka artystyczna festiwalu. - Gościmy zespoły ze Słowacji, Węgier, Rumunii, Bułgarii, Serbii, Macedonii, a po długiej przerwie także z Francji, Grecji i Cypru Północnego. Nie zabraknie również kolorowej Hiszpanii i Włoch, a konkretnie - Sycylii.

W festiwalu wezmą udział

pp

Oscypek od Skupnia

Jury tegorocznych targów pod Giewontem wyróżniło kilka serów, obok najlepszego oscypka na podium wkroczył ser z Podlasia.

W tym roku miłośnicy dobrego jedzenia i oryginalnego rękodzieła nie mogli narzekać. Takiej ilości straganów jeszcze na Równi Krupowej nie było. XVI Europejskie Targi Produktów Regionalnych to także okazja do rozegrania kulinarnych konkurencji. Jury pod przewodnictwem Agnieszki Epler oceniało oscypki zgłoszone do konkursu. W komisji zasiadali m.in. bacowie Józef Stodyczka, Andrzej Zubek i Władysław Klimowski oraz Michał Chwastek, dyrektor krakowskiego oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Jan Janczy, dyrektor Regionalnego Związku Hodowców Owiec i Kóz w Nowym Targu, zaprezentował syl-

wetki tych, którzy wystartowali w tegorocznej edycji konkursu na wzorcowego oscypka. Przypomniał przy tym, że oscypek to ser w 60 procentach z mleka owczego i 40 procentach mleka krowiego. W tegorocznym konkursie wystartowali: Wojciech Komperda, Józef Sołtys, Jan Skupień, Jan Potoczak, Stanisław Barnaś, Andrzej Stasz, Stanisław Łaś, Stanisław Tylka, Jan Gawlak (w jego zastępstwie na scenie stanęła córka) i nieobecny na estradzie Stanisław Stękała.

- Konkurs w tym roku wygrał Jan Skupień rodem ze Stasikówki, baca wypasający owce pomiędzy Dębem a Maniowami - oznajmił Jan Janczy. - Stanisław Barnaś jest na drugim miejscu, a trzecie zajął Stani-



Najdzielniejsi z dzielnych baców stanęli w szranki, prezentując swe oscypki na targach.

śław Stękała.

Jan Janczy przypomniał, że obecnie na Podhalu wypasem owiec zajmuje się około 100 baców. Dziękował najdzielniejszym za poświęcenie czasu na start w konkursie. Komisja ekspercka wybrała też najlepsze sery z Polski i ze świata, jakich skosztować można było podczas tegorocznej edycji Europejskich Targów Produktów Regional-

nych w Zakopanem.

Na podium wkroczyły: Rarytasy Podlasia - zajmując pierwsze miejsce za ser koryciński, drugie miejsce zajął Seromaniak za pięcioletnią dojrzewającą goudę, a trzecia na podium stanęła reprezentacja słonecznej Italii za wyśmienite sery znad Morza Śródziemnego.

Tekst i fot.:

Rafał Gratkowski



Mała Armia Janosika

500 lat Rodu Gąsieniców

Ród Gąsieniców świętuje 500-lecie istnienia, a z tej okazji na Równi Krupowej w Zakopanem odbył się wyjątkowy koncert.

Uroczystości rozpoczęły się w niedzielę od Mszy świętej odprawionej na Hali Gąsienicowej. Ich zwieńczeniem jest uroczysty koncert na Równi Krupowej, będący częścią Europejskich Targów Produktów Regionalnych.

Wydarzenie prowadzili Basia Giewont i Mateusz Ziółko, którzy nie tylko wcielili się w role konferansjerów, ale również zapre-

zentowali się jako artyści. Koncert rozpoczął się pięknym występem zespołu Harni. Następnie scenę opanowała Basia Giewont, która jak zwykle porwała publiczność swoim energetycznym występem. Towarzyszyli jej tancerze z zakopiańskiego Rox Dance Studio, z Adamem Soroczyńskim na czele.

Serce publiczności zdobyła Mała Armia Janosika - dziecięcy zespół liczący aż 300 wykonaw-

ców, który dał znakomity koncert pod kierownictwem założyciela formacji Damiana Pałasza.

Na początku wydarzenia przedstawiciele rodu Gąsieniców - Maria Krzeptowska-Jasinek, Stanisław Gąsienica Giewont oraz Piotr Gąsienica, dyrektor Instytutu Dziedzictwa Niematerialnego w Ludźmierzu i organizator koncertu - odebrali Złoty Medal Polonia Minor, przyznany rodowi przez Sa-

morząd Województwa Małopolskiego.

- Dla zarządu Województwa Małopolskiego niezwykle ważna jest rodzina. Cieszy nas, że istnieje ród z tak bogatą, 500-letnią historią - powiedziała Iwona Gibas z zarządu województwa, wręczając medal.

- Wielkie, góralskie „Bóg zapłać” - podziękował Piotr Gąsienica.

Tekst i fot.: Paweł Pełka

BEZPOŚREDNI IMPORTER
DACHÓWKI TILCOR

F.H.U. OKNO-DACH

☎ 602 151 906 📍 Kolejowa 61
☎ 606 815 145 Nowy Targ

www.oknodach.com.pl

OGŁOSZENIE

BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE
z dnia 14 sierpnia 2025 r.

**o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego
planu zagospodarowania przestrzennego
BOGDAŃSKIEGO - STRĄŻYSKA
- MAŁE ŻYWICZANSKIE**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.)

ogłaszam

o podjęciu przez Radę Miasta Zakopane uchwały Nr XVII/166/2025 z dnia 26 czerwca 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego BOGDAŃSKIEGO – STRĄŻYSKA – MAŁE ŻYWICZANSKIE.

Granice obszaru objętego projektem planu miejscowego określa załącznik nr 1 do uchwały.

Każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać do Burmistrza Miasta Zakopane, **wyłącznie na formularzu** zgodnym ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. poz. 2509).

Formularz możliwy jest do pobrania m.in. ze strony internetowej Gminy Miasta Zakopane - <https://www.zakopane.pl>, z podstrony „Załatw sprawę”, po rozwinięciu właściwości Biura Planowania Przestrzennego.

Wnioski na formularzu należy składać w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Forma papierowa obejmuje złożenie poprzez:

- pocztę tradycyjną na adres: Burmistrz Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane,
- stanowisko podawcze na parterze Urzędu Miasta Zakopane.

Forma elektroniczna obejmuje złożenie poprzez:

- pocztę elektroniczną na adres: office@zakopane.eu (bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym),
- platformę usług administracji publicznej ePUAP,
- publiczną usługę rejestrowanego doręczenia elektronicznego e-Doręczenia.

W przypadku formy elektronicznej, konieczne jest załączenie wniosku na formularzu.

Wnioski należy składać **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 września 2025 r.** (liczy się data wpływu).

Wnioski nie spełniające ww. warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Zakopane.

Burmistrz Miasta Zakopane
Łukasz Filipowicz

OGŁOSZENIE

BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE
z dnia 14 sierpnia 2025 r.

**o przystąpieniu do sporządzenia
miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego
SZPITAL NA GŁADKIEM**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.)

ogłaszam

o podjęciu przez Radę Miasta Zakopane uchwały Nr XVII/163/2025 z dnia 26 czerwca 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego SZPITAL NA GŁADKIEM.

Granice obszaru objętego projektem planu miejscowego określa załącznik nr 1 do uchwały.

Każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać do Burmistrza Miasta Zakopane, **wyłącznie na formularzu** zgodnym ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. poz. 2509).

Formularz możliwy jest do pobrania m.in. ze strony internetowej Gminy Miasta Zakopane - <https://www.zakopane.pl>, z podstrony „Załatw sprawę”, po rozwinięciu właściwości Biura Planowania Przestrzennego.

Wnioski na formularzu należy składać w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Forma papierowa obejmuje złożenie poprzez:

- pocztę tradycyjną na adres: Burmistrz Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane,
- stanowisko podawcze na parterze Urzędu Miasta Zakopane.

Forma elektroniczna obejmuje złożenie poprzez:

- pocztę elektroniczną na adres: office@zakopane.eu (bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym),
- platformę usług administracji publicznej ePUAP,
- publiczną usługę rejestrowanego doręczenia elektronicznego e-Doręczenia.

W przypadku formy elektronicznej, konieczne jest załączenie wniosku na formularzu.

Wnioski należy składać **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 września 2025 r.** (liczy się data wpływu).

Wnioski nie spełniające ww. warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Zakopane.

Burmistrz Miasta Zakopane
Łukasz Filipowicz

OGŁOSZENIE

BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE
z dnia 14 sierpnia 2025 r.

**o przystąpieniu do sporządzenia
miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego dla działek nr 585/1 i 585/2
obręb 8 w Zakopanem**

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.)

ogłaszam

o podjęciu przez Radę Miasta Zakopane uchwały Nr XV/154/2025 z dnia 29 maja 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek nr 585/1 i 585/2 obręb 8 w Zakopanem.

Granice obszaru objętego projektem planu miejscowego określa załącznik nr 1 do uchwały.

Każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu planu miejscowego.

Wnioski należy składać do Burmistrza Miasta Zakopane, **wyłącznie na formularzu** zgodnym ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. poz. 2509).

Formularz możliwy jest do pobrania m.in. ze strony internetowej Gminy Miasta Zakopane - <https://www.zakopane.pl>, z podstrony „Załatw sprawę”, po rozwinięciu właściwości Biura Planowania Przestrzennego.

Wnioski na formularzu należy składać w formie papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Forma papierowa obejmuje złożenie poprzez:

- pocztę tradycyjną na adres: Burmistrz Miasta Zakopane, ul. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane,
- stanowisko podawcze na parterze Urzędu Miasta Zakopane.

Forma elektroniczna obejmuje złożenie poprzez:

- pocztę elektroniczną na adres: office@zakopane.eu (bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym),
- platformę usług administracji publicznej ePUAP, - publiczną usługę rejestrowanego doręczenia elektronicznego e-Doręczenia.

W przypadku formy elektronicznej, konieczne jest załączenie wniosku na formularzu.

Wnioski należy składać **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5 września 2025 r.** (liczy się data wpływu).

Wnioski nie spełniające ww. warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Burmistrz Miasta Zakopane.

Burmistrz Miasta Zakopane
Łukasz Filipowicz

Informacja dotycząca ochrony danych osobowych

Złożenie wniosku na formularzu stanowić będzie odpowiedź na niniejsze ogłoszenia.

Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) - dalej RODO, informuję że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Miasto Zakopane, reprezentowana przez Burmistrza Miasta Zakopane, z siedzibą przy ul. T. Kościuszki 13, 34-500 Zakopane.
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym można skontaktować się poprzez e-mail: iod@zakopane.eu, w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania

Pani/Pana danych osobowych.

3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu złożenia wniosku do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
4. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych osobowych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.), ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.), a przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO), na podstawie Pani/Pana zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) wyrażonej

poprzez działanie polegające na podaniu administratorowi tych danych. Zgoda może zostać odwołana w dowolnym momencie.

5. Dane osobowe przechowywane są zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
6. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą:
 - podmioty świadczące na rzecz administratora usługi niezbędne do wykonania umowy lub świadczenia usługi,
 - organy i podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa do otrzymania Pani/Pana danych osobowych.
7. Ma Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia, przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem do przetwarzania, któ-

rego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.

8. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana narusza przepisy RODO.
9. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku bez rozpoznania.
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
11. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.

Burmistrz Miasta Zakopane
Łukasz Filipowicz

Zakopane bez nudy

**dokończenie
ze str. 1**

Zabieram was w dziki slalom między uciechami, jakie przedsiębiorcy przyszykowali na lato w Zakopanem i okolicy. Szybko mijam Tatrzański Park Edukacyjny z dzikimi zwierzętami w leśnych zagrodach, jak też Dino Park - rozrywkowy zakątek pełen prehistorycznych dinozaurów, a także mini zoo. Mam uczulenie na sierść, no i szkoda dnia. Bo najwięcej atrakcji i tak czeka na nas na Krupówkach i w ich bezpośrednim sąsiedztwie. Odnajdujemy tylko, że za wejście do Tatrzańskiego Parku Edukacyjnego trzeba zapłacić 30 złotych. Tyle kosztuje bilet normalny, za ulgowy dla dziecka zapłacimy 20 złotych. Bilety rodzinne kosztują 77 zł lub 99 zł, w zależności czy rodzice wchodzi z jednym, czy dwójką dzieci. Za pobyt wśród prehistorycznych gadów i szeregu innych atrakcji w Dino Parku zapłacić trzeba 45-50 złotych od osoby.

Wosk i róż

Na trasie do Krupówek przy ulicy Piłsudskiego wolno obracać się koło widokowe. Kto nie ma lęku wysokości, z pewnością z chęcią zapłaci 40 złotych, by z 47 metrów trzykrotnie spojrzeć na panoramę Zakopanego. Po drodze zaglądamy do parku linowego. Za ściankę wspinaczkową w GuGu Parku zapłacimy 20 złotych. Ceny biletów za spacer po linach wśród metalowych słupów i resztek przetrzeźbionego przez kornika lasu - od 30 do 50 złotych w zależności od wyboru danej trasy. Całodniowe wejście do parku zabaw kosztuje nas 60 złotych.

W końcu docieramy na Krupówki. Przy skrzyżowaniu z ulicą Tetmajera pierwszy dom do góry nogami. Kto nie ma problemu z błędnikiem, może sobie pospacerować po suficie za jedyne 25 złotych, 10 złotych kosztuje bilet ulgowy. A na Krupówkach kilka atrakcji pod wspólnym szyldem Krupówki Expo. Na pierwszy ogień idzie muzeum figur woskowych. Tu czekają na nas znani politycy, duchowni, sportowcy, aktorzy, postaci fikcyjne, takie jak Spiderman czy pirat Jack Sparrow kreowany przez Johnny'ego Deepa. Dorosły wchodzi za 45 złotych.

Bilet ulgowy kosztuje 35 zł, a rodzinny 125 zł (rodzice plus dwoje dzieci).

Jest jeszcze papugarnia, Harnasiowy dom strachów i labirynt luster. Głos z głośnika zaprasza, że dziś wejście do gabinetu luster za połowę ceny. Na jednym bilecie za 99 zł można mieć wszystkie atrakcje: figury woskowe, papugarnię, dom do góry nogami, dom strachów i labirynt luster. Nieco taniej, bo 79 złotych od osoby zapłacimy za zwiedzanie muzeum figur woskowych i dodatkowe dwie wybrane atrakcje.

Nieco niżej przy Alejach 3-go Maja obietnicą szczęścia kusi Be Happy Museum. Na wejściu Yeti, Jednorożec i wielki pączek z dziurką obłany plastikowym, różowym lukrem. Wnętrze na kilku poziomach oferuje kilkadziesiąt unikalnych scenografii, w których możemy uwiecznić swą postać. Pamiętkowe zdjęcie, każdy kadr wyglądać ma jak z profesjonalnej sesji zdjęciowej. Od neonowych świateł, przez bajkowe światy, aż po sceny rodem z Hollywood. W środku działa też kawiarenka. Dominuje kolor różowy. Rodzinny bilet kosztuje nas 120 zł, normalny 50 zł, a ulgowy 42 złote. To niedużo jak za godzinę szczęścia uwiecznionego w spektakularnym kadrze.

Myszy i Smerfy

Idziemy dalej Krupówkami. Nad niepozornym wejściem do kamienicy napis „Myszogród”. Schodzimy do podziemi. Tu czeka na nas mysia norka wielkości 200 metrów kwadratowych. Mysi świat. Widzieliście kiedyś myszki jeżdżące pociągami, latające w spodku UFO lub mające w pełni wykonane mysie domki w górach, magicznych drzewach, gitarze lub książkach? Tutaj je zobaczycie. Artyści stworzyli baśniowe scenerie a w nich żyje ponad tysiąc myszek z całego świata. Pochodzą z przeróżnych hodowli. Są myszki białe (skąd ja je znam?), brązowe, długowłose, egipskie oraz najmniejsze gryzonie świata - myszki pigmejskie. W tym miejscu chyba każdy z nas zapomni, że myszy uważane są za szkodniki. Te chwile zapomnienia kosztują 49 złotych za bilet normalny, 43 zł za ulgowy lub 65 złotych za bilet rodzinny.

Od niedawna przy Krupówkach kusi, zwłaszcza najmłod-



Dino Park - rozrywkowy zakątek pełen prehistorycznych dinozaurów

szych gości, Magiczna wioska Smerfów. To wizyta w czarowanej krainie Gargamela i Smerfetki, Łasucha, Waśniaka i całej rodzinie sympatycznych, bajkowych postaci. Bilety w bardzo różnych cenach, w zależności czy chcemy spędzić w wiosce godzinę i 20 minut, czy cały dzień. Bilet rodzinny bez limitu czasu kosztuje od 259 złotych (2+1), przez 339 złotych (2+2) po 429 złotych (2+3). Nieco taniej zapłacimy za czasowe bilety rodzinne, odpowiednio od 145 zł, przez 195 zł po 239 złotych. Bilet za jedną osobę na godzinę dwadzieścia minut kosztuje 55 złotych (normalny) i 49 złotych (ulgowy). W wiosce Smerfów czeka nas wiele atrakcji. Jest szkoła Mądrości Papy Smerfa, jest smerfowy jazd na pontonach czy też drewniana zaporowa i smerfowe korytko skarbow. Wśród innych smerfastycznych atrakcji możemy odwiedzić domek Smerfetki, sprawdzić się w Osiłkowym wyzwaniu, pogadać z Marudą, pomóc w pracy na smerfowej farmie. Skorzystać można ze smerfowej karuzeli, wypowiedzieć życzenie w studni życzeń czy wyrazić swą opinię do mikrofonu smerfa reportera.

Piorunem w Giewont

Oczarowani mysim i smerfowym światem idziemy przeżyć coś bardziej realnego. Ot, choćby pokaz burzy z piorunami o mocy dwóch milionów volt, uderzającymi w krzyż na Giewoncie. Możemy też zamknąć

się w kapsule, aby poczuć na sobie moc wiatru halnego, wiejącego z prędkością 156 km/h. Zobaczyć, jak krople wody unoszą się do góry i przestaje działać grawitacja. Piłka wznosi się i porusza się w twoich rękach, choć wcale jej nie dotykasz. To już ociera się o magię. Witajcie zatem w Parku Iluzji Zakopane w Dworcu Tatrzańskim. Jest tu też jeden z największych diamentów świata, można zajrzeć do studni bez dna. Możesz stanąć do walki z niedźwiedziem, zrobić salto na snowboardzie lub dać się zamknąć w czarowanej śnieżnej kuli. Blisko 70 atrakcji na dwóch piętrach. Koszt wizyty to 110 złotych za bilet rodzinny, 49 normalny, 43 ulgowy.

Gdy już zachłystniemy się tym, co oferują kolejne punkty przy Krupówkach, możemy skoczyć na Ubocz, by zrelaksować się w ciszy „Podwodnego świata”. W wielkich akwariach umieszczono ryby występujące w Polsce oraz kilka gatunków ryb tropikalnych. Bilet normalny 28 zł, ulgowy 24 zł, szkolny 19 zł (minimum 12 osób) lub rodzinny 65 zł (rodzice z dzieckiem).

Na drugim końcu miasta, przy Drodze do Olczy, zaprasza największa egzotyczna papugarnia. W świetlistych pomieszczeniach czeka na nas ponad 70 wielobarwnych papug. Rodzice i dziecko 70 zł, normalny 32 zł, ulgowy 25 zł.

Zakopane z lotu ptaka

Kto lubi konne przejażdżki - może pofatygować się do

Bukowiny Tatrzańskiej. Tamtejszy ośrodek jeździecki zaprasza. Piętnaście minut w siodle kosztuje 50 złotych. Pełna godzina - 150 złotych. Z konnych przejażdżek skorzystać też możemy w Kościelisku.

A jeśli zamarzy nam się zobaczyć Zakopane z lotu ptaka, trzeba podjechać na lotnisko w Nowym Targu. Tu mamy do wyboru cały szereg podniebnych atrakcji. Możemy wzbąć się w powietrze na pokładzie samolotu lub szybowca. Najodważniejsi mogą skoczyć ze spadochronem. To skok w tandemie. Skaczymy z doświadczonym instruktorem z wysokości czterech tysięcy metrów. Sam skok to 45 sekund swobodnego spadania i około pięciu minut szybowania z otwartą czaszą spadochronu. Koszt 999 złotych. „Polecam, choć trzeba przyznać, że doświadczenie ekstremalne. Dzięki Kuba za szybki i konkretny instruktaż, Sandrze za filmowanie, a co ważniejsze za profesjonalny lot przez chmury. Dzięki za możliwość sterowania spadochronem i super miętutkie lądowanie. Polecam, choć ścisłajcie mocno portki” - napisał zadowolony ze skoku Przemysław.

Aeroklub Nowy Targ zaprasza też na przeloty szybowcami. Cena 349 zł, 789 zł lub 1489 złotych. W zależności od tego czy startujemy za samolotem, czy za wyciągarką, czy za cel obierzemy Gorce czy Tatry. Start za wyciągarką, a potem sam lot nie trwa długo, do około

5 minut. Lot samolotem nad Zakopanem kosztuje 889 zł za 20 minut. Lot samolotem wzdłuż Tatr z widokiem na zamek i jezioro Czorszyńskie 1589 złotych za ok. 40 minut lotu.

Balonem i piwem

Można też skorzystać z oferty baloniarzy. Balony startują z Zakopanego lub Kościeliska. W trakcie cichego lotu podziwiać można majestat najwyższych polskich gór, lub polatać nad Jeziorem Czorszyńskim, zobaczyć średniowieczne zamki w Czorsztynie i Niedzicy. I panoramę Tatr. Ceny zróżnicowane, od 899 złotych (lot grupowy) od osoby, przez lot prywatny za 2499 zł za dwie osoby, po lot rodzinny za 2899 złotych - rodzice i dwójka dzieci. Za lot nad Tatrąmi zapłacimy 1800 zł od osoby.

To był tylko szybki slalom pomiędzy zakopiańskimi atrakcjami. Jest ich z pewnością więcej. Nie zaglądnęliśmy na Gubałówkę, gdzie atrakcji też nie ma. Już sam wyjazd kolejką na szczyt to atrakcja sama w sobie. Do tego baseny termalne, a kto lubi - kąpiel w piwie. Jeśli do wymienionych przez nas dodamy bogatą ofertę kin, muzeów, galerii, wydarzeń organizowanych tak przez miasto, jak powiat oraz ościenne gminy - to naprawdę trudno narzekać. W Zakopanem nigdy nie ma nudy. A i okoliczne miejscowości robią wszystko, by każdy z naszych gości przeżył niezapomniane chwile właśnie pod Giewontem.

Rafał Gratkowski

WSPIERAJ TYGODNIK PODHALAŃSKI W SERWISIE PATRONITE

Niezależne dziennikarstwo

24tp.pl/wspieraj

24tp.pl

Gabinet PODOLOGICZNY

Oferujemy:

- pedicure specjalistyczny
- profesjonalną pielęgnację stóp dla cukrzyków
- wspomaganie leczenia chorób paznokci i stóp
- klamry na wrastające paznokcie
- usuwanie modzeli i odcisków
- zabiegi na pękających piętach

Gabinet Podologiczny Studio Orchidea
ul. Grunwaldzka 11 b, Zakopane,
tel. 600 801 792, www.studioorchidea.pl

**DWA DOMY W SUPER LOKALIZACJI
ZAKOPANE UL. ZA STRUGIEM - 4 500 000 ZŁ**

DOMSA
NIERUCHOMOŚCI

Wojciech Słodyczka
tel. 608 841 184
biuro@domsa.eu www.domsa.eu
ul. Witkiewicza 14, 34-500 Zakopane

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, fax: 18 20 000 01,
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl
Jurek Jurecki jjurecki@24tp.pl
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl
Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Bartek Jurecki, Ludmiła Sorokowska,
Zofia Szwajcarska

DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Monika Para-Miśkowiec

Mirosława Borowicz

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23
ogłoszenia@24tp.pl
● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starcowska k.starcowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

krajowa: kwartalna - 90 zł, półroczna - 160 zł,

roczna - 270 zł

zagraniczna kwartalna - 170 zł

(Europa) półroczna - 340 zł, roczna - 670 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



Święto ulicy Zamoyskiego

Ma niespełna kilometr długości, a nagromadzenie świetnych historii multum.

Zakopane w piątek uczciło pamięć rodziny Zamoyskich, a w szczególności postaci hr. Władysława Zamoyskiego, który swoją działalnością na trwałe wpisał się w historię Zakopanego i Tatr. Doroczne Święto Ulicy Zamoyskiego wpisało się także w jubileusz 100-lecia Fundacji Zakłady Kórnickie, których reprezentacja gościła pod Giewontem.

Uroczystości rozpoczęły się od odsłonięcia tablicy pamiątkowej na Cmentarzu Zasłużonych na Pęksowym Brzyzku. Ksiądz Bogusław Filipiak poświęcił tablicę, a słowo na temat zasług hrabiego wygłosili przedstawiciele Fundacji Zakłady Kórnickie, Urzędu Miasta Zakopane, Powiatu Tatrzańskiego i Muzeum Tatrzańskiego. Stowarzyszenie „Legion” zaprezentowało cytaty z listów i przemówień ro-

dziny Zamoyskich. Następnie społeczność Zakopanego spotkała się pod pomnikiem hrabiego Zamoyskiego na Krupówkach, gdzie Zofia Radwańska z Muzeum Tatrzańskiego przypominała dlaczego hrabia zasłużył, by mieć swą ulicę, nie tylko w Zakopanem.

W samo południe w ogrodzie Galerii Sztuki w willi Oksza otwarto retro piknik, z którego korzystali tak starsi, jak i młodzi mieszkańcy Zakopanego. Były ćwiczenia gimnastyczne prowadzone przez „Sokoła” Gniazdo Zakopane, były wspomnienia mieszkańców ulicy Zamoyskiego, pod namiotami można było spróbować swych sił w grach planszowych oraz warsztatów przyrodniczo-klimatycznych prowadzonych przez pracowników Muzeum Tatrzańskiego. Wystawiona była też ramka do pamiątkowych zdjęć z Zamoyskim, a po

ogrodzie przechadzały się postacie w kostiumach z epoki. Chętni mogli wziąć udział w grze terenowej lub wysłuchać wykładu Macieja Pinkwarta o historycznych postaciach związanych z ulicą Zamoyskiego w Zakopanem.

To jedna z najważniejszych i najciekawszych ulic w Zakopanem. W obecnym kształcie to niecały kilometr, 900 metrów. A skupionych tu jest kilkadziesiąt postaci i obiektów historycznych, które stanowią nie tylko o sprawach zakopiańskich, ale i o sprawach całej Polski - zaznaczył Maciej Pinkwart. Przypomniał, że ulicę wydzielono z Krupówek w 1895 roku, nadając imię hrabiego Zamoyskiego, który nigdy przy tej ulicy nie mieszkał.

Wzdłuż ulicy płynie potok Fuluszowy - sztucznie stworzona odnoga potoku Bystra, by napędzać folusz, młyny itp. Maciej Pinkwart



Koło Gospożyn Wiejskich z Nowego Bystrego zadbało o gości odwiedzających „Okszę”.

zaznaczył, że jeden z tych młynów należał do rodziny Bartusia Obrochty, mieścił się pomiędzy Porajem a Kubinówką, tam słynny muzyk się urodził. - Mój wybór postaci jest zupełnie subiektywny, wybierałem pisarzy, artystów, twórców, naukowców i obiekty zabytkowe, ale nie tylko - podkreślił Maciej Pinkwart. Szczegółowo przedstawił historię najciekawszych miejsc i najważniejszych mieszkańców oraz ich gości, odwiedzających ulicę Zamoyskiego. Więcej na ten temat - w najbliższym wydaniu Tygodnika Podhalańskiego.

O to, by w trakcie świętowania nikt nie wyszedł głodny dbały gądziny z Koła Gospożyn Wiejskich w Nowym Bystrem, serwujące regionalne pyszności.

Swe stoiska miała Fundacja Zakłady Kórnickie, Muzeum Tatrzańskie i Stowarzyszenie „Legion”. Drobną pocztunek dla gości w lokalach usługowych i restauracjach przy ul. Zamoyskiego przygotowała Watra, Kryjówka Italiano, Delikatesy Gał, Mała Szwajcaria, Euro, Bar Mleczny, Pizzeria Bosco.

Tekst i fot.:

Rafał Gratkowski

Tischner - doświadczenie 2025

Dźwięki trombity zabrzmiały wyjątkowo w Pałacu Kultury i Nauki, a już po słowach filozofa z Łopusznej, o prawdzie, dialogu, szacunku do innego zdania drugiego człowieka, przychodziła niezwykła refleksja.

Pod tytułem „Tischner - doświadczenie 2025” w Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie można oglądać wystawę poświęconą ks. prof. Józefowi Tischnerowi. Wernisaż wystawy miał miejsce 7 sierpnia w Sali marmurowej. Głos zabrał m.in. Michał Senk, dyrektor Centrum Myśli Jana Pawła II. - Wystawa przybliżyła nam postać wybitnego nauczyciela dialogu, który uczył nas budowania mostów między różnymi środowiskami. Wystawa skupiona wokół filozofii i osoby ks. Józefa Tischnera jest ważnym, duchowym komponentem w kulturalnej mozaice Warszawy - zauważył Michał Senk. Dyrektor Centrum Myśli Jana Pawła II otrzymał od Kazimierza Tischnera, brata autora „Etyki Solidarności”, statuetkę Roku Ks. Prof. Józefa Tischnera, który jest obchodzony w 2025 r., a także książkę, jaką napisał o swoim bracie.

- Dla mnie to jest chwila szczególna, że mój brat zagościł w tym

miejsu, w Pałacu Kultury i Nauki. Jedną z jego ostatnich wiadomości, napisanych na kartce w czasie choroby brzmiała: „Jeszcze wam narobię kłopotu”. I to właśnie się dzieje. Mam nadzieję, że każdy wyjdzie stąd z poszerzonym sercem. Podajmy sobie wszyscy dłonie, uściśnijmy. Dobrze, żeśmy tu są. To pierwszy krok do tak potrzebnego nam pojednania, czego by Józefu bardzo pragnął - mówił wzruszony Kazimierz Tischner.

Kurator wystawy dr Bernadeta Cich i dr Przemysław Bukowski oprowadzili licznie zgromadzoną publiczność po ekspozycji. Wyjaśnili też znaczenie tytułu wystawy „Tischner - doświadczenie 2025”. - Nie chodzi o to, żeby opowiadać historie, ale żeby doświadczyć, przemyśleć, żebyśmy poczuli się w takim intelektualnym domu. Mamy nadzieję, że ta wystawa będzie okazją do rozmów o wartościach, da możliwość zadawania pytań, które nas nurtują, będzie w końcu stanowić okazję do zastanowienia się, jak myśli ks. Ti-

schnera może dziś wybrzmieć na nowo - mówili dr Bernadeta Cich i dr Przemysław Bukowski. Ich zdaniem mogą w tym pomóc materiały wystawy - drewno, światło i minimalistyczne formy. - One odzwierciedlają skromność, ciepło i otwartość, które charakteryzowały bohatera - komentowali kuratorzy wystawy o autorze „Etyki Solidarności”.

Na wystawie pokazane są osobiste przedmioty ks. Tischnera, jest m.in. jego góralski sweter, laptop, a dzięki kodom QR można usłyszeć jego głos. Interaktywne instalacje pozwalają na zgłębienie filozofii kapłana z Łopusznej, które zawarł m.in. w „Filozofii dramatu”. Ks. Tischner został umieszczony na wielkich zdjęciach w formie płótna. Jest też drewniana góralska bączówka. Odwiedzający mają również kącik do czytania dzieł ks. profesora.

Ciekawym punktem na wystawie są plansze z umieszczonymi cytatami dotyczącymi ks. prof. Tischnera, których użyto w serialu „Czterdziestolatek 20 lat później”,



W czasie wernisażu Krzysztof Trebunia-Tutka zagrał na trombie we wnętrzach Pałacu Kultury i Nauki, gdzie do końca sierpnia można oglądać wystawę pt. „Tischner - doświadczenie 2025”.

kiedy Irena Kwiatkowska zwraca się do głównego bohatera w taki sposób: „Inżynierze, znamy się już tyle lat. Czym się pan teraz zajmujesz? Mnie może pan się wypowiedzieć jak księdzu Tischnerowi”. Autorzy wystawy nawiązują też do muzyki. Okazuje się, że słowa do piosenki zespołu Zakopower „Ludzie z kryjówek” były inspirowane właśnie tekstem ks. Józefa Tischnera. Jest też plansza przypominająca, że do ks. Tischnera nawiązał także zespół „Trebunie-Tutki”.

W ramach wernisażu odbyły się także góralskie posady, w których udział wzięli muzycy z Podhala, w tym członkowie rodzinnego zespołu „Trebunie-Tutki”. Ks. prof. Józefa Tischnera wspominała m.in. prof. Stanisława Trebunia-Staszela z Uniwersytetu Jagiellońskiego, nie zabrakło tańca i nuty go-

ralskiej. Niespodziankę przygotowały też panie z Koła Gospożyn Wiejskich z Łopusznej, które poczęstowały uczestników wernisażu licznymi regionalnymi smakołykami prosto z Podhala.

Wystawa „Tischner - doświadczenie 2025” została zorganizowana z inicjatywy Senatu RP przez Stowarzyszenie Drogami Tischnera przy wsparciu miasta stołecznego Warszawy, Centrum Myśli Jana Pawła II i Uniwersytetu SWPS z okazji trwającego Roku Ks. Prof. Józefa Tischnera. Ekspozycja była już prezentowana w polskim parlamencie. W stolicy ekspozycja potrwa do końca sierpnia, wstęp na nią jest bezpłatny. Wystawa „Tischner - doświadczenie 2025” będzie jeszcze pokazana w tym roku, m.in. w Łodzi, Krakowie, Gdańsku.

Tekst i fot.: **Jan Głabiński**



ANTYKI I GALERIA POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM



3 piętro
SDH
Granit

**Ogromna
kolekcja
antyków**

Zapraszamy:

- pon. - piątek
od 10.00-18.00
- w sobotę
od 10.00-16.00

Zakopane

ul. Kościuszki 3

Tel. +18 20 64 406

+48 601 464 133



TYGODNIK Podhalański

**OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

**KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne**
Czarny Dunajec, Rynek 7

**APARATY
SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

TAXI 4, 6, 8 OS.

**EURO
TAXI**

196 88
602 822 666
www.taxizakopane.pl

**Chochotowskie®
termy**

**JADĄC Z EURO TAXI
15% RABATU
NA WSZYSTKO
WEJŚCIE BEZ KOLEJKI**

OGŁOSZENIE PŁATNE

OGŁOSZENIE

Wójta Gminy Poronin

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Poronin (zmiana nr 2) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 11 pkt 7 i 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1130 ze zm.), art. 39 ust. 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, z późn. zm.), w związku z art. 64 ust. 2 oraz 65 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) a także w związku z Uchwałą Nr LVII/389/2022 Rady Gminy Poronin z dnia 13 grudnia 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Poronin

zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Poronin (zmiana nr 2) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 22 sierpnia 2025 r. do 12 września 2025 r. w siedzibie Urzędu Gminy Poronin (ul. Józefa Piłsudskiego 5, 34-520 Poronin), **Sala Obrad**, od poniedziałku do piątku, w godzinach urzędowania.

Ponadto projekt zmiany studium wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony zostanie na stronie internetowej Urzędu Gminy Poronin: <https://www.poronin.pl> oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Poronin: <https://bip.malopolska.pl/ugporonin>.

Zmiana studium obejmuje tekst i rysunki wyłącznie w zakresie wybranych zagadnień wskazanych w Uchwale Nr LVII/389/2022 Rady Gminy Poronin z dnia 13 grudnia 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Poronin.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany studium rozważaniami odbędzie się w dniu 11 września 2025 r. w sali GOK, ul. J. Piłsudskiego 2, o godz. 11.00.

Zgodnie z art. 11 pkt 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 977, poz. 1506, poz. 1597), w związku z art. 65 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688), każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany Studium, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać na piśmie do Wójty Gminy Poronin, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy oraz na zasadach określonych w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 03.10.2025 r.**

Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 46 pkt. 1 oraz art. 54 ust. 2 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko w związku z art. 64 ust. 2 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688), projekt zmiany studium podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie jego wyłożenia do publicznego wglądu wraz z możliwością zapoznania się z niezbędną dokumentacją. **Wnioski i uwagi do strategicznej oceny oddziaływania na środowisko**, zgodnie z art. 40 ustawy, mogą być wnoszone w formie pisemnej do Wójty Gminy Poronin, ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: gmina@poronin.pl z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 03.10.2025 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków będzie Wójt Gminy Poronin.

Informuję, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Wójt Gminy Poronin z siedzibą ul. Józefa Piłsudskiego 5, 34-520 Poronin i są one podawane w celu składania uwag do zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Poronin.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych w całości) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem prawnym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.

Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 11 pkt 8 z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 503) oraz § 9 pkt 13 w związku z załącznikiem nr 7 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 28 kwietnia 2004 r. w sprawie zakresu projektu studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy (Dz. U. z 2004 r. Nr 118 poz. 1233), tzn. **dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi**. 9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw - z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę - wobec przetwarzania podanych danych osobowych. 10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych - e-mail: ochronadanych@poronin.pl.

Wójt Gminy Poronin
Anita Żegleń

23. Jarmark Podhalański



Trzy dni muzyki, folkloru i zabawy

Przez trzy dni, od piątku do niedzieli, serce Nowego Targu biło w rytmie muzyki, folkloru i dobrej zabawy. 23. Jarmark Podhalański przyciągnął tłumy mieszkańców i turystów, oferując bogaty program pełen koncertów, pokazów, regionalnych smaków i niecodziennych atrakcji.



W piątek wydarzenie tradycyjnie rozpoczęła przemarsz ulicami miasta - wzięła w nim udział orkiestra dęta, władze Nowego Targu, delegacje z miast partnerskich oraz artyści. Na scenie jako pierwszy zaprezentował się zespół folklorystyczny z Litwy, a następnie widzowie obejrzeli widowisko „Jarmark w Nowym Targu” w wykonaniu grup z Podhala, Spi-sza i Orawy. Za pomocą występów, pokazali oni jak odbywał się jarmark za dawnych czasów. Wieczór rozgrywały koncerty zespołów Jedla i Ciupaga, które porwały publiczność do tańca. W okolicach nowotarskiego rynku czekały również inne atrakcje, takie jak np. pokazy trenowania psów oraz stoiska z regionalnymi różnościami.

Sobotni program obfitował w atrakcje - od pokazów sportowych i prezentacji rzemiosła Podhala, przez występy zespołów Quiet, The Gar z projektem Red he-ART of dance oraz The Best Squad, aż po koncerty legend. Publiczność bawiła się przy hitach Shakin’ Dudiego, a później eksplodowała energią wraz z Aframental. Na finał wieczoru wystąpiła Mili Morena & Fortet.

Niespodzianką dnia była wizyta autonomicznego robota „królowej Heleny”, która w towarzystwie burmistrza Grzegorza Wątychy i dyrektora MCK Leszka Pustówki ogłosiła „początek epoki symbiozy ludzi i robotów” oraz zapowiedziała występ Aframental.

Ostatni dzień Jarmarku poświęcony był w dużej mierze seniorom. Na scenie wystąpili Kuba Duda, Mike Verba Trio z Karoliną Leszko, Magdą Bałajewicz i Justyną Pustówką, a wieczór zakończył zespół Young Power New Edition, dostarczając solidną dawkę nowoczesnego brzmienia. Przez cały okres imprezy działała również strefa rodzinna, gdzie odbywały się pokazy skierowane do najmłodszych.

W piątek i sobotę na rynku działał mobilny punkt poboru krwi. W sumie chęć oddania krwi zgłosiło 58 osób, a 47 z nich faktycznie to zrobiło. Dzięki temu zebrano 21 litrów i 150 mililitrów krwi dla potrzebujących pacjentów.

Tekst i fot.:
Krzysztof Kupser

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarczym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

Sierpień z jarmarkiem

Serdecznie zapraszamy na czwartkowe i sobotnie sierpniowe jarmarki oraz niedzielne giełdy samochodowe, połączone z mniejszymi jarmarkami i targami staroci.

Na naszym targu, jak to w środku lata, samo zdrowie na straganach z warzywami i owocami - cała masa tych sezonowych, jak borówki, wiśnie, maliny, śliwki, morele. Obok owocowo-warzwywnych - stoiska z kwiatami, są także grzyby, których „wysyp” w lasach wciąż trwa.

Mnóstwo też oczywiście straganów

z wszelkimi przysmakami serowymi, charakterystycznymi dla Podhala, ze sztandarowym owczym oscypkiem na czele.

I oczywiście to, co z wakacji na Podhalu przywozi do domu każdy turysta i wczasowicz, czyli regionalne pamiątki, wzorzyste pantofle, kozuski, skóry, skarpety z owczej wełny. A oprócz tych wymienionych - właściwie wszystko, co potrzebne do domu, mieszkania, ogrodu, bo przecież nasz jarmark to nie tylko najpiękniejszy, ale i największy targ na Podhalu.

W swoje gościnne progi zapraszają oczywiście również regionalne galerie handlowe - „Kupiecki Dwór”, „Czarna Owca”, pełniące także funkcję restauracyjną oraz „Galeria Targowa”. Tylko przebiera w kolorach i fasonach garniturów, butów, eleganckich sukni, kostiumów, a dla tych, którzy myślą już o zimie - skórzanych kurtek i kozuchów, z których Nowy Targ zawsze słynął i słynie nadal.

Na stoiskach odzieżowych i obuwniczych nowe kolekcje - wiele z nich przygotowanych już z myślą o jesieni - wszak zbliża się ona wielkimi krokami. Wakacje powoli dobiegają końca, za niespełna półtora miesiąca kalendarzowy początek trzeciej pory roku i powrót na jarmark stałego, słowackiego klienta, a chwilę później początek jesienno-sezonu handlowego, tak zawsze oczekiwanego przez naszych sprzedawców. Goście zza naszej południowej granicy doskonale wiedzą, że większego wyboru dóbr wszelakich na Podhalu nie ma.

Już dziś zapraszamy na jarmark sobotni i na niedzielną giełdę samochodową, połączoną z mniejszym jarmarkiem i targami staroci.

Przypominamy o naszych bezpłatnych parkingach, zarówno po lewej, jak i prawej stronie ul. Targowej. Wystarczy za zakretem przy zajezdni MZK jechać kilkadziesiąt metrów dalej, do terenu zarządzanego przez spółkę Nowa Targowica.

Naszym kupcom życzymy dobrych utargów, a klientom - udanych zakupów.



„Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych prograch najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z ko-

lei część restauracyjna pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

Serdecznie zapraszamy.



REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki DWÓR
Nowy Targ, ul. Targowa 43



Podgrzewane Gorce

Przyroda sobie poradzi bez pomocy człowieka, w Gorcach widać to jak na dłoni.

Początki Gorczańskiego Parku Narodowego wyglądały dość przerażająco. Przyspieszony rozpad górno-regulowych świerczyn wywołał gradacjami szkodników i całe hektary umierających drzew. Wszystko to działo się w pierwszych latach od powołania GPN. Ludziom ciężko było się z tymi widokami pogodzić. Zachodzili w głowę, czy na tym polega ochrona przyrody. Dziś już nikt nie ma wątpliwości, że przyroda poradziła sobie świetnie. Zamierającego świerka zastąpiła jodła. Skład gatunkowy gorczańskich lasów stał się bardziej urozmaicony a wszystko to zaszczyt naturalnie. Bez pomocy człowieka. O tym, jak sobie poradzi gorczańska przyroda mówił podczas spotkania w rabczańskiej galerii „Pod Aniołem”, w ramach cyklu Wędrowki z pasją - Janusz Tomasiewicz, dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego.

GPN właśnie świętuje jubileusz 45 lat istnienia. Park zajmuje niewielką część Gorców - zaledwie 70 kilometrów kwadratowych. Pierwsze próby objęcia ochroną najbardziej cennych drzewostanów gorczańskiego masywu były podejmowane już przed wojną. W 1927 roku powstał rezerwat w dobrach Wodzieckich z Poręby Wielkiej. Ochrona objęła obszar 100 hektarów. A patronem rezerwatu został żyjący wówczas jeszcze góralski wieszcz z Poręby Wielkiej - Władysław Orkan.

Po wojnie reaktywowany rezerwat został powiększony do 319 hektarów. W latach 50. coraz głośniej przebiegały się głosy o potrzebie powołania parku narodowego. Na początku lat siedemdziesiątych powstał kolejny rezerwat Dolina Łopusznej. W rejonie Łopusznej już w 1950 roku powstała ogromna, licząca 80 ha zagroda dla żubrów. Wielcy roślinożercy się w Gorcach nie zadowolili. Stado dziesięcioktowa przyszczyca. Pozostał po żubrach wydzielony teren, który stał się rezerwatem. W kolejnych latach rodziły się różne koncepcje powołania parku narodowego. W 1979 roku powołano kolejny, ogromny rezerwat „Gorce”. Tym

samym obszar chroniony liczył już niemal 2,5 tys. ha. Formalne rozporządzenie o powołaniu parku narodowego zostało opublikowane w styczniu 1980 roku. Ochroną zostały objęte najcenniejsze drzewostany - łącznie 5900 ha. Niemal równocześnie



Przyroda nie znosi pustki. Następuje naturalna przemiana pokoleń.

z powołaniem GPN zaczęły się dyskusje o poszerzeniu obszaru parku o cenne drzewostany w rejonie Łopusznej, Ochotnicy i Poręby Wielkiej. Park został wydzielony z nadleśnictw: Limanowa, Krościenko i Nowy Targ. Wedle ostatniej inwentaryzacji parkowych granic dziś powierzchnia GPN to 7035 ha.

Janusz Tomasiewicz zwraca uwagę, że od chwili powołania, Park zajmuje się nie tylko ochronieniem gorczańskiej przyrody ale również dziedzictwa kulturowego i największej gorczańskiej atrakcji - powstałych za sprawą człowieka - polan reglowych.

Dyrektor zwraca uwagę na specyfikę GPN. Spora część obszaru parku (4 tys. hektarów) została objęta ochroną ścisłą. Obszar ochrony czynnej to 2,6 tys. ha. Osobliwy jest status najwyższego szczytu Gorców. Turbacz, choć jest położony na terenach należących do GPN, formalnie wciąż nie jest częścią parku. - Czekamy na możliwość powiększenia parku. Do tego potrzebna jest zgoda samorządu. Procedujemy ten temat już osiem lat i mamy poważny problem z uzgodnieniami na terenie gminy Nowy Targ - podkreśla Janusz Tomasiewicz.

Od samego utworzenia parku, poważne problemy a nawet żywiołowe klęski nie omijały gorczańskich drzewostanów. - Te naturalne procesy,

które przebiegają w drzewostanach regła górnego, laikowi mogły wyglądać na jakiś ogromny przyrodniczy nieład - zaznacza dyrektor GPN. Rozpad świerczyn, który zachodził w latach osiemdziesiątych ubiegłego wieku był gwałtowny. Obraz

drzew obumierających albo już obumarłych mógł budzić grozę. - Przyroda nie znosi pustki. Następuje naturalna przemiana pokoleń. W miejscu starych świerków (mogą żyć nawet 200-300 lat) pojawiło się nowe, wielogatunkowe pokolenie. Jest nadzieja, że las będzie stabilniejszy - zaznacza dyrektor. Dodaje, że w tym momencie parkowe drzewostany w ponad 90 procentach są naturalne. Można tu podziwiać imponującą buczynę karpacką z czosnkiem niedźwiedzim. Bory dolnoreglowe z jodłą i runem paprociowym.

Przemierzając szlaki gorczańskie można się natknąć na prastare buki, jawory, świerki, jodły liczące po 200-250 lat. Około 4 procent powierzchni masywu zajmują polany. Powstały dzięki człowiekowi, za sprawą pasterzy wołoskich, którzy usuwali las i przekształcali wylesione powierzchnie w pastwiska. W granicach parku znajduje się nieco ponad 100 polan. Najbardziej znane: Hala Wzorowa pod Turbaczem - jedna z największych. Jest jeszcze Jaworzyna Kamienicka ze słynną Bulandową Kapliczką, czy imponująca Mostownica. - Ochrona tych unikalnych siedlisk jest bardzo istotna. Tam skupia się 30 procent gorczańskiej flory i większość przedstawicieli fauny. Liczby wszystkich gatunków zwierząt nawet trudno dokładnie policzyć. Po woj-

nie zaczęło w Gorcach zanikać pasterstwo. - Bez owiec, bez koszenia - las zaczyna wracać na dawne miejsca - zaznacza dyrektor GPN. - Zarastanie polan to prawdziwy problem. Na polany wkracza borówka, pojawiają się drzewa. Polana Turbacz, której znaczna część należy do parku, jest systematycznie koszona. Przeglądając zdjęcia wykonane w latach dwudziestych, dokładnie wykoszonej polany i obecne ujęcia - trudno doszukać się podobieństw. Polana pod Kudłoniem prawie całkowicie znikła z krajobrazu. - Robimy co się tylko da, żeby odwrócić ten proces. Systematycznie wykupujemy polany będące w rękach prywatnych. Wprowadzamy tam zabiegi ochrony czynnej - koszenie i oddrzewienia. Niestety w wielu miejscach jest już na to za późno. Trzeba zachować polany, bo czym byłyby Gorce bez ich słynnych widoków. Przecież stąd można równocześnie podziwiać Tatry, Babią Górę, Pieniny, Beskid Wyspowy, pasma gór Słowacji a także - zajrzeć do Krakowa - wylicza szef GPN.

Pracownicy GPN potwierdzają, że z roku na rok ma się coraz lepiej gorczańska fauna. A występują w Gorcach bardzo

rzadkie gatunki. Na polanach można spotkać najpiękniejszego polskiego motyla - pazia królowej. W mrocznych buczynach świetnie się mają salamandry (które są symbolem parku). W Gorcach można coraz częściej spotkać największego rodzimego kuraka - głuszca. Są tu duże drapieżniki: niedźwiedzie, wilki i rysie. - Kilka lat temu nasze fotopułapki zarejestrowały rysiá supermamę. Wychowała aż czwórkę kociąt. To prawdziwy ewenement, potwierdzający, że zwierzęta mają się u nas coraz lepiej - wtrąca Janusz Tomasiewicz. Na terenie Gorców gniazdują orły przednie i bardzo rzadkie puchacz.

Trochę gorzej mają się na terenie Gorców elementy dziedzictwa kulturowego - dawne budowle wykorzystywane podczas wypasu. Park stara się je odtwarzać i utrzymywać w jak najlepszej kondycji. Te właśnie działania pozwoliły ocalić Gajówkę Mikołaja w Dolinie Łopusznej, stragę na Hali Wzorowej i szereg mniejszych pasterskich szałasów. Zresztą pod Turbaczem z inicjatywy parku jest wciąż prowadzony kulturowy wypas owiec.

Jednak bodaj największym dorobkiem parku są prowadzone od kilkudziesięciu lat bada-



Dr Janusz Tomasiewicz, dyrektor Gorczyńskiego Parku Narodowego

nia nad zmianami w gorczańskich drzewostanach. - Gdy powstawał GPN gatunkami dominującym w drzewostanie był świerk. Jego udział sięgał 44 procent. Kolejne gatunki to buk i jodła. Na skutek zmian klimatycznych znacząco (o ponad 20 procent) zmniejszył się udział świerka. Jego miejsce zajęła jodła. Udział buka właściwie pozostał bez zmian - zaznacza Janusz Tomasiewicz i zwraca uwagę na jeszcze jedną bardzo ciekawą obserwację, również związaną z ociepleniem klimatu - przesunięciem się granicy pomiędzy regłem górnym a dolnym. Dziś ta linia przebiega około 80 metrów wyżej niż na początku lat osiemdziesiątych. Tym samym regiel górny w Gorcach znacząco zmniejszył swoją powierzchnię.

Spotkanie z Januszem Tomasiewiczem zorganizowali: burmistrz Rabki-Zdroju i miejscowy oddział PTTK.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

REKLAMA

50 LAT

Focaccia

5,90 zł/szt

Rolada Zielono mi z borówką

ZAPRASZAMY DO SKLEPÓW

Czarny Dunajec Rynek 15
Jabłonka ul. Krakowska 1
Rabka-Zdrój ul. Chopina 16
Nowy Targ pl. Evry 2, ul. Kowaniec 153
ul. Szaflarska 144

REKLAMA

Wójt Gminy Spytkowice

Działając zgodnie z art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2024r. poz. 1145 z późn. zm.)

informuję,

że w dniu 7 sierpnia 2025r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Spytkowice i na stronie internetowej Urzędu Gminy Spytkowice wywieszono na okres 21 dni

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI
stanowiących własność Gminy Spytkowice
przeznaczonych do najmu





Dla przewodników seniorów były okolicznościowe blachy, a młodzi dowiedzieli się o sporych szansach na udany związek.

Minuta ciszy

Rafał Gratkowski

15-21 sierpnia 2025

tv

dodatek

TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-918-821, e-mail: kwonai@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

Piątek

20:00 Notting Hill
TVN 7

Komedie romantyczna, Wielka Brytania, USA, 1999

Amerykańska gwiazda filmowa Anna Scott jest u szczytu sławy. Właśnie pracuje nad kolejnym filmem, tym razem w Londynie. William Thacker znalazł się na życiowym zakręcie. Jest samotnym rozwodnikiem, jego księgarnia dla podróżników przynosi straty. Aby związać koniec z końcem William musi dzielić mieszkanie z sublokaterem Spikiem, artystą malarzem. Pewnego dnia, korzystając z wolnej od pracy chwili, Anna wybiera się na zakupy do Notting Hill. Przez przypadek trafia do księgarni Williama...

INNE DATY EMISJI: PONIEDZIAŁEK, 21-50

Sobota

22:55 Incepcja
TVN 7

Przygodowy, SF, USA, Wielka Brytania, 2010

Dom Cobb jest zdolnym złodziejem, najlepszym w niebezpiecznej dziedzinie ekstrakcji, czyli wykradania cennych sekretów z głębokiej podświadomości podczas fazy marzeń sennych, kiedy umysł jest najbardziej wrażliwy. Rzadkie umiejętności Cobb'a uczyniły go pożądanym graczem w nowym, zdradzieckim świecie korporacyjnego szpiegostwa, ale również międzynarodowym zbiegiem i kosztują go wszystko co kiedykolwiek kochał. Teraz Cobb dostaje szansę odkupienia. Jedno ostatnie zadanie może przywrócić mu jego dawne życie, ale tylko jeśli uda mu się dokonać niemożliwego - incepcji.

Niedziela

00:05 Gorączka -
TV PULS

Akcja, USA, 1995

Neil McCauley jest poszukiwanym przez policję, brutalnym i bezwzględnym złodziejem. Wraz ze swymi kumplami - Chrisem i Michałem organizuje zbrojny napad na opancerzoną furgonetkę, przewożącą obligacje. Wszystko przebiega bez zarzutu, dopóki jeden z nowicjuszy uczestniczący w akcji, nie wytrzymuje napięcia i niespodziewanie wypala z broni. W strzelaninie ginie trzech strażników. Do akcji wkrocza Vincent Hanna - zasłużony policjant z wydziału zabójstw, od wielu lat zaciekle walczący z przestępczością w Los Angeles.

Poniedziałek

23:25 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa.
POLSAT

Sensacyjny, Polska, 2019

Akcja filmu rozpoczyna się w latach 70-tych. Już wtedy młody Bohater wie, że adrenalina smakuje lepiej niż mleko w proszku. Z czasem odkrywa też pragnienie pieniędzy, władzy i bycia ponad prawem. Rozpoczyna się transformacja a jego gangsterski talent rozkwita. Wspólnie z przyjacielem buduje własną armię. Oparta na faktach historia Bohatera po raz pierwszy pokazuje prawdziwe oblicze polskich mafiosów: zaczynali w kreszowych dresach i stworzyli organizację przestępczą, która przez chwilę panowała nad całym krajem.

Wtorek

20:00 Przygoda pana Trapsa
TVP KULTURA

Teatr Telewizji

Adaptacja telewizyjna dramatu psychologicznego Friedricha Dürrenmatta. Emerytowany sędzia, prokurator, obrońca i kat prowadzą fikcyjną rozprawę sądową, w której oskarżony jest pan Traps. Jest to pretekst do pokazania zawłóści ludzkiej moralności. Pan Traps, człowiek nieskazitelnym wobec oficjalnego wymiaru sprawiedliwości, okazuje się intrygantem, oszustem, bezwzględnym i wyrefinowanym mordercą. Występują: Stanisław Zaczek, Władysław Krasnowiecki, Jan Świderski, Aleksander Bardini, Saturnin Butkiewicz, Zofia Małynicz, Józef Nowak

Środa

21:05 Dzień świra
TVP KULTURA

Komediodramat, Polska, 2002

Adaś Miauczyński jest polonistą o zacięciu poety, nauczycielem z powołania, wykładającym w jednym z liceów. Zdaje sobie sprawę, że w dobie życia konsumpcyjnego został zdeklasowany, utracił swój dawny społeczny status. Jako inteligent czuje się zepchnięty na sam dół, odarty z poczucia własnej wartości. Przybity tą sytuacją, zrezygnowany i owładnięty bezsensownymi natręctwami, miewa nawet samobójcze myśli. Próbuje się jeszcze ratować romantyczną poezją i marzeniami o prawdziwej miłości. Ma wielkie ambicje...

INNE DATY EMISJI: CZWARTEK, 01-40

Czwartek

00:40 50 pierwszych randek
POLSAT

Komedie romantyczna, USA, 2004

Roth wie, że godnie pozazdrościć życia. Jest weterynarzem, mieszkającym na Hawajach, który spędza miło czas w towarzystwie odpoczywających na wyspie kobiet i ani myśli o stałym związku. Jednak kiedy poznaje Lucy po raz pierwszy w życiu naprawdę się zakochuje i porzuca życie playboya. Jest tylko jedna przeszkoda - Lucy cierpi na częste utraty pamięci i nie pamięta poprzednich dni. Henry'emu pozostaje tylko jedno - postanawia spotykać się z Lucy codziennie, mając nadzieję, że pewnego dnia dziewczyna przypomni go sobie i odwzajemni jego uczucie

PIĄTEK • 15 sierpnia

TVP 1

04:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze
08:00 Czerdziestolatek - serial, 1975
08:55 Ranczo - serial obycz., Polska, 2011
09:50 Święto Wojska Polskiego - uroczystości, 2025
10:45 Witos - dok., Polska, 2023
11:45 Święto Wojska Polskiego, 2025 - Defilada, 2025
14:05 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Program rozrywkowy
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda

TVP 2

05:40 Tajemniczy ogród - familijny, fantasy, Wlk. Bryt., Franc., 2020
07:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Potop - część 1, film kostiumowy, Polska, 1974, Najazd Szwedów na Polskę, lata 1656 - 60. Zareczony z Oleńką Billiewiczówną chorąży orszakiński Andrzej Kmicic opowiada się początkowo po stronie sprzyjających Szwedom Radziwiłłów.
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Koło fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
16:20 Potop - część 2, film kostiumowy, Polska, 1974, Andrzej Kmicic udaje się z Soroką i Kiemilczami do Częstochowy. Broni klasztoru przed Szwedami...

TVN

06:05 Uwaga! - program interwencyjny
06:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
07:15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
09:20 Mała księżniczka - film rodzinny, USA, 1995
11:30 Anatomia piękna - program rozrywkowy
12:30 Atramentowe serce - przyg., USA, Wlk. Bryt., Niemcy, 2008
14:45 Dora i miasto złota - przyg., USA, Australia, 2019
16:55 Kung Fu Panda III - przyg., USA, Chiny, 2016. Kiedy Po odkrywa tajemną wioskę zabawnych pand, musi je wyszkołić, by pokonały złośliwego Kai. Czy uda mu się stworzyć drużynę niepokonanych Kung Fu Pand?

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:35 O YETI! - anim., USA, Chiny, Jap., 2019
10:40 O psie, który wrócił do domu - obycz., Chiny, USA, 2019. Familijna, ciepła, wzruszająca i przygodowa opowieść o Belli, psie, który przeżył 400 mil, by odnaleźć najbliższego przyjaciela - człowieka. Bella jako szczeniak trafia do domu Lucasa...
12:40 Dlaczego nie - kom., Polska, 2007
14:55 Ogniem i mieczem - sens., Polska, 1999. Film przybliży dzieje tragicznego konfliktu polsko-ukraińskiego, w tym powstania Chmielnickiego. Akcja rozgrywa się na Kresach Wschodnich i Rzeczpospolitej w latach 1648-1651.

TVP Kultura

06:20 Muzyka Marcina Mielczewskiego - koncert, 2025
07:10 Tamte lata, tamte dni - Ewa Kasprzyk - magazyn
07:50 W świecie Łemków - dok., Polska, 2016
08:35 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.
09:15 Mąż pod łóżkiem - film TVP, 1967
09:55 Wydarzenie aktualne
10:25 Nieznany Józef Zeldier - Muzyka Sacromontana - koncert, 2019
11:20 Rendez-vous z Mauricem Chevalierem - dok., Franc.
12:30 Pokój z widokiem - film kostium., Wlk. Bryt., 1985
14:35 Gwiazda Południa - przyg., Wlk. Bryt., Franc., 1969
16:35 Informacje kulturalne
16:55 Śpiewała Ewa Demarczyk - dokument, Polska, 2020
18:10 Opole na bis - „Panna, madonna...” - koncert, 2011

TV Puls

05:55 Różowa Pantera - kom., USA, Czechy, 2006. Na oczach tysięcy widzów półfinału Pucharu Świata nieuchwytny zabiłora morderca słynnego francuskiego trenera i jakimś cudem udaje mu się ukraść z ręki jego najcenniejszy przedmiot - bezcenny pierścionek z brylantem Różowej Pantery.
07:45 Dama za burtą - kom., USA, 1987
09:55 Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniżkowa - kom., USA, 1994
11:40 Krokodyl Dundee - przyg., Australia, 1986
13:40 Zakonnica w przebraniu - kom., USA, 1992
15:40 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - przyg., Franc., Hiszp., Włochy, Węgry, 2013

TVN 7

05:00 Ten moment - program obyczajowy
05:35 Szkoła - Maksymilian Kubiak z licealnej 2A od niedawna spotyka się z Matyldą Przybylską z 2B. Chłopak bardzo zaangażował się w związek, ale dziewczyna manipuluje nim, by spełniał wszystkie jej zachcianki.
08:30 Szpital - W okolicy szpitala, szef restauracji wyrzuca z samochodu swoje pracownice. Matka i córka są Ukrainkami, a mężczyzna zatrudniał je nielegalnie.
10:30 Detektywi - Młody mężczyzna prosi detektywów o pomoc w poszukiwaniach siostry. Dziewczyna nagle zniknęła.
12:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:30 Liga potworów - kom., USA, 2021

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 06:55 Miodowe lata - serial komediowy 07:45 Ace Ventura: Zew natury - kom., USA, 1995 09:40 Godzilla - sens., USA, 1998 12:35 Parasol bezpieczeństwa - sens., USA, 2003 14:15 Kluk: i robisz, co chcesz - komedia, USA, 2006
16:40 Speed - niebezpieczna szybkość - sens., USA, 1994
19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Monster Hunter - sens., Niemcy, USA, Jap., Chiny, RPA, Kan., 2021 22:10 Szczęki 2 - sens., USA, 1978
00:35 Hardkorowy lombard 01:35 STOP Drogówka - serial policyjny 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

JAKO TO MELODIA?

17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reportery - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program informacyjny 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Komisarz Alex - serial kryminalny
21:20 Po prostu przyjaźń - komedia obyczajowa, Polska, 2016
23:45 Fatima - dramat, religijny, Portugalia, 2020
01:45 Śmietanka towarzyska - kom., USA, 2016
03:30 Kościuszkowski. Przewodnik bardzo współczesny - dok., Polska, Litwa, 2021

Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:00 Program rozrywkowy
23:50 To jest grane - magazyn muzyczny
00:30 Jutro nie umiera nigdy - sens., USA, Wlk. Bryt., 1997. Wydawało się, że po upadku komunizmu James Bond stanie się bezrobotny, ale szybko okazało się, że za fasadą wielkiego świata biznesu i polityki potężnieją nowe siły zagrażające ogólnemu porządkowi i powstają nowe „imperium zła”...
02:40 Morderstwa w Blois - dram., Franc., 2021
04:25 Kawa z kardamonem - serial, Ukraina, 2022

Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interw.
20:00 Transformers: Przebudzenie bestii - przyg., USA, Kan., Wlk. Bryt., N. Zel., Peru, Węgry, Chiny, 2023. Transformersi muszą połączyć siły z potężną frakcją Maximali, aby wziąć udział w bitwie o ocalenie Ziemi.
22:50 Obecność II - horror, USA, 2016
01:30 Kuba Wojewódzki - talk-show
02:40 Szpital - program obyczajowy
04:40 Uwaga! - program interw.
05:00 Kto was tak urządził - program poradnikowy

Wydarzenia
19:15 Gość Wydarzeń
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2025 - koncert
22:50 Chłopaki nie płaczą - kom., Polska, 2000. Dla Kuby Brennera ten dzień od początku zapowiadał się fatalnie - rzuca go dziewczyna, na studiach musi powtarzać egzamin, a jego najlepszy kumpel wpłataje go w gangsterskie porachunki.
00:55 Policja zastępca - kom., USA, 2010
03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

Tamte lata, tamte dni - Magda Umer - magazyn
20:00 Absolwent - obycz., USA, 1967
21:55 Agnieszka. Koncert Barbary Małkiewicz - koncert, 2025
23:05 W trzy miesiące dookoła świata - Szaleństwo Króla Jerzego - fab., Wlk. Bryt., 1994
01:05 Profesor T - Dobro i zło - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2015
02:05 Noc krótkich filmów - Tego nie robi się kotu - Figury niemożliwe i inne historie - Zimowi ludzie - filmy krótkometrażowe
04:55 Czarna suknia - film TVP, 1967

Książę w Nowym Jorku - kom., USA, 1988
20:00 Twierdza - akcja, USA, 1996
22:30 Teoria chaosu - akcja, Kan., 2005. Grupa zamaskowanych włamywaczy dowodzonych przez sprytnego i nieuchwytnego przestępcę Lorenza dokonuje napadu na bank. Wkrótce złodzieje przedstawiają policji swoje żądania
00:30 John Wick - akcja, USA, 2014
02:35 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:45 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
04:20 Menu na miarę - program kulinarny

Footloose - obycz., USA, 2011
20:00 Notting Hill - komedia romantyczna, Wlk. Bryt., USA, 1999
22:40 Gniew Tytanów - przyg., USA, Hiszp., 2012. pomiędzy bogami i tytanami toczy się szaleńcza walka o władzę. Niebezpiecznie osłabieni brakiem czci ze strony ludzi, bogowie tracą kontrolę nad uwiecznionymi tytanami i ich okrutnym przywódcą Kronosem.
00:50 Star Trek - SF, USA, Niemcy, 2009
03:30 Usterka - program poradnikowy
04:15 Druga strona medalu - talk-show

TV Trwam

09:45 Jestem Mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Wyrwani z ulicy 11:00 Uroczystości Wniebowzięcia NMP 13:00 Burza w Okręgu Krakowskim 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Bożego Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura Obiektywne 16:40 Prosto o gosp. 17:00 Promocja oficera AMW 17:30 Geopolityka 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:20 Św. na każdy dzień 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 7 Sakramentów Kościoła 21:00 Apeli Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Ze Swójczan do wolności

SOBOTA • 16 sierpnia

TVP 1

04:40 O dziewczynce, która wierzyła w cuda - dram., USA, 2021
06:20 Balans bieli - magazyn
06:55 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie
08:05 Rok w ogrodzie Extra
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:50 Ranczo - serial obycz., Polska, 2011
09:50 Komisarz Alex - serial krym.
10:50 Ojciec Mateusz - serial kryminalny
11:45 Preria. Ukryty skarb Ameryki Północnej - dok., Austria, 2019
12:45 Gwiazdy w południe - Pojedynek w Abilene - fab., USA, 1967
14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
15:00 Pan Mama - serial komediowy, 2025



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Ojciec Mateusz - serial krym.
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program informacyjny 19.30
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:20 Profilerka - serial krym., Polska, 2024
21:20 Hit na sobotę - Dwunastu odważnych - fab., USA, 2018
23:40 Osaczony - thriller, USA, Niemcy, 2005
01:40 E = MC² - kom., Polska, 2002
03:30 9. życie Louisa Draxa - thriller, Kan., USA, 2016

TVP 2

05:30 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025
06:35 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:35 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny
12:10 Zabójczy rejs - serial kryminalny, Wlk. Bryt., 2023
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2025 - widowisko muzyczne
16:15 Na dobre i na złe - serial obyczajowy
17:15 Postaw na milion - teleturniej



18:15 Czarne chmury - serial, Polska, 1973
19:15 Słowo na niedzielę - program ewangelizacyjny
19:25 Informacje kulturalne - magazyn
20:00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 20 lat z „Ranczem” - widowisko
21:05 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Mrozy - widowisko
22:10 Kochaj - komedia, Polska, 2016
23:50 Żona do podziału - kom., Franc., 2015
01:25 Jutro nie umiera nigdy - sens., USA, Wlk. Bryt., 1997
03:35 Kawa z kardamonem - serial, Ukraina, 2022

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj Magda Gessler zaprosi nas do restauracji „Karczna u Sołtysa” w Dusznikach Zdroju.
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
13:20 Szpital św. Anny - program obyczajowy
15:30 Anatomia piękna - program rozrywkowy
16:35 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - przyg., USA, Niemcy, Jap., Wlk. Bryt., Holandia, 2003
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga!



20:00 Seks w wielkim mieście - kom., USA, 2008. Cztery niezależne i samodzielne kobiety w poszukiwaniu partnera idealnego...
23:15 Plotka - komedia, Franc., 2000. Francois dowiaduje się, że ma zostać zwolniony z pracy. Przyjaciel podsuwa mu pomysł - Francois ma rozpuścić plotkę, że jest homoseksualistą.
00:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
02:00 MasterChef Nastolatki - program kulinarno-rozrywkowy
03:25 Szpital - program obyczajowy
04:25 Uwaga! - program interw.
04:45 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:55 Sekretne życie zwierząt domowych 2 - anim., USA, 2019
10:45 Zaginiony świat: Park jurajski - obycz., USA, 1997. Cztery lata po tym, jak pomysł ożywienia prehistorycznych gadów doprowadził do morderczego finału, okazuje się, że istnieje druga wyspa, na której przeżyły dinozaury hodowane przez firmę Johna Hammonda...
13:30 Gliniarze - Zostaje uprowadzona nastoletnia córka policjanta, który od kilku miesięcy rozpracowywał grupę handlarzy kobietami. Wkrótce znika również policyjny partner mężczyzny.
16:40 Disco Star - talent show



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy J. Gugały
19:41 Sport
19:48 Pogoda
19:55 Biesiada w Polsce - Mragowo '2025 - program rozrywkowy
23:00 Poranek kojota - kom., Polska, 2001. Główny bohater Kuba, rysownik komiksów, zostaje wpłany w gangsterskie porachunki.
01:05 Kontrabanda - sens., USA, Wlk. Bryt., Franc., 2012
03:30 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Dwie Joasie - komedia, Polska, 1935
07:50 Wydarzenie aktualne
08:40 Portrety - Bogdan Jankowski - reportaż
09:00 Koncert Kaczmarek2Cinema - koncert, 2023
10:30 Informacje kulturalne
11:00 Sabata - western, Włochy, 1969
12:55 Dokument tygodnia - Belmondo Wspaniały - dok., Franc., 2017
14:00 Tacy byliśmy - Bohdan Łazuka - reportaż
14:40 Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, 2013
16:55 Festiwal Stolica Języka Polskiego - Szczeczeszyn '2025 - reportaż
17:30 Retro kino - Gwiazda Polodnia - przyg., Wlk. Bryt., Franc., 1969



19:25 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Bator
20:00 Bilet do kina - Ella i John - fabularny, Franc., Włochy, 2017
22:00 Kasia Kowalska na dobry wieczór - widowisko muzyczne
23:05 Tacy byliśmy - Bohdan Łazuka - reportaż
23:45 Kino nocne - Absolwent - obycz., USA, 1967
01:45 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Bator
02:20 Dokument w podróży - Magia irańskiego jedwabiu - dokument, Franc., Niemcy, 2022
03:20 Wieczór u Abdona - obycz., Polska, 1975
04:15 Genialny barbarzyńca - dok., Polska, 2020

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - Ben jest świadkiem podejrzenia wyglądającego porachunków. Mężczyzna rusza w niebezpieczny pościg za gangsterami, jednak nie udaje mu się ich zatrzymać.
09:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - Artur i Dominika poznają się na sesji ślubnej - ona robi młodej parze zdjęcia, on ich filmuje. Zauroczeni sobą, spędzają wspólnie noc. Dziewczyna przyznaje się, że planuje wyjechać na stałe za granicę. Artur deklaruje, że pojedzie razem z nią.



20:00 W obronie własnej - akcja, USA, 2013. Phil Broker jest agentem wydziału narkotykowego. Razem z córką przeprowadza się do małej miejscowości...
21:55 Umysł przestępcy - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2016
00:05 John Wick 2 - akcja, USA, 2017
02:30 Menu na miarę - program kulinarny
03:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
03:55 Menu na miarę - program kulinarny
04:55 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

05:10 Szkoła - Maturzystka, Ania Kijewska, jest w siódmym miesiącu ciąży. Uczennica czuje się przytłoczona zmianami, które zachodzą w jej życiu. Zaczęła flirtować na czacie z nieznajomym nastolatkiem...
06:10 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
07:00 New Looney Tunes II - animacja
07:45 Step Up III - obycz., USA, 2010. Luke jest ulicznym tancerzem, mieszka w którymś z taniec jego kumple z grupy. Wszyscy przygotowują się do konkursu.
10:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:05 Detektywi - program kryminalny
15:05 Wielka Gilly - obycz., USA, 2015



17:15 Pacific Rim - przyg., USA, 2013
20:00 Star Trek: W ciemność - przyg., USA, 2013. Kiedy Khan wypowiada wojnę Federacji, Kapitan Kirk, Spock wraz z całą nieustraszoną załogą U.S.S. Enterprise wyruszają na największą, najbardziej wybuchową obławę w swej historii.
22:55 Incepcja - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2010
01:55 Oczami ofiary - program kryminalny
02:55 Usterka - program poradnikowy
03:40 Osadzone. Blok F - program obyczajowy
04:15 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
11:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny
11:30 Miodowe Łata - serial komediowy
13:15 Ace Ventura: Żew natury - komedia, USA, 1995
15:00 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
02:05 STOP Drogówka - serial policyjny
03:15 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco! - program muzyczny
04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny
05:30 Telezakupy TV Okazje



10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja
10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Kropelka radości 12:00 Aniol Pański 12:20 Warto zauważyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzienna wiadomość 15:15 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięi i Tożsamości 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Z Parlamentu Europ. 17:30 Przełamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:20 Różaniec 20:50 7 Sakramentów Kościoła 21:00 Apel Jasnog.

NIEDZIELA • 17 sierpnia

TVP 1

05:30 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedzielę
07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w łagiewnikach
08:00 Tydzień
08:35 Kolombowie - serial, 1970
11:00 Przysłań - serial fab. - serial, 2009
11:55 Między ziemią a niebem - magazyn ewangelizacyjny
12:00 Aniol Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
12:45 Jubileusz Młodych - reportaż
13:10 Natura w Jedynce - Koziorożec himalajski i jego królestwo - dokument, Indie, 2022
14:00 Fatima - dramat, religijny, Port., 2020



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:35 Komisarz Alex - serial krym.
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:20 Matylda - serial kostiumowy, 2024
21:20 Rolnik szuka żony - reality show
22:25 Zakochana Jedynka - Coco Chanel - film biograficzny, Belgia, Franc., 2009
00:25 Dwunastu odważnych - fab., USA, 2018
02:45 Pojedynek w Abilene - fab., USA, 1967

TVP 2

04:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, obycz., 2025
06:30 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:10 Rosół polski - magazyn kulinarny
11:45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 20 lat z „Ranczem” - widowisko
12:50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Mrozy - widowisko
14:00 Familiada - teleturniej
14:40 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła - konkurs indywidualny mężczyzn (1 seria)



15:55 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła - konkurs indywidualny mężczyzn (2 seria)
17:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
18:15 Czarne chmury - serial, Polska, 1973
19:20 Rodzinka.pl - serial komediowy
20:00 Czas zemsty - thriller, akcja, USA, 2013
22:05 Kwiatki polskie w niedzielę - magazyn
23:20 Ocalić i zginać - dramat, Franc., 2018
01:30 Lokatorka II - serial, Polska, 2023
02:35 Akacja 38 - serial kostiumowy, Hiszpania, 2015

TVN

05:10 Uwaga! - program interwencyjny
05:25 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj odwiedzimy niewielką restaurację „Granola” położoną w centrum Gdyni.
07:15 Magda gotuje internet - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry Wakacje
11:30 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
12:15 Agende, podaj łapę - kom., USA, 2001
14:15 Kung Fu Panda III - przyg., USA, Chiny, 2016
16:25 Transformers: Przebudzenie bestii - przyg., USA, Kan., Wlk. Bryt., N. Zel., Peru, Węgry, Chiny, 2023
19:00 Fakty



19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga!
20:00 Ostatni samuraj - przyg., USA, 2003
23:25 Inni ludzie - obycz., Polska, Franc., 2021. Historia ludzi uwikłanych w miłosny trójkąt w czasach rozpadu więzi, dożywotnich kredytów, taniego wina i nieustającego szumu mediów społecznościowych.
01:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
02:40 Rzeczy, których nie nauczyłem się ojciec - program dokumentalny
03:10 Szpital - program obyczajowy
04:10 Uwaga! - program interw.
04:30 Recepta na stary dom

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:55 Gru, Dru i Minionki - anim., USA, 2017
10:50 Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złoty piorun - sens., USA, 2010
13:15 Komediodwa środa - Jeszcze większe dzieci - kom., USA, 2013
15:40 Spider-Man: Bez drogi do domu - sens., USA, 2021. Po raz pierwszy w historii tożsamość Petera Parkera jako Spider-Mana, superbohatera z sąsiedztwa, zostaje ujawniona. Żyć nie tylko jego, ale także jego najbliższych zostaje wyrzucone do góry nogami.
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia



19:25 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwierz w Mikołaja - komedia, Polska, 2023
22:00 Dorwać byłą - komedia, USA, 2010. Milo Boyd, były detektyw w nowojorskiej policji, który teraz jest łowcą nagród, musi tylko odnaleźć i doprowadzić przed oblicze sprawiedliwości swoją byłą żonę...
00:20 Skąd wiesz? - kom., USA, 2010
03:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:15 „Kabaretowa Ekstraklasa” - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

05:50 Irena Jarocka. Koncert w Malborku - 1981
06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Katarzyna Grochola
07:45 Olimpiada Bolka i Lolka - serial animowany, 1984
08:00 Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko-Reformowanego w Żelowie
09:05 Belmondo Wspaniały - dokument, Franc., 2017
10:10 Od ucha do ucha - Nie pchać się, proszę - Arena
10:35 Thierry Smialek - serial przyg.-hist., Franc., 1963
11:50 Tamte lata, tamte dni - Henryk Talar - magazyn serial, 2002
13:30 Dobry tytuł - magazyn literacki
14:15 Przekładaniec - kom., Polska, 1968
15:05 Kwiat wiśni i czerwona fasola - dram., Jap., Franc., 2015



17:15 Niedziela z... M. Opanią
18:10 Niedziela z... Marianem Opanią - Pięć minut przed gwizdkiem - film TVP
19:25 Niedziela z... Marianem Opanią - recital
20:00 Człowiek ze złotym pistoletem - sens., Wlk. Bryt., 1974
22:15 Open'er Festival - Lola Young - koncert, 2025
23:30 Jack Nicholson - diabelski uśmiech Hollywood - dok.
00:45 Noc krótkich filmów - Ludzie wędną jak liście - Acid Rain
01:30 Pokój z widokiem - film kostium., Wlk. Bryt., 1985
03:35 Niedziela z... Marianem Opanią
04:35 Diabelska edukacja - film TVP, 1994
05:15 Teledyski

TV Puls

06:00 Dyżur - Dziś na oddział ratunkowy trafia ranna, pijana... niania oraz mężczyzna - ofiara wypadku samochodowego.
07:05 Kobra - oddział specjalny - Semir rozwdzi się z Andrzejem. Mężczyzna jest kłębkiem nerwów, jednak aby nie rozmyślać o problemach - ucieka w pracę. Pewnego dnia Semir musi ruszyć w pościg za Pauliem Meinhardem - człowiekiem podejrzanym o morderstwo.
08:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
08:55 Ranczo - serial kom., Polska
13:50 Krokodyl Dundee - przyg., Australia, 1986



15:50 Zakonnica w przebraniu - kom., USA, 1992
17:50 Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości - przyg., Franc., Hiszp., Włochy, Węgry, 2013
20:00 Demaskator - akcja, USA, 2022
22:00 G.J. Joe: Odwet - akcja, USA, 2013
00:05 Gorączka - akcja, USA, 1995
03:45 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki.
04:25 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

04:50 Szkoła - Kamila Zięba z licealnej 2a spotyka się z nowym uczniem Willem. Niestety dziewczyna jest niezadowolona ze związku, bo Will nie obsypuje jej prezentami tylko zajmuje się swoim motorem.
05:50 Wiza na miłość - serial paradokumentalny
06:50 New Looney Tunes II - animacja
07:05 Psy i koty - film rodzinny, USA, 2001. Na świecie zawsze panowała równowaga pomiędzy psami i kotami. Ludzie dzielili się w połowie na tych, którzy woleli koty, i na tych, którzy wybierali psy. Tymczasem pewien niefrasobliwy profesor, Brody wynalazł szczepionkę, która uodparnia ludzi na alergię na psią sierść...
08:55 Ukryta prawda - program obyczajowy



12:55 Detektywi - program kryminalny
15:50 Step Up IV: Rewolucja - film musical, USA, 2012
17:55 Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach - kom., USA, 1988
20:00 10000 lat przed naszą erą - przyg., USA, 2008
22:30 Małe rzeczy - sens., USA, 2021. Zastępca szeryfa hrabstwa Kern, Joe „Deke” Deacon zostaje uwikłany w poszukiwanie seryjnego mordercy, który terroryzuje miasto.
01:00 Aż po grób - obycz., USA, Niemcy, Polska, 2009
03:15 Oczami ofiary - program kryminalny
04:15 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Pełna chata 07:10 Zaginiona księżka Nostradamusa - dok., USA, 2007
09:05 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
11:05 Uroczysko - serial krym.
12:20 Speed - niebezpieczna szybkość - sens., USA, 1994
14:40 Zielony szerszeń - sens., USA, 2011
17:15 Godzilla - sens., USA, 1998
20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny
01:00 Navy Seals - tajna broń Ameryki cz. 2 - dokument, USA, 2016
03:00 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco! - program muzyczny
04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny
05:30 Telezakupy TV Okazje



09:15 Manna z Nieba 09:30 Msza św. 10:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 10:40 Aby we wszystkim Bóg był uwielbiony 11:00 Głos serca 12:00 Aniol Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków 13:00 Pomoc chrześcijanom w Libanie 14:20 Jubileusz Młodych, 2025 15:00 Wieś - to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Poloski 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Credo: Wiara Kościoła 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Nie tylko Ulmowie 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą

PONIEDZIAŁEK • 18 sierpnia

TVP 1	TVP 2
04:45 Akacja 38 - serial, 2017 05:55 Info Poranek 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Studio Raban - magazyn 08:00 Czerdziestolatek - serial 09:00 Ranczo - serial obycz., 2011 09:55 Komisarz Alex - serial krym. 10:45 Ojciec Mateusz - serial krym. 11:35 Królowie - serial hist., 2024 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:55 Natura w Jedyne - Zagadkowy świat królików - dok., Franc., 2022 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial, 2021 06:25 Dobre historie - Schronisko dla bezdomnych z usługami opiekuńczymi - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie 11:15 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 11:50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - Przygoda szósta - serial przygodowy TVP, 1966 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:10 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Lublin - widowisko 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny
	
17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda 17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:00 Reporterzy - magazyn 18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport; Pogoda 20:25 Karbala - serial, 2020 21:15 Koliber - sens., Wilk. Bryt., USA, 2013 23:05 Skandal. Ewenement Molesty - dok., Polska, 2020 00:30 Osaczony - thriller, USA, Niemcy, 2005 02:35 Zabici na końcu - kom. sens., Polska, 1990 04:20 Notacje - Alina Janowska. Już byłam u Pana Boga - dok., 2007	15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:05 Program rozrywkowy 21:10 Alternatywy 4 - serial kom. 22:25 Karol, władca Hiszpanii - serial kostiumowy, Hiszp., 2015 00:20 Kochaj - kom., Polska, 2016 02:00 Stulecie Winnych - serial, 2021 03:00 Ocalić i zginąć - dram., Franc., 2018

TVN

05:35 Uwaga! - program interw. 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:30 Szpital - program obycz. 13:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

17:55 Detektywi - program kryminalny 18:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 19:00 Fakty 19:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 19:40 Sport 19:50 Pogoda 19:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025 23:30 Berek - kom., USA, 2018 01:40 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 02:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 03:30 Szpital - program obycz. 04:25 Uwaga! 04:45 Recepta na stary dom 05:10 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Detektywi na zlecenie Joanny Wiwczarek obserwują jej syna, Pawła, który od pewnego czasu dziwnie zachowuje się, znika nocami, a ostatnio dostał pismo z uczelni, że został usunięty z listy studentów. 09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny 10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - Nieznani napastnicy zakatowali na śmierć mężczyznę w jego własnym domu. Świadkiem zbrodni był ośmioletni syn ofiary. 14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:10 Pogoda

16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:35 Gliniarze - parodokument 17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:18 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Mega hit - 2012 - SF, katastrof., USA, 2009 23:25 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa. - sens., Polska, 2019 02:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:20 Teleskopy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny 06:10 Muzyczne poranki 06:45 Wydarzenie aktualne - Krzysztof Cugowski - mag. 07:15 Tamte lata, tamte dni - dok., Polska, 2016 08:35 Od ucha do ucha - Nie pchać się, proszę - Arena 09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986 10:25 Parę osób, mały czas - dram., Polska, 2005 12:25 Albrecht Durer. Tajemnica autoportretów - dok., Franc., 2021 13:25 Rawhide - Incydent z wołem mordercą - western, USA, 1959 14:25 Prawo Archimedeasa - film TVP, 1977 15:55 TYM bardziej - dok., Polska, 1996 16:50 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986

18:20 Niedziela z... Marianem Opanią 19:15 The Sound of New York - Dźwięk Nowego Jorku: Matthew Stevens - serial dok., Włochy, 2017 20:00 Kino Mistrzów - Samuraj - fab., Franc., Włochy, 1967 22:00 Człowiek ze złotym pistoletem - sens., Wilk. Bryt., 1974 00:15 Kasia Kowalska na dobry wieczór - widowisko muzyczne 01:20 Kino nocne - Ella i John - fab., Franc., Włochy, 2017 03:20 Jack Nicholson - diabelski uśmiech Hollywood - dok., Niemcy, 2022 04:35 Stracana noc - film TVP, 1973 05:35 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny 10:00 Zaklinaczka duchów - Podczas zakupu antyków, Melinda spotyka ducha małego chłopca, który zginął w tragicznym wypadku, a teraz chce skrzywdzić swoich najbliższych... 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Tomasz „Jugol” Jugowski to gangster i były partner Dorki. Owocem ich związku jest 5-letnia córka Nikola. Jako rodzice nie mają jednak uregulowanego stosunku prawnego, co do opieki nad dziewczynką.

16:55 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 20:00 Tokarew: zabójca z przeszłości - akcja, USA, 2014. Paul Maguire wraz z dwójką przyjaciół przed kilkunastu laty obrabował kuriera rosyjskiej mafii. Pewnego dnia przychodzi jednak czas zapłaty. 22:00 Twierdza - akcja, USA, 1996 00:45 Cenny ładunek - akcja, Kan., 2016 02:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:25 Z archiwum policji - program kryminalny 04:30 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:10 Ten moment - program obyczajowy 05:45 Szkoła - Maturzysta Błażej Sobalski jest jednym z najzdolniejszych uczniów w szkole. Chłopak wynalazł urządzenie, które stale monitoruje poziom cukru u osób chorujących na cukrzycę i ma szansę wziąć udział w prestiżowym konkursie. 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 12:55 Detektywi - Klientka detektywów jest 35-latką, która zgłasza porwanie męża. Do przestępstwa doszło na oczach kobiety, kiedy wraz z mężem wracali do domu. Detektywi podejrzewają, że może to być porwanie dla okupu...

13:55 Szpital - program obycz. 17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Mamuski mają wychodne - kom., USA, 2017 21:50 Notting Hill - kom., Wilk. Bryt., USA, 1999 00:30 Male rzeczy - sens., USA, 2021 03:10 Oczami ofiary - program kryminalny 04:10 Osadzone. Blok F - program obyczajowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - pr. paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz. 11:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obycz. 17:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Turbulencja - sens., USA, 1997 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:05 Hardkorowy lombard 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 03:05 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami

09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięci i Tożsamości 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Oto jestem 13:30 Msza św. 14:30 Ślady Boga i człowieka. Aniołowie 15:00 Katowienie Praskie 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świątkowie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Jestem tylko woźnym

TV Trwam

09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięci i Tożsamości 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Oto jestem 13:30 Msza św. 14:30 Ślady Boga i człowieka. Aniołowie 15:00 Katowienie Praskie 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świątkowie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Jestem tylko woźnym
--

WTOREK • 19 sierpnia

TVP 1	TVP 2
04:45 Akacja 38 - serial, 2017 05:55 Info Poranek 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Czerdziestolatek - serial 09:00 Ranczo - serial obycz., 2011 09:50 Przemienienie Pańskie - liturgia prawosławna na Grabarce 11:35 Królowie - serial hist., 2024 12:10 Agrobiznes 12:25 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedyne - Karpaty - królestwo niedźwiedzia - dok., Wilk. Bryt., 2024 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	05:05 Rodzinka.pl - serial kom. 05:35 M jak miłość - serial, 2021 06:25 Słowa, które prowadzą - reportaż 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial 07:30 Pytanie na śniadanie 11:15 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny, 2025 11:50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - Przygoda siódma - serial przygodowy TVP, 1966 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
	
17:00 Teleexpress 17:15 Pogoda 17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:00 Reporterzy - magazyn 18:20 Akacja 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:25 Karbala - serial, 2020 21:15 Czas patriotów - fab., USA, 1992 23:20 Kalifornia w ogniu - dok., USA, 2023 00:25 Koliber - fab., Wilk. Bryt., USA, 2013 02:20 Coco Chanel - biograficzny, Belgia, Franc., 2009 04:15 Notacje - Lidia Ziental. Dziewczyna z „Batalionu Zośka” - dok., 2009	16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:05 Program rozrywkowy 21:10 Alternatywy 4 - serial komediowy 22:25 Karol, władca Hiszpanii - serial kostium., Hiszp., 2015 23:30 Moja super eksdziewczyna - komedia, USA, 2006 01:20 Czas zemsty - akcja, USA, 2013 03:25 Stulecie Winnych - serial, 2021 04:25 Tajemnice miejsc zbrodni - serial dok., Franc., 2020

TVN

05:35 Uwaga! 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:30 Szpital - program obycz. 13:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny 16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy

17:55 Detektywi - krym. 18:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025 19:00 Fakty 19:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 19:40 Sport; Pogoda 19:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025 23:20 Wyzwanie dla kumpla: Idzie wiosna - kom., USA, 2023 01:25 Kuba Wojewódzki - talk-show 02:35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 03:40 Rzecz, których nie nauczył mnie ojciec - dok. 04:10 Uwaga! 04:25 Recepta na stary dom - program edukacyjny 04:55 Kto was tak urządził

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Dzięki współpracy z biurem Malanowskiego policja trafia na zbiorowy grób ofiar groźnego gangstera o pseudonimie Zwierz. Wśród ciał zamordowanych przez niego ludzi śledczy znajdują też zwłoki Krzysztofa Hulendy. 09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny 10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny 14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów

16:35 Gliniarze - serial parodokumentalny 17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:55 SUPER HIT - Armageddon - sens., USA, 1998 23:20 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - sensacyjny, Polska, 2016 02:05 Dług - sens., Polska, 1999 04:20 „Kabaretowa Ekstraklasa” - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Teleskopy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny 06:15 Muzyczne poranki 06:50 Tamte lata, tamte dni - Włodek Pawlik - magazyn 07:30 Podróż z historią - Na ratunek w górach - dok., Polska, 2016 08:15 Księga Przechleń - Meblowanie miasta 09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986 10:25 Prawo Archimedeasa - film TVP, 1977 11:50 Szczawno. Uzdrowisko Książęce - dok., Polska, 2021 12:50 The Sound of New York - Dźwięk Nowego Jorku: Matthew Stevens - serial dok., Włochy, 2017 13:30 Rawhide - Incydent z pozytywką - western, USA, 1959 14:35 Pora umierać - obycz., Polska, 2007

16:35 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986 18:05 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Bator 18:35 Portrety - Bogdan Jankowski - reportaż 18:55 Maestra de la Parra - dok., USA, 2018 20:00 Przygoda pana Trapasa - Teatr Telewizji, 1965 21:35 O teatrze Konrada Swinarskiego - dokument, Polska, 1981 23:15 Na tropie Różowej Pantery - kom., USA, 1982 01:10 Tamte lata, tamte dni - Joanna Szczepkowska - fab., Franc., Włochy, 1967 03:45 Kino nocne - Sześć roku - kom., Hiszp., 2021 05:50 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Alex oddzielnie ścigają na autostradzie kobietę, która może być wpłątana w uprowadzenie nastolatki. Kobieta udaje się uciec Semirowi. 10:00 Zaklinaczka duchów - W mieście pojawia się cyrk. Podczas odwiedzin w nim, Melinda spotyka ducha magika. Okazuje się, że mężczyzna utonął w trakcie wykonywania trudnej sztuczki z wodą. 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 12:50 Zaklinaczka duchów - Tym razem Melinda musi zmierzyć się ze sprawą ducha czarnoskórego robotnika, który zginął trzydzieści lat temu z rąk swojego współpracownika.

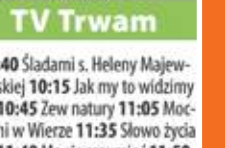
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 20:00 Snake eyes: Geneza G.I. Joe - akcja, USA, 2021 22:20 Terminator: Genisys - akcja, USA, 2015 00:50 Raport mniejszości - akcja, USA, 2002. Trójka jasnowidzów działa na usługach Agencji Prewencji Departamentu Sprawiedliwości, nad której sprawnym funkcjonowaniem czuwa komisarz John Anderton 03:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny 04:30 Menu na miarę - program kulinarny 05:05 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:10 Ten moment - program obyczajowy 05:45 Szkoła - Monika Zarzycka postanawia sprzedawać w szkole t-shirty ze zdjęciem nauczyciela WF. Eliza Ziębińska jest wściekła, gdy... 08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny 12:55 Detektywi - Do detektywów zgłasza się mężczyzna, który chce odnaleźć syna. Podejrzewa, że 18-latek zniknął po tym, jak spowodował wypadek... 13:55 Szkoła - Maturzysta Fabian Jackiewicz może zostać dawcą nerki dla ciężko chorej siostry, którą uratować może tylko przeszczep. 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy

16:55 Szpital - program obyczajowy 17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Wygrać ze śmiercią - sens., USA, 1989 22:15 Star Trek: W ciemność - przyg., USA, 2013 00:50 Obecność II - horror, USA, 2016. Badacze udają się do północnego Londynu. W nekanyim przez złośliwe duchy domu, przeprowadzą jedno ze swoich najbardziej przerażających śledztw. 03:40 Usterka - program poradnikowy 04:20 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz. 11:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obycz. 17:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Szczepki 2 - sens., USA, 1978 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 03:30 Teleskopy TV Okazje

09:40 Śladami s. Heleny Majewskiej 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:05 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:20 Walka o życie 13:00 Cud prawdy 13:30 Msza św. 14:30 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość 15:20 Mala Nellie od Św. Boga 15:50 Ma się rozumieć 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apłeki 16:55 O. Dyrektor T. Rydzik CSsR o pomocy dla Radia Maryja i TV TRWAM 17:10 Prosto o gosp. 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21:00 Apel Jasnog.

TV Trwam

09:40 Śladami s. Heleny Majewskiej 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:05 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:20 Walka o życie 13:00 Cud prawdy 13:30 Msza św. 14:30 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość 15:20 Mala Nellie od Św. Boga 15:50 Ma się rozumieć 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apłeki 16:55 O. Dyrektor T. Rydzik CSsR o pomocy dla Radia Maryja i TV TRWAM 17:10 Prosto o gosp. 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21:00 Apel Jasnog.
--

ŚRODA • 20 sierpnia

TVP 1

04:45 Akacja 38 - serial, 2017
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta - Jak przygotować się na bunt nastolatka? - mag.
08:00 Czerdziestolatek - serial
08:55 Ranczo - serial obycz., 2011
09:50 Komisarz Alex - serial krym.
10:45 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Królowie - serial hist., 2024
12:10 Agrobiznes - magazyn
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:50 Natura w Jedyńce - Dzika Szkocja - dok., Austria, 2024
14:00 Wichrowe wzgórce - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz - serial krym.
21:20 62. KFPP w Opolu - Trzy ćwiartki Jacka Cygana - urodziny, 2025
22:20 Mój piękny syn - dram., USA, 2018
00:35 Bodo - dram., Polska, 2016
02:35 Czas patriotów - fab., USA, 1992

TVP 2

05:35 M jak miłość - serial, 2021
06:25 Mozaika żydowska - magazyn kulturalno-religijno-społeczny
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
07:30 Pytanie na śniadanie
11:15 Rodzina (nie od) święta - Jak rozmawiać z nastolatkiem o jego znajomych i pierwszych związkach? - magazyn
11:50 Niewiarygodne przygody Marka Pięgu - Przygoda ośma - serial przygodowy TVP, 1966
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023



16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:05 Mazurska Noc Kabaretowa - Rejs Miłości - widowisko artystyczne, 2025
21:10 Alternatywy 4 - serial komediowy
22:20 Gdzie jesteście Amando? - dram., USA, 2007
00:25 Blue Moon - serial, Kanada, 2016
01:25 Moja super eksztykczyna - komedia, USA, 2006
03:10 Lyra - dok., Irlandia, 2022

TVN

05:35 Uwaga!
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Top Of The Top Sopot Festival '2025
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:30 Szpital - program obyczajowy
13:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy



17:55 Detektywi - program kryminalny
18:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025
19:00 Fakty
19:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
19:40 Sport
19:50 Pogoda
19:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025
23:25 Tammy - kom., USA, 2014
01:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
02:30 Szpital - program obyczajowy
04:30 Uwaga!
04:45 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:10 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Małanowski i Partnerzy - Biuro Małanowskiego na zlecenie Barbary Izbickiej prowadzi poszukiwania zabójcy jej męża - dziennikarka śledczego. Sprawa przebiega dwutorowo...
09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - Siedmioletnia dziewczynka prosi o pomoc przypadkowego przechodnia, okazuje się, że samotnie wychowująca ją matka przedawkowała.
14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:10 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów



16:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:40 Pogoda
20:00 KOMEDIOWA ŚRODA - Kiler - komedia, Polska, 1997
22:15 Kiler-ów 2-óch - kom., Polska, 1999
00:50 Armageddon - sens., USA, 1998
04:15 „Kabaretowa Ekstraklasa”
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Cezary Harasimowicz - magazyn
07:40 Jedynie takie miasto - dokument, Polska, 2016
08:20 Wydarzenie aktualne
09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986
10:25 Pora umierać - obycz., Polska, 2007
12:25 Maestra de la Parra - dok., USA, 2018
13:35 Rawhide - Incydent z niemym świadkiem - western, USA, 1959
14:40 Jezioro Bodenskie - dram., Polska, 1985
16:15 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986
18:00 Muzyka w sieci
18:30 Informacje kulturalne
19:00 Reżyserzy - Akira Kurosawa - dok., Wlk. Bryt., 2018



20:00 Profesor T - Matczyna miłość - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2015
21:00 Wstęp do filmu - Dzień świra
21:05 Panorama kina polskiego - Dzień świra - komediodramat, Polska, 2002
22:50 Lekkie obyczaje - Na tropie Różowej Pantery - komedia, USA, 1982
00:45 Bez prądu - Dżem - koncert, 1993
01:45 Wichrowe wzgórce: miłość, nienawiść i zemsta - dok., Franc., 2022
02:55 Szpieg, Wlk. Bryt., Niemcy, Franc., 2011
05:10 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir przekonuje Andree, aby poszła z nim na urodziny wujka Ömre. Kiedy wydaje się, że wszystko idzie po jego myśli i nikt nie orientuje się, że para planuje rozwód, niespodziewanie pojawia się Robert. Pomiędzy nim a Semirem dochodzi do kłótni.
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - Melinda doznaje urazu głowy, przez co przez kilka dni leży w szpitalu w śpiączce. Po powrocie do domu zauważa, że straciła swoją zdolność kontaktu z duchami. Tymczasem...



13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Nocny łowca - thriller, Kan., 2018
22:00 Po śladach mordercy - akcja, USA, 2021
23:55 Uciekaj albo walcz - thriller, USA, 2020
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
04:00 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:10 Ten moment - program obyczajowy
05:45 Szkoła - Nikola Mazurkiewicz z 2d liceum jest najstarszą z pięciorga rodzeństwa. Matka dziewczyny nie radzi sobie w życiu i obarcza ją problemami.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny zgłasza się kobieta z 17-letnią córką, którą ktoś dręczy. Dziewczyna zrobiła sobie nagie zdjęcia, ale nigdzie ich nie udostępniła. Tymczasem okazuje się, że zdjęcia są sprzedawane na platformie portalu, a nastolatka jest prześladowana.
13:55 Szkoła - program obyczajowy



15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Szpital - program obycz.
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Sala samobójców. Hejter - obycz., Polska, 2020. Tomek, student prawa Uniwersytetu Warszawskiego, zostaje przyłapany na plagiatcie i wydalony z uczelni. Postanawia jednak ukrywać ten fakt...
22:55 Niebezpieczny - sens., USA, 2021
00:55 15:17 do Paryża - sens., USA, 2018
03:05 Oczami ofiary - program kryminalny
04:05 Usterka - program poradnik.

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obycz. 17:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Ostatni rycearz - film, USA, Korea Południowa, 2015 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:30 Interwencja - magazyn reporterów 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco!



09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:10 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość 11:25 Jestem mamą 11:40 Prosto o gosp. 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Piloci. Białe-czerwoni z Dębina 13:30 Msza Św. 14:30 Moja Fatima 15:00 Muzeum Papiernictwa 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Pierwszy zmysł 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Opowieści biblijne 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog.

CZWARTEK • 21 sierpnia

TVP 1

04:45 Akacja 38 - serial, 2017
05:55 Info Poranek
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Dobre historie - Nereusz dla każdego - magazyn
07:55 Czerdziestolatek - serial
09:00 Ranczo - serial obycz., 2011
09:55 Komisarz Alex - serial krym.
10:50 Ojciec Mateusz - serial
11:35 Królowie - serial hist., 2024
12:10 Agrobiznes - magazyn
12:25 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
12:50 Dziką Szkocją - dok., Austria, 2024
14:00 Wichrowe wzgórce - serial obycz., Turcja, 2024
14:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda



17:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:00 Reporterzy - magazyn
18:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:25 Ojciec Mateusz - serial
21:25 Sprawa dla reportera
22:25 Kwiaty Ukrainy - dok., Polska, 2024
23:30 Dom pod Dwoma Orlami - serial, 2021
00:35 Renegaci - akcja, Niemcy, Franc., 2017
02:30 Tylko strach - dram., Polska, 1993
04:15 Notacje - Jerzy Satanowski. Piosenka musi działać natychmiast - dok., 2021

TVP 2

04:55 Rodzinka.pl - serial kom.
05:30 M jak miłość - serial, 2021
06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:15 Wspólny dom - magazyn
11:50 Niewiarygodne przygody Marka Pięgu - Przygoda dziewiąta - serial przygod. TVP, 1966
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023



16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:05 Mazurska Noc Kabaretowa - Rejs Miłości - widowisko artystyczne, 2025
21:10 Alternatywy 4 - serial komediowy
23:55 Morderstwa w Pont-à-l'Évêque - dram., Franc., 2021
01:40 Gdzie jesteście Amando? - dram., USA, 2007
03:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015

TVN

05:35 Uwaga!
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Top Of The Top Sopot Festival '2025
11:30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12:30 Szpital - program obyczajowy
13:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
13:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
16:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy



17:55 Detektywi - krym.
18:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
19:00 Fakty
19:35 Top Of The Top Sopot Festival '2025 - program muzyczny
19:40 Sport
19:50 Pogoda
19:55 Top Of The Top Sopot Festival '2025
23:20 Złoty Mikołaj - kom., USA, Niemcy, 2003
01:10 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
02:15 Szpital - program obycz.
04:15 Uwaga!
04:30 Recepta na stary dom - program edukacyjny
05:00 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień z Polsat News
08:30 Małanowski i Partnerzy - Klientka Małanowskiego jest Izabela Surmacz, która po awanturze domowej i zrzuceniu ze schodów męża pijaka i sadysty, ma wyrok i dostała dozór policyjny.
09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 48H Zaginieni - serial kryminalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:10 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
17:40 Trudne sprawy - program obyczajowy



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:40 Pogoda
20:00 Och Karol 2 - kom., Polska, 2011
22:15 Szczęścia chodzą parami - kom., Polska, 2020. Małwina, przebojowa projektantka samochodów, zakochuje się w Brunonie, wziętym terapeutę par. - kom., USA, 2004
02:50 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:55 „Kabaretowa Ekstraklasa”
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:15 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:10 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Dorota Kolak - magazyn
07:45 Podróże z historią - Kulisy dawnych podróży - dok., Polska, 2016
08:25 Informacje kulturalne
09:00 Blisko, coraz bliżej - serial, 1986
10:35 Jezioro Bodenskie - dram., Polska, 1985
12:10 Reżyserzy - Frank Capra - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:20 Rawhide - Incydent ostatniej szansy - western, USA, 1959
14:25 Sportowiec mimo woli - kom., Polska, 1939
15:55 Trzy młyny - serial, 1985
17:05 Przyjemy to jeszcze raz. Plakat w PRL - widowisko
18:00 Wydarzenie aktualne
18:30 Wstęp wolny - felieton
18:50 Dzik realizm Velasqueza - dokument, Franc., 2014



20:00 Lamb - fab., Polska, Islandia, Szwecja, 2021
21:55 Dokument w podróży - Józef Czechowicz i jego spuścizna - dok., Litwa, 2022
23:20 Szpieg - thriller, Wlk. Bryt., Niemcy, Franc., 2011
01:40 Dzień świra - komediodramat, Polska, 2002
03:30 Muzyka w sieci - magazyn muzyczny
04:00 Strachy na lachy - anim., Polska, 1973
04:10 Katastrofa - anim., Polska, 1977
04:15 Ludzie wiedzą jak liście - anim., Polska, 1978
04:20 Play - film krótkometrażowy, 2018
04:35 Film o sztuce... - anim., Polska, 1975

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Andrea dopełniają formalności rozwodowych w sądzie. Niespodziewanie slychać strzały. Semir i przebywający z nim Alex ruszają za sprawcą.
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - Melinda w końcu odzyskuje swój dar. Niedługo po tym, kobiecie ukazuje się duch pilota.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



20:00 Gliniarz z Beverly Hills - kom., USA, 1984. Axel Foley pracuje jako policjant w Detroit. Mężczyzna postanawia udać się do Beverly Hills, aby wyjaśnić sprawę śmierci swojego przyjaciela, Mikeya.
22:05 Krokodyl Dundee II - przyg., Australia, USA, 1988
00:15 Mój kuzyn - kom., 2020. Pierre to odnoszący sukcesy prezes dużej rodzinnej firmy. Jest o krok od sfinalizowania najważniejszej transakcji w swojej karierze, ale wcześniej musi...
02:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:15 Menu na miarę
04:15 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7

05:10 Ten moment - program obyczajowy
05:45 Szkoła - Licealistka Diana Fabicka należy do grupy popularnych uczniów. Dziewczyna dobrze się uczy, jest ładna i ma przystojnego chłopaka. Wiele osób jej zazdrości i uważa, że Diana ma idealne życie.
08:40 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:50 Kartoteka - serial dokumentalno-kryminalny
12:55 Detektywi - Detektywów proszą o pomoc bliscy kobiety, która nagłe zaginęła. Mąż kobiety nie chce zawiadomić policji, bo boi się o dzieci, dla których małżonkowie są rodzinną zastępczą.
13:55 Szkoła - program obycz.
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy



16:55 Szpital - program obyczajowy
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach - kom., USA, 1988
22:15 Głupi i głupszy II: Kiedy Harry poznał Lloyda - kom., USA, 2003
23:50 Uż do ust - kom., USA, Australia, 2005
02:00 Oczami ofiary - program kryminalny
03:00 Osadzone. Blok F - program obyczajowy
03:35 Usterka - program poradnikowy
04:15 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - pr. paradok. 08:55 Dlaczego ja? - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 13:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 16:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:00 Zlecenie na śmierć - sens., Kan., 2010 00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:50 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 03:00 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów



09:20 Opowieści biblijne 09:45 Mateczniki Polkości 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przynoda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:20 Katolicy a tożsamość Europy 13:05 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość 13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 13:30 Msza Św. 14:25 Przerwany posilek 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sol ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marka - Historia Kościoła 21:00 Apł Jasnog. 21:40 Polski Punkt Widzenia

Kotelnica Summer Festiwal, Białka Tatrzańska

Stanisław Kułach Harnasiem Roku

Ma 23 lata. Gazduje w Białym Dunajcu. Tańczy w zespole „Regle” z Poronina. I jest na wskroś autentyczny!

Wybory Harnasia Roku, Cepera i Ceperki Roku, Harnasiowe Próby, Rodzinna Familia-da, watra i liczne koncerty to tylko część wydarzeń, które na sta-

łe wpisały się w organizowany przez Kotelnicę Białczańską festyn. Tegoroczny trwał od 8 do 10 sierpnia i przyciągnął tłumy turystów i mieszkańców. Tym razem do zaszczytnego tytułu Harnasia Roku aspirowało 4 młodych górali: **Krzysztof Lichaj z Gronia**, startujący już po raz trzeci, **Krzysztof Szostak z Furmanowej w Zakopanem**, który decyzję o udziale podjął zaledwie dwa dni wcześniej, **Bartłomiej Dzioboń z Nowego Targu** - oszczędny w słowach, ale wyrazisty w działaniu oraz **Stanisław Kułach z Białego Dunajca**, którego do udziału zachęcili koledzy. Ich zmagania wnikliwie obserwowało jury, w składzie: wójt gminy Bukowina Tatrzańska Andrzej Pietrzyk, dyrektor Tatrzańskiej Agencji Promocji Rozwoju i Kultury Iwona Kiwacka-Majerczyk, wicestarosta tatrzański Wawrzyniec Bystrzycki, prezes zarządu Banku Karpatia Edward Tybor, regionalista i długoletni kierownik zespołów z Białki Tatrzańskiej Stanisław Remiasz oraz kierowniczka zespołów Zyngierki, Białcanie i Mali Białcanie Janina Wacław.

Tradycyjnie już kandydaci musieli wykazać się sprytem, siłą fizyczną, rzetelnością i innymi harnasiowymi przymiotami. Po krótkiej autoprezentacji, regulaminową już konkurencją, w której się spróbowali, był taniec zbójnicki, do którego poprowadził ich ustępujący Harnaś Roku 2024 Jan Stopka z Leszczyn. Siłę fizyczną i wytrzymałość młodych górali sprawdziło bezwzględne „wiadro”, tj. konkurencja polegająca na tym, by w wyciągniętych na wprost rękach jak najdłużej utrzymać wypełnione podkowami wiadro, gdy co kilka sekund ładowała w nim nowa podkowa. Był też hajduk, śpiew pytacki, taniec solo, krótki egzamin z wiedzy o regionie i dwie figury tańca zbójnickiego.

Namówili go koledzy

Po podsumowaniu wszystkich konkurencji decyzją jury Harnasiem Roku 2025 został Stanisław Kułach z Białego Dunajca, którego do udziału namówili koledzy z zespołu „Regle”. I choć między konkurencjami zapewniał jeszcze, że poziom wszystkich kandydatów jest bardzo wyrównany, to zdecydowanie odsadził resztę w śpiewaniu. Nieco gorzej poszło mu trzymanie wiadra. - Wyginały mi się plecy. Oj, wyginały - mówił tuż po występie. „Winę” za swą słabszą kondycję zrzucił jednak na karb braku obiadu, gdy współzawodnicy już jedli. Harnaś Roku



Stanisław Kułach z Białego Dunajca w krótkiej autoprezentacji.

2025 ma 23 lata. Tańczy w zespole „Regle” w Poroninie. Na co dzień gazduje. Hoduje konie, świnię i pszczoły.

Nowo wybrany Harnaś przez najbliższy rok razem z Nośwarniysom Góroleckom Martyną Kasprzyką z Zakopanego będą reprezentować powiat tatrzański na różnych ważnych wydarzeniach i uroczystościach, co zainaugurowali tańcem tuż po wyborze. Pierwszym ich wspólnym działaniem było uroczyste rozpalenie watry umiejscowionej za sceną Kotelnicy Białczańskiej.

Ceper i Ceperka Roku 2025

W sobotę w ramach XXVII edycji Festynu Białczańskiego odbyły się też wybory Cepera i Ceperki Roku. Harnasiowe próby, którym od rana poddawano chętnych kandydatów, wyłoniło pięć odważnych pań i pięciu dzielnych panów, którzy przeszli do półfinału. Wśród kandydatów do tytułu Cepera Roku znalazło się w tym roku nawet dwóch nowotarzan. - Dobrze, żeście z miasta Nowy Targ, bo jak-

byście byli ze wsi Biały Dunajec, to by my wos tu nie wzięni - żartowali konferansjerzy. To, co tym razem musieli zrobić kandydaci, to pokonać z ciupagą i plecakiem mały tor przeszkód, a na koniec wypić żętycę, założyć na czas strój góralski (panie), utrzymać w wyciągniętych rękach wiadro z podkowami (panowie), zatańczyć taniec zbójnicki (panowie) czy ubić w kiernicce masło (panie). Dość powiedzieć, że taniec z ciupagą był dla kandydatów sporym wyzwaniem, podobnie jak konkurencja siłowa z wiadrem. Także panie nie miały łatwo, bo niektórym kandydatkom zamiast masła wyszła... śmietana!

Ostatnim zadaniem, jakie postawili przed zawodnikami organizatorzy, był test z wiedzy o Podhalu. Padały pytania m.in. o to, kim jest harnaś, jak góralki noszą fartuch, kto jest kierownikiem życia na szałasie, czy jak nazywa się letnie obuwie górali. Po burzliwej naradzie jury Ceperką Roku 2025 została Monika Jarkowska z Wadowic, a Ceperem Roku 2025 Dominik Gołiński z Częstochowy.

W czasie trzydniowej, zorganizowanej z wielkim rozmachem imprezy, zebrana pod Kotelnicą publiczność mogła nie tylko posłuchać tradycyjnej góralskiej muzyki i obejrzeć góralskie zespoły regionalne, ale też posłuchać takich artystów, jak: 4 Szmery SC/DC, Muzyczni Astronaucci Maanam Tribute, Enej, Tabu, a także legendy polskiej sceny rockowej zespołu De Mono. Najmłodszym w smak było zaś tarzanie się w pianie i zjeżdżanie na śniegu, a tym nieco starszym Hunt Run, tj. dzikie biegi dla każdego zgodne z jego naturą. Były też pokazy sprzętu wojskowego, pokazy policyjne dla najmłodszych, laser show, zabawa z DJ-em i wiele innych. Głównym organizatorem Kotelnica Summer Festiwal była Kotelnica Białczańska. Patronat honorowy nad imprezą objęli Marszałek Województwa Małopolskiego Łukasz Smółka oraz Starosta Tatrzański Andrzej Skupień. Nagrody dla zwycięzców ufundowali liczni sponsorzy.

Tekst i fot.:
Krystyna Waniczek



Jedną z konkurencji o tytuł Harnasia Roku 2025 był taniec solo.



O tytuł Harnasia Roku konkurowali: Krzysztof Szostak, Stanisław Kułach, Bartłomiej Dzioboń i Krzysztof Lichaj



Siłę fizyczną i wytrzymałość młodych górali sprawdziło bezwzględne „wiadro”.

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Druki ulotne, zdjęcia i pamiątki

W czwartek 14.08 zapraszamy na wernisaż do Muzeum Podhalańskiego w nowotarskim Ratuszu.

Tego dnia o godzinie 13.15 otwarta zostanie wystawa „Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Solidarność”. Druki ulotne, zdjęcia i pamiątki ze zbiorów Nowotarzan”. Przed wernisażem wysłuchamy koncertu Kapeli Dziewięciślat przy Julii Jarząbek, Jakuba Dudy i Stanisława Kity. Ekspozycja dostępna będzie do 19.09 w ramach obchodów 45-lecia powstania NSZZ „Solidarność”.

Dodatkowo na płycie rynku można również zobaczyć wystawę IPN: „Przełom. Sierpień 1980 i Solidarność”. an

■ Ziola Matki Bożej

Na dzień przed świętem Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny Muzeum – Orawski Park Etnograficzny zaprasza na spotkanie „Ziola Matki Bożej. Konkurs na najpiękniejszy bukiet zielny”.

Święto 15 sierpnia popularnie zwane jest też Świętem Matki Boskiej Zielnej. Rokrocznie jest też okazją do spotkania w Muzeum – Orawskim Parku Etnograficznym w Zubrzyicy Górnej. Odbывa się zawsze dzień wcześniej, zatem w tym roku Muzeum zaprasza w czwartek 14.08, na godzinę 14.

W programie: z cyklu „W rytmie pór roku” - koszenie zboża na muzealnych zagonach, a także opowieści o ziołach i roślinach związanych z kulturem maryjnym, układanie bukiecików przy kościele pw. MB Śnieżnej w muzeum, a na koniec rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród. an

■ Witkacy kontra AI

W czwartek 14.08 o godzinie 17 Muzeum Tatrzkańskie zaprasza do Galerii Sztuki w willi Oksza (ul. Zamowskiego 25).

Wysłuchamy tu wykładu Marka Średniawy, eksperta w dziedzinie teleinformatyki, „Witkacy kontra AI?”. To wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”. Punktem wyjścia jest pytanie, jak Witkacy zareagowałby na fakt błyskawicznego wkroczenia w nasze życie sztucznej inteligencji? „Wiemy, że interesował się postęпами nauki i był otwarty na innowacje techniczne, co znalazło odzwierciedlenie m.in. w twórczości teatralnej” - czytamy w zaproszeniu. „Jednocześnie też obawiał się nieuchronnej perspektywy zaniku uczuć metafizycznych i wszelkich tego konsekwencji. (...) Pod nieobecność Mistrza Marek Średniawa podjął próbę użycia narzędzi AI do rekonstrukcji zaginionych dramatów oraz projektowania scenografii, wizerunków postaci i kostiumów zgodnie z didaskaliaми. Podczas spotkania podzielili się wynikami eksperymentu i wnioskami na temat przydatności AI w procesie twórczym w teatrze”.

Również w Okszy, w czwartek 21.08, odbędzie się oprowadzanie kuratorskie po wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”, które poprowadzi Zofia Radwańska. Początek - godzina 16. an

■ Muzyka organowa w Rabce

Przed nami trzeci wieczór muzyczny XXI Festiwalu Muzyki Organowej im. ks. Kamila Kowalczyka.

Tym razem wysłuchamy koncertu organowego w wykonaniu Tadeusza Barylskiego. Zapraszamy nań do Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce-Zdroju w czwartek 14.08 o godzinie 17.

Patron festiwalu, Kamil Kowalczyk, był kronikarzem i pasjonatem rabczańskiej historii, ale i oddanym katechetą, którego misją było dbanie o pamięć tak zwanej „Małej ojczyzny”. Pozostawił po sobie notatki, niedokończono zdania, słowa, które miały przerodzić się w kolejną publikację, i dziedzictwo, którego niepisanyym świętem jest Międzynarodowy Festiwal Organowy jego imienia w Muzeum im. Władysława Orkana. an

■ Wieczory pod Gontem

W piątek i sobotę 15-16.08 o godzinie 19 na wspólne muzyczne wieczory z gościnnym udziałem Krzysztofa Kmiecika zaprasza zespół Watra.

Wśród zaś, 20.08 o godzinie 19, kolejne spotkanie ze stałym muzycznym bywalcem Karczmy, czyli Piotrem „Lupim” Lubertowiczem, artystą od wielu lat związanym z polską sceną blues-rockową, który wykonuje własne utwory oraz standardy bluesowe. an

■ Święto Lasu

W piątek 15.08 na Siwej Polanie w Dolinie Chochołowskiej odbędzie się Święto Lasu, jedno z wydarzeń tegorocznych Tatrzkańskich Wici.

Impreza rozpocznie się o godz. 15. W programie rozpalenie Watry Tatrzkańskiej, występy zespołów regionalnych, konkurs drwali, którzy będą musieli wykazać się umiejętnościami w składaniu pilarki, scypianiu „kłotków” z drewna, cięciu drewna piłą ręczną i przenoszeniu kłód, a także konkurs dla grzybiarzy na najwięcej prawdziwek. Na zakończenie zabawa z zespołem Ogórki. an

■ Noc spadających gwiazd

Za nami pierwsze obserwacje Perseid w ramach 3. Międzynarodowej Nocy Spadających Gwiazd. Na kolejne Jakub Grygiela zaprasza w czwartek 14.08.

Perseidy, zwane także „łzami świętego Wawrzyńca”, w drugiej dekadzie sierpnia rozświetlają niebo nad Tatrami. To pozostałości po komecie 109P/Swift-Tuttle, których drobiny wpadają w atmosferę i spalają się, pozostawiając charakterystyczne zielono czerwone smugi. Kolejny raz będziecie je mogli obserwować wspólnie z Jakubem Grygielem (Pod Tatrami) i ekipą obserwatorów nocnego nieba.

Miejsce spotkania (o godz. 21): ścieżka rowerowa w Suchej Górze, tuż przy granicy państwa - około 500 m od prześcia granicznego, obok parkingu przy kapliczce. W programie wydarzenia: obserwacje Księżyca przez teleskopy, podstawy astrofotografii krajobrazowej, a od 22 obserwacje nocnego nieba.

Warto zabrać ze sobą: dowód osobisty/paszport, koc lub karimatę, ciepłe ubranie, latarkę czołową (najlepiej z czerwonym światłem), termos z ciepłym napojem, aparat i statyw, teleskop lub lornetkę. an

■ Kultura na Bani

Przed nami kolejne wydarzenia z letniego kalendarza Kultury na Bani w Białce Tatrzkańskiej.

W piątek 15.08 o godzinie 20 na scenie obok Hotelu Bania koncert UNU - Perfect Tribute. UNU to piątka dojrzałych (nie tylko artystycznie) przyjaciół, która postanowiła uczcić swoich idoli, zakładając grupę grającą piosenki legendy polskiej estrady, jaką jest zespół Perfect. Próba mierzenia się z siłą tak wyjątkowego zjawiska to wielkie wyzwanie. Jak brzmią zatem utwory Perfectu w wykonaniu UNU, przekonacie się w piątek.

W sobotę zaś 16.08 o godzinie 20 w Białce Tatrzkańskiej wystąpi Kapela Dusa, akustyczna koncepcja łącząca folklor karpacki z nowoczesnym brzmieniem.

Organizatorzy cyklu zapraszają też w czwartki o godzinie 17 na koncerty familijne Beti Śpiewa Dla Dzieci oraz w środy o godzinie 19 na wieczory z kapelą góralską. an

■ Festyn Czarnogórski

Festyn Czarnogórski to jedno z wydarzeń XXIV Tatrzkańskich Wici.

Dwudziesty pierwszy już Festyn Czarnogórski odbędzie się w piątek 15.08 na terenie stacji narciarskiej Koziniec Ski w Czarnej Górze. W trakcie rozegrane zostaną II Rodzinne Zawody Gazdowskie.

Organizatorzy zapraszają wszystkich tego dnia na godzinę 14.30. Po oficjalnym otwarciu na scenie rozpoczyna się występy. Zaprezentują się: Kapela Dziewięciślat, Małe Ciardasie i Ciardasie z Czarnej Góry, Zespół Regionalny Jedwabno z Jedwabna, Zespół Górali ze Zdiaru i Zespół Wyichowanie z Bukowiny Tatrzkańskiej. Wieczorem w planach zabawa z zespołem Warasy. Oczywiście będzie też dużo dodatkowych atrakcji, w tym np. konkurs gwary dla ceperów, strażacki tor przeszkód i kuchnia regionalna. an

■ Piknik Rodzinny w Trybszu

Piknik, na który zaprasza OSP Trybsz, odbędzie się w piątek 15.08 na boisku sportowym.

Początek o godzinie 14, a w programie m.in.: występy zespołów regionalnych i Orkiestry Dętej z Łąpsz Wyżnych, jubileusz 30 lat na scenie zespołu Gronicki oraz występ góralskiego kabaretu Truteń. Będą i inne atrakcje. O godzinie 21 rozpocznie się zabawa z zespołem Hymni Skolcanie. an

■ Akademia Ciupaga. Koncert Letni

W piątek 15.08, na zakończenie odpustu ku czci Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, Małopolskie Centrum Kultury SOKÓŁ zaprasza na koncert Akademii Ciupaga, który odbędzie się na scenie plenerowej przy Instytucie Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpaccich w Ludźmierzu (Dom Podhalan).



Akademia Ciupaga to niemal dwuosobowa grupa muzyków z Łącka - dzieci, młodzieży i dorosłych w wieku od 5 do 70 lat. Zespół zachwyca oryginalnym połączeniem góralskiej tradycji z nowoczesną energią. Bogactwo muzyki gwarantuje rozbudowane instrumentarium, w którym obok skrzypiec, akordeonów i kontrabasów pojawiają się cymbały, altówka węgierska oraz perkusjonalia. Zespół występuje w tradycyjnych strojach regionalnych Górali Białych i Łachów Sądeckich.

W programie koncertu, który rozpocznie się o godzinie 20, znajdzie się autorski repertuar wzbogacony o motywy maryjne i duchowe nawiązania do Matki Bożej Ludźmierskiej - Królowej Podhala. an

■ 56. Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich

Od 15 do 21 sierpnia Zakopane ponownie stanie się stolicą folkloru. Już po raz 56. na Górnej Równi Krupowej odbędzie się Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziem Górskich, który od lat gromadzi zespoły góralskie z najodleglejszych zakątków globu.



Festiwalowi przyświeca niezmiennie ta sama idea: pielęgnowanie i promowanie tradycyjnego, nieprzetworzonego folkloru. Na scenie prezentowane są zatem wyłącznie oryginalne jego formy - tańce, pieśni, obrzędy i stroje, pielęgnowane w społecznościach lokalnych często przez stulecia. Zespoły nie tylko pokazują artystyczne widowiska, ale dzielą się tym, co najcenniejsze - żywą, autentyczną kulturą swoich regionów, odzwierciedlając lokalne wartości, wierzenia i historię.

Hasłem przewodnim tegorocznej edycji jest „Sztuka ludowa Górali Świata”. W ramach festiwalu poruszone zostaną zagadnienia związane z unikatowymi jej aspektami, takimi jak: „Architektura tradycyjna w Górach Europy” - przegląd budownictwa dostosowanego do trudnych warunków i lokalnych materiałów, „Malarstwo tradycyjne na Podhalu” - prezentacja symboliki i estetyki góralskiej sztuki malarskiej, oraz „Budowa karpaccich chorofofonów” - warsztaty i pokazy instrumentów ludowych charakterystycznych dla Karpat.

Zakopiański festiwal to nie tylko artystyczne święto - to również prestiżowy konkurs folklorystyczny, w którym zespoły rywalizują o Złotą, Srebrną i Brązową Ciupagę. W tym roku zaważać o nie zespoły z Sycylii, Słowacji, Kamerunu, Bułgarii, Węgier, Grecji, Rumunii, Francji, Macedonii, Nepalu, Cypru i Hiszpanii oraz reprezentacje z Polski. Ich obecność to nie tylko występ sceniczny, ale także udział w wydarzeniach towarzyszących, takich jak m.in. Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki, warsztaty i animacje, Dni Narodowe. Program uzupełniają Koncerty na Folkową Nutę, Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego oraz wizyty w Otwartych Pracowniach Artystów Zakopiańskich.

Szczegóły w informatorze obok. opr. an

■ Ocalić od zapomnienia

W czwartek 14.08 w Sieniawie rozpocznie się dwudniowe wydarzenie „Wszystcy dla dziedzictwa, klasdy dla wszystkich. Ocalić od zapomnienia”.

Spotykamy się z tej okazji na dziedzińcu sieniawskiego dworu. Tu w czwartek o godzinie 16 odbędą się warsztaty taneczne prowadzone przez tancerkę baletową Galię Koval, a o godzinie 18 przybyli powitają pielgrzymów i po krótkim odpoczynku włączą się do pieszej pielgrzymki ruszającej ze Skawy do Gażdziny Podhala na nocną Pasterkę do Ludźmierza.

W piątek 15.08 organizatorzy zapraszają najpierw o godz. 15 do kościoła św. Antoniego na koncert „Ave Maryja epokami”, a o godzinie 16 na dziedzińcu sieniawskiego dworu. Tu również zaprezentują się artyści uczestniczący wcześniej w koncercie. Odbędzie się też m.in. warsztaty, pokaz gry w bule, prezentacje ceramiki tradycyjnej i wikliniarstwa, degustacja staropolskich potraw, oraz prelekcja i warsztaty dotyczące znaczenia ziół.

Szczegółowy program w informatorze obok. an

■ Lato w Mizernej

„Lato w Mizernej” to wydarzenie, w trakcie którego Koła Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Czersztyn zmierzą się w XXVIII Konkursie Potraw Regionalnych.

W tym roku tematem przewodnim są „Leśne Smaki” - potrawy z darami lasu: od aromatycznych grzybów i soczystych jagód począwszy, po wyśmienite mięsa z dziczyzny. Nie zabraknie również uczt dla ducha. W muzyczną podróż zabiorą przybyłych: Zespół Mali Maniowanie i kapela Dusa - w klimatach regionalnych, Symbioza - z rockowym brzmieniem i Narwani, którzy porwą wszystkich do tańca na zakończenie wieczoru.

Odbędzie się też loteria z nagrodami, a na najmłodszych czekają animacje i dmuchańce. Wszystko to w piątek 15.08 w Mizernej (Koszary - amfiteatr). Początek - godzina 15. an

■ Mistrzostwa w Powożeniu i Konkurs Zrywki Drewna

Podhalańskie Stowarzyszenie Jeździeckie „Pro-Nati” zaprasza na I Podhalańskie Mistrzostwa w Powożeniu i Konkurs Zrywki Drewna.

Organizatorzy zapraszają na dwudniowe wydarzenie do Ludźmierza, na hipodrom przy ul. Podhalańskiej. W sobotę 16.08 o godzinie 9 rozpocznie się tu konkurs ujeżdżenia, a o godzinie 14 odbędzie się próba maratonu. Z kolei w niedzielę 17.08 o godzinie 10 zaplanowano konkurs zręczności i powożenia, a o 16 konkurs zrywki drewna. W niedzielny programie znajdą się też pokazy zaprzęgów wielokonných, woltżerki oraz współpracy z końmi.

Nie zabraknie i dodatkowych atrakcji, wśród których najmłodszych ucieszy z pewnością przejażdżka na kuczkach. an

■ Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego

Przed nami ostatni turniej eliminacyjny Otwartego Turnieju Tenisa Ziemnego 4+1 o Puchar Burmistrza Miasta Zakopane.

Organizatorzy wydarzenia, a są nimi Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem i Alfred Chrobok - Nauka Gry w Tenisa Ziemnego, zapraszają z tej okazji w weekend 16-17.08 na korty tenisowe w Parku Miejskim im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zakopanem.

Do cyklu rozgrywek wchodzi cztery turnieje eliminacyjne. To te turnieje wyłonią ośmiu zawodników, którzy zagrają w finale 14.09. W turniejach mogą brać udział osoby pełnoletnie. Gry rozpoczynają się o godzinie 10.

Wyniki poszczególnych turniejów i aktualne klasyfikacje zamieszczone są na stronie: www.mosir.zakopane.eu an

■ Wakacje z d(m)uchami

Czwarty koncert w ramach cyklu „Wakacje z d(m)uchami. Muzyka na instrumenty dęte i nie tylko” w sobotę 16.08.

Każde z muzycznych spotkań odbywa się w sali teatralnej Nauczycielskiego Centrum ZNP (ul. Ciągłowska 11). W sobotę usłyszymy tu Green Dolphins, który zaprosi słuchaczy na wyjątkowo wieczór z ponadczasowymi utworami Jeremiego Przybory i Jerzego Wasowskiego w zupełnie nowych aranżacjach Błażeja Michny. To będzie podróż do świata humoru, wzruszeń i niezapomnianych melodii, które od lat bawią i poruszają serca słuchaczy.

Koncert zatytułowany „Zielone delfiny w świecie kabaretu” rozpocznie się o godzinie 18. Zaprasza nań Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza. an

■ Barok na Spiszu



W dniach 15-23 sierpnia odbędzie się trzynasta edycja festiwalu Barok na Spiszu. Tematem będą Niebiańskie Ogrody, czeka nas więc muzyka barwna i wzniosta.

Barok na Spiszu już po raz drugi rozpoczyna się programem na Orawie, podczas którego, w piątek 15.08, wystąpi zespół Gusto NON Barbaro z Katarzyną Wiwer w programie zatytułowanym „Niebiańskie Ogrody”.

Kolejnego dnia, 16.08, w trakcie koncertu w Krem-pachach usłyszymy Carillon, który przyjedzie na Spisz specjalnie z Gdańska. Carillon to instrument muzyczny będący zespołem zawieszonych nieruchomo dzwonów wieżowych, na których można wybić melodie młotkami za pomocą specjalnej klawiatury, z reguły jest to więc instrument do którego należy się udać, aby go usłyszeć. W tym roku na Spiszu zagrości wyjątkowa jego wersja podróżna. Koncert zatytułowany „Muzyka z nieba”, w którym wystąpią również trębacz z zespołu Tubicinators Gedanenses, będzie połączony z prezentacją tego niezwykłego instrumentu.

W niedzielę zaś, 17.08, usłyszymy w Jurgowie duet wybitnych młodych artystek Aleksandry Owczarek i Klaudii Łobody, dzięki któremu zanurzymy się w muzykę skrzypcową.

Program w informatorze obok. an

■ Dzień Misia, Miodu i Bartników

W niedzielę 17.08 w Poroninie, na terenie Gminnego Ośrodka Kultury, odbędzie się XXIII Dzień Misia, Miodu i Bartników.

Słodkie święto to przede wszystkim Targi Miodowe - kiermasz miodu i produktów pszczelich, oraz wybory Miodu Najsmaczniejszego i Podhalańskiej Królowej Miodu, która swój tytuł wywalczy w tematycznych konkursach. Kandydatki będą musiały wykazać się m.in. umiejętnością rozpalania podkurzacza, zbijania ramek, czy rozpoznawania gatunków miodów. Zaprezentują się także w strojach regionalnych. Będzie też konkurs kostiumowy dla najmłodszych „Pszczółka słodziałka jak miód”. Wystąpią zespoły Rombań z Chyżnego i Zespół Pieśni i Tańca Chłudowanie. Wieczorem koncerty zagrają folkowa Sawa oraz Dikanda.

Imprezie towarzyszyć będzie akcja krwiodawstwa. an

■ Rogoźnickie Dni Sportu

Zapraszamy na Rogoźnickie Dni Sportu i Rozrywki. Impreza odbędzie się w trakcie dwóch nadchodzących weekendów - w niedzielę 17.08 i 24.08.

17 sierpnia na terenie Stadniny Koni „Dworna” w Rogoźniku zaplanowano XVII Gminne Zawody Jeździeckie im. ks. prof. Józefa Tischnera. W trakcie odbędą się cztery konkursy, wszystkie w skokach przez przeszkody - od 40 cm po specjalne derby, gdzie emocje będą skakać wyżej niż same konie. Poprzedzi je, o godzinie 10.30, konkurs zabawowy dla początkujących zawodników (do 40 cm). O godzinie 18 wystąpi Zespół Regionalny „Skałka”. Będzie też loteria z konkursem wiedzy o koniu. Wydarzenie zakończy zabawa taneczna. an



kina i teatru

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszk 4, 18 20153 04, kinogiewont.pl

● 14.08, 10.00 Smerfy. Wielki film, 11.40 i 17.00 O psie, który jeździł koleją 2, 13.20 i 15.20 Pan Wilk i Spółka 2, 18.40 Naga Broń, 20.20 Vinci 2

● 15-17.08, 10.30 Smerfy. Wielki film, 12.15 Pan Wilk i Spółka 2, 14.15 O psie, który jeździł koleją 2, 16.00 PREMIERA! Triumf serca, 18.00 Zniknięcia, 20.15 PREMIERA! Nikt 2

● 18-21.08, 11.00 Heidi ratuje rysia, 12.30 Smerfy. Wielki film, 14.15 Pan Wilk i Spółka 2, 16.15 O psie, który jeździł koleją 2, 18.00 Zniknięcia, 20.15 Nikt 2

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 14.08, 10.30 i 16.20 O psie, który jeździł koleją 2, 12.20 Fantastyczna 4: Pierwsze kroki, 14.10 Smerfy. Wielki film, 18.10 Vinci 2, 20.25 Zniknięcia

● 15-17.08, 11.10 Smerfy. Wielki film, 13.00 Vinci 2, 15.15 O psie, który jeździł koleją 2, 17.00 Pan Wilk i Spółka 2, 19.00 Naga broń, 20.40 Zniknięcia

● 18-21.08, 12.45 Smerfy. Wielki film, 14.30 O psie, który jeździł koleją 2, 16.20 Pan Wilk i Spółka 2, 18.20 Naga broń, 20.00 Zniknięcia

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”, ul. Orkana 2

● 14.08, 19.30 Pewnego razu w Paryżu

● 15-17.08, 14.00 Kwiat ośmiu gór, 15.40 Bird, 18.00 Stan wyjątkowy, 20.00 Życie Chucka

● 19-21.08, 15.20 Stan wyjątkowy, 17.20 Życie Chucka, 19.30 ABSOLUTNA KLASKA: Wielkie Piękno

■ BNP PARIBAS KINO LETNIE. Plac Niepodległości. SEANSE W SIERNIU O 21.00:

● 14.08 Jedno życie; 15.08 Flow; 16.08 Furiosa: Saga Mad Max; 17.08 Vika!; 18.08 Lassie. Nowe przygody; 19.08 La Chimera; 20.08 Imago; 21.08 Poznajmy się jeszcze raz

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt. -sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 14.08, 19.15 DEMONIZM ZAKOPIAŃSKI (variétés)/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 14.08, 20.30 PERFORMANS wg F. Dostojewskiego/Witkacy Atelier

● 15.08, 19.15 St. I. Witkiewicz WAHAZAR/Scena Witkacego

● 16.08, 19.15 O!PERETKA/Scena Witkacego

● 17.08, 20.00 Gościnie w Teatrze - ADAM MAKOWICZ SOLO 85-lecie/Scena Witkacego - w ramach 2. Festiwalu Muzyka u Wnuka

● 19.08, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - STACHURA - się powie o tym wolniutko, a Ty tylko słuchaj/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 20.08, 19.15 WIŚNIOWY SAD/Scena Witkacego

● 21.08, 20.15 PANOPTICUM/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

■ LATO W WITKACY ATIELER:

● 19.08, 10.00 Wyczarowane z gliny - rodzinne warsztaty ceramiczne. Ceramiczny talerz. Kregi i Bańki - I część. Wiek: 7+. Odpłatne

■ Sport & Fun Festival

Zapraszamy na Sport & Fun Festival na terenie Ośrodka Narciarskiego Kotelnicza Białczańska.

Najbarwniejsze wydarzenie lata na Podhalu odbędzie się w sobotę 16.08. W programie m.in.: górską hulajnogą Monsteroller, VIP Gang Car Show, Kolorowa Eksplozja, Zumba Maraton Kolorów, Piana Party, Festiwal Baniek Mydlnych, śnieg w środku lata, silent disco, Strefa Family Fun z animacjami, grami, konkursami i warsztatami, specjalna strefa bezpiecznej jazdy pod hasłem „Kręci nas bezpieczeństwo”, pokazy tańca, strefa gastronomiczna z food truckami i grillm. Będą też koncerty. Wystąpią: Kubańczyk, Ronnie Ferrari, OG Kamka, Bron7 (Rap Generation).

Start o godzinie 15. an

■ Festiwal „U Wnuka”

Przed nami kolejny koncert trwającego w Zakopanem Festiwalu „Muzyka u Wnuka”.



Tym razem z historycznego domu „U Wnuka” przy ul. Kościeliskiej przedstawiemy się do Teatru im St. I. Witkiewicza (ul. Chramcówki 15). Tu w niedzielę 17.08 wysłuchamy koncertu w wykonaniu Adama Makowicza - wirtuoza fortepianu, mistrza improwizacji i legendy jazzu. Artysta w Zakopanem świętował będzie swoje 85. urodziny.

Zapraszamy zatem do Witkacy Atelier na godzinę 20. an

■ Witowiańsko Watra

W imieniu wszystkich organizatorów zapraszamy na tegoroczną edycję Witowiańskiej Watry, która odbędzie się w niedzielę 17.08.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 15 od rozpalenia Witowiańskiej Watry. W tym roku po raz pierwszy spotkamy się w nowej lokalizacji, na Stacji Narciarskiej Witów Ski.

Tu na przybyłych czekać będą liczne atrakcje, koncerty, konkursy, pokazy, w tym „Mistrzostwa Świata w jedzeniu bundzu”. Na scenie zaprezentują się Mali Witowianie, Zespół Folklorystyczny „Dolina” z Krempach, zespoły Passport Control i Jedla. Zwieńczeniem dnia będą posiady z zespołem Spulandery. an

- **20.08, 16.00** DNI NAJNAJOWE. Darmowe zajęcia: Gordonki - zajęcia umuzykalniające. Wiek: 0-5
- **21.08, 16.00** DNI NAJNAJOWE. Darmowe zajęcia: Zajęcia plastyczne. Wiek 2+

NOWY TARG

- **KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytag.pl
- **14.08, 10.00** Heidi ratuje rysia, 11.20 i 16.15 Pan Wilk i Spółka 2, 13.00 Smerfy. Wielki film, 14.35 O psie, który jeździ koleją 2, 18.00 Vinci 2, 20.05 Naga broń, 21.30 Zniknięcia
- **15.08, 11.40** Lilo & Stitch, 13.30 Pan Wilk i Spółka 2, 15.20 O psie, który jeździ koleją 2, 17.00 Smerfy. Wielki film, 18.45 PREMIERA! Zakrecony piątek 2, 20.45 Zniknięcia
- **16.08, 11.40** Lilo & Stitch, 13.30 Smerfy. Wielki film, 15.10 Pan Wilk i Spółka 2, 17.00 O psie, który jeździ koleją 2, 18.40 Vinci 2, 20.45 Zniknięcia
- **17.08, 11.40** Lilo & Stitch, 13.30 O psie, który jeździ koleją 2, 15.20 Smerfy. Wielki film, 17.00 Pan Wilk i Spółka 2, 18.45 Zakrecony piątek 2, 20.45 Zniknięcia
- **18.08 i 20.08, 11.30** Zakrecony piątek 2, 13.30 Smerfy. Wielki film, 15.10 Pan Wilk i Spółka 2, 17.00 O psie, który jeździ koleją 2, 18.40 Zniknięcia, 20.50 Vinci 2
- **19.08, 11.40** Lilo & Stitch, 13.30 Pan Wilk i Spółka 2, 15.20 O psie, który jeździ koleją 2, 17.00 Smerfy. Wielki film, 18.45 Zakrecony piątek 2, 20.45 Zniknięcia

wydarzenia

ZAKOPANE

- **Galeria Sztuki w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. **CZYNNA:** wt.-niedz. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Wystawa czasowa: SKŁADANIE OSOBOWOŚCI. WITKACY
- **14.08, 17.00 „Witkacy kontra AI?” wykład Marka Średniawy.** Wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”
- **21.08, 16.00 „Składanie osobowości. Witkacy” oprowadzanie kuratorskie po wystawie.** Prowadzenie: Zofia Radwańska. Wydarzenie towarzyszące wystawie „Składanie osobowości. Witkacy”
- **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16a
- **14.08, 18.00-19.15 Orowadzanie po Galerii Antoniego Rząsy i wystawie Piotra Klamerusa** W programie: - opowieści o Antonim Rząsie, - zwiedzanie pracowni Marcina Rząsy i poznanie procesu rzeźbienia, - o innym podejściu do materii rzeźbiarskiej Piotra Klamerusa

- **Górna Równia Krupowa (wioska festiwalowa) i inne lokalizacje. 56. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH:**

- **15.08, 10.00** Mistrzostwa Podhala w Powożeniu, konkurs na Fiakra Roku oraz na Śpiew Pytacki/wioska festiwalowa, 12.00 Konferencja „500-lecie Rodu Gąsieniców”/Willa Koliba. **DZIEŃ GÓRALI POLSKICH:** 14.00 Wręczenie nagród w konkursie plastycznym Dziecięcy Plakat Festiwalowy/wioska festiwalowa, 14.30 Koncert „Mali Górale”. Prezentacja laureatów XVI Tatrzańskiego Festiwalu Zespołów Góralskich „Złote Kierpce”: „Mali Hamernicy”, „Mały Hop Cup”, „Mali Skrzypianie”/wioska festiwalowa, 16.00 Rekord w tańcu zbojnickim prowadzony przez Dziecięcy Zespół im. Klimka Bachledy/wioska festiwalowa, 17.00 Prezentacja dziedzictwa Górali Polskich: Regionalny Zespół „Podegrodzie”, Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Pieniny” oraz „Pienińskie Wyrychy”, Regionalny Zespół „Grojcowanie”, Studencki Zespół Góralski „Skalni”/wioska festiwalowa, 19.30 KONCERT NA FOLKOWĄ NUTĘ: Barbora Botošova Band & Agata Siemaszko/wioska festiwalowa - scena plenerowa
- **16.08, 10.00** Seminarium naukowe/Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór, 13.30 Mini recital Jana Karpiela Bulecki i Bernarda Garaja z zespołem/Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór, 15.00 Plac Niepodległości i 16.00 wioska festiwalowa - scena plenerowa: Wesele Góralskie - zespół „Białcanie” z Białki Tatrzańskiej - „Wypytowiny”, 20.00 KONCERT NA FOLKOWĄ NUTĘ - Kayah & Bum Bum Orkestar & Fiś Banda/wioska festiwalowa - scena plenerowa
- **17.08, 10.30** Uroczysta Msza Święta/Kościół Św. Krzyża, ul. Zamoyskiego, 11.30 Korowód ulicami: Zamoyskiego i Krupówki, 13.30 Wystawa Owczarków Podhalańskich/wioska festiwalowa, 18.00 KONCERT INAUGURACYJNY/wioska festiwalowa - scena plenerowa
- **18.08, 10.00** Warsztaty regionalne - wyroby ceramiczne - Ceramika Bolesławiec/wioska festiwalowa, 12.00 Animacje dla najmłodszych - zdobienie ceramiczne/wioska festiwalowa, 12.00 Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki/wioska festiwalowa, 15.00 Dzień Narodowy - Włochy/wioska festiwalowa, 16.00 Koncert plenerowy: Bułgaria/Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór, 17.00 Konkerty konkursowe: Grecja, Francja, Macedonia/wioska festiwalowa, 20.00 Konkerty konkursowe: Rumunia, Polska, Hiszpania/wioska festiwalowa - scena plenerowa
- **19.08 Wioska festiwalowa:** 10.00 Warsztaty regionalne - malarstwo na szkło, 12.00 Animacje dla najmłodszych - malarstwo na szkło, 12.00 Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki - 15.00 Dzień Narodowy - Grecja, 17.00 Konkerty konkursowe: Węgry, Polska, Włochy, 20.00 Konkerty konkursowe: Bułgaria, Serbia, Polska/scena plenerowa

- **20.08 Wioska festiwalowa:** 10.00 Warsztaty regionalne - nauka gry na złóbcokach, 12.00 Animacje dla najmłodszych - budowa modelu instrumentu, 12.00 Międzynarodowy Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki, 15.00 Dzień Narodowy - Rumunia, 16.00 Koncert konkursowy: Słowacja, Polska, Cypr Północny, 18.00 Koncert „Muzyka Łukiem Karpat”, 19.00 Koncert „Muzyka Gór” - Tatry i Beskidy zabrzmią jednym głosem, 20.30 Bal pożegnalny - zabawa taneczna z zespołami festiwalowymi
- **21.08, 10.00** Warsztaty regionalne - Mszenie domów góralskich/wioska festiwalowa, 12.00 Animacje dla najmłodszych - Zabawa z motywami góralskimi/wioska festiwalowa, 13.00 Modlitwa o pokój/Sanktuarium Narodowe Matki Bożej Fatimskiej, Krzeptówki 14, 17.00 KONCERT FINAŁOWY. Ogłoszenie wyników konkursu głównego oraz konkursu Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki. Ceremonia wręczenia nagród/wioska festiwalowa - scena plenerowa
- **Wydarzenia towarzyszące:** - Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego/wioska festiwalowa, - Pokonkursowa wystawa plenerowa Dziecięcy Plakat Festiwalowy/wioska festiwalowa, - Wystawa zdjęć ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego/wioska festiwalowa, - Wystawa zdjęć ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego/Centrum Kultury Rodzimej Willa Czerwony Dwór, - Otwarte Pracownie Artystów Zakopiańskich, galerii i muzea
- **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicza 1A
- **15-16.08, 19.00 ZESPÓŁ WATRA**
- **20.08, 19.00 KONCERT:** Piotr „Lupi” Lubertowicz
- **Park Miejski, korty**
- **16-17.08, 10.00 OTWARTY TURNIEJ TENISA ZIEMNEGO O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE**
- **Sala teatralna Nauczycielskiego Centrum Wypoczynkowo-Rehabilitacyjnego ZNP**, ul. Ciągłówka 11
- **16.08, 18.00 WAKACIE Z D(M)UCHAMI:** „Zielone delfiny w świecie kabaretu” Green Dolphins

PORONIN

- **Gminny Ośrodek Kultury**
- **17.08 XXIII DZIEŃ MISIA, MIODU I BARTNIKÓW - XXIV TATRZAŃSKIE WICI:** 10.00 otwarcie Targów Miodowych, 12.00 msza w intencji pszczelarzy, 13.30 otwarcie, ogłoszenie konkursu na Młod Najsmaczniejszy, 13.45 konkurs dla kandydatek na Podhalańska Królową Miodu: prezentacja w strojach regionalnych, pokaz kolekcji strojów regionalnych pracowni Haft Fashion, 14.15 zespół Rombań z Chyżnego, 15.00 konkurs kostiumowy dla najmłodszych „Pszczółka słodziutka jak miód”, 15.30 konkurs dla kandydatek: rozpalanie podkurzacza, zbijanie ramek, 16.00 ogłoszenie wyników konkursu „Pszczółka słodziutka jak miód”, 16.15 konkurs dla kandydatek: rozpoznawanie gatunków miodów, przygotowanie i ozdobienie berła Królowej Miodu, 16.45 Zespół Pieśni i Tańca Chłudowanie, 17.30 wręczenie nagród w konkursie Miód Najsmaczniejszy, 18.00 koronacja Podhalańskiej Królowej Miodu, 19.00 zespół folkowy Sawa, 21.00 gwiazda wieczoru: Dikanda. Imprezy towarzyszące: kiermasz miodu i produktów pszczelich, mini pasieka, atrakcje dla dzieci, akcja krwiodawstwa

SZAFLARY

- **Park Cysterski**, ul. Pod Górą 48
- **15-16.08, 21.00 POKAZ FONTANNY MULTIMEDIALNEJ:** piątek - „Cystersi pod Tatrami”, sobota - „Góralskie legendy w sercu Podhala”
- **17.08, 20.30 WAKACYJNE KINO PLENEROWE:** „Krudowie 2. Nowa era”

SKRZYPNE

- **Plac przy remizie OSP**
- **17.08 FESTYN:** od 13.00 dmuchańce i atrakcje dla dzieci, darmowa wata cukrowa, 20.00 zabawa z zespołem Warasy

BUKOWINA TATRZAŃSKA

- **Bukowińskie Centrum Kultury - Dom Ludowy**, ul. Kościuszkii 87, 18 20 77 221. CZYNNE: pn.-pt. 8-16.
- **14.08, 19.00 ZESPÓŁ** regionalny Śtama z Brzegów i Rzepisk
- **16.08, 18.00 BUKOWIAŃSKIE GRZECHY WEDLE TISCHNERA** - spotkanie poświęcone ks. prof. Józefowi Tischnerowi: film „Siedem grzechów głównych po góralsku. Nieczystość”, prezentacja fragmentu „Historii filozofii po góralsku” - Stanisław Apostoł, prelekcja dr hab. Stanisławy Trebuni-Staszal „Kultura to prawda o ludzkim świecie - ksiądz Józef Tischner i jego góralskie chodniki”, otwarcie wystawy i promocja albumu „Między niebem a ziemią. Tischner i tajemnica górskiego piękna”
- **19.08, 19.00 ZESPÓŁ** Coros Y Danzas De Granada z Hiszpanii i Grupy Tanecznej Zorile w Rumunii
- **20.08, 20.00 SZTUKA TEATRALNA:** „Babę i dezerterzy” Regionalny Zespół Teatralny im. J. Pitoraka z Bukowiny Tatr.
- **21.08, 19.00 WESELE GÓRALSKIE** - Zespół Góralski Wyrychowanie z Bukowiny Tatr.

BIAŁKA TATRZAŃSKA

- **Scena obok Hotelu Bania, Resort Bania. KULTURA NA BANI:**
- **14.08 i 21.08, 17.00 KONCERTY FAMILIJNE:** Beti Śpiewa Dla Dzieci
- **15.08, 20.00 KONCERT coverovy:** UNU - Perfect Tribute
- **16.08, 20.00 KONCERT:** Kapela Dusa
- **20.08, 19.00 Wieczory z kapelą góralską**
- **Stacja Narciarska Kotelnica Białczańska**
- **16.08 SPORT & FUN FESTIVAL:** 15.00-19.00 Kolorowa eksplozja, 15.00 Zumba Maraton Kolorów, 16.00-18.00 Pokazy artystyczne i taneczne, 16.30 VIP Gang Car Show - największy zlot super samochodów na Podhalu, 18.00 Koncert: Bronx7, 19.00 Koncert: OG Kamka, 19.30 ROX Hip Hop Dance Show, 20.00 Koncert: Ronnie Ferrari, 21.00 Koncert: Kubańczyk, 22.30 After Party Klub Bania

CZARNA GÓRA

- **Stacja Narciarska Koziniec SKI Czarna Góra**
- **15.08 XXI FESTYN CZARNOGÓRSKI I II RODZINNE ZAWODY GAZDOWSKIE - XXIV TATRZAŃSKIE WICI:** 13.30 msza św., 14.30 otwarcie festynu, zespoły regionalne: Kapela Dziewięsił, Małe Ciardasie i Ciardasie, Zespół Regionalny Jedwabna, Zespół Górali ze Zdiaru, zespół Wyrychowanie, 19.00 kabaret Śleboda, 20.00 koncert zespołu Redlin, 21.00 zabawa z zespołem Warasy. Dodatkowe atrakcje, m.in.: konkurs gwary dla ceprów, kuchnia regionalna, strażacki tor przeszkód
- **SUCHA GÓRA/SŁOWACJA**
- **Ścieżka rowerowa w Suchej Górze, nieopodal parkingu, obok kapliczki i stacji kolejowej**
- **14.08 3. MIĘDZYNARODOWA NOC SPADAJĄCYCH GWIAZD POD TATRAMI:** od godziny 21.00 obserwacje księżycą przez teleskopy, konsultacje z podstaw astrofizyki krajobrazowej, od 22.00 obserwacje nocnego nieba; Zabierz ze sobą: dowód osobisty/paszport, koc/karimatę lub leżak, latarkę czołową najlepiej z czerwonym światłem, ciepłe ubrania, ciepły napój, aparat, statyw, osobę towarzyszącą, sprzęt do obserwacji nieba. W przypadku niesprzyjającej pogody termin wydarzenia może ulec zmianie

DOLINA CHOCHOŁOWSKA

- **Siwa Polana**
- **15.08 XXI ŚWIĘTO LASU - XXIV TATRZAŃSKIE WICI:** 15.00 rozpoczęcie, 15.30 Zespół Regionalny Krzesany z Cichego, 16.00 rozpalenie Watry Tatrzańskiej, 16.15 zespół regionalny Miętusianie, 17.30 konkurs drwali: składanie pilarki, scypanie „kłotków” z drewna, cięcie drewna piłą ręczną, przenoszenie kłód oraz konkurs na największy prawdziwek, 19.00 ogłoszenie wyników i wręczenie nagród, 20.00 zabawa z zespołem Ogórki

WITÓW

- **Stacja Narciarska Witów Ski**
- **17.08 XXIV WITOWIAŃSKO WATRA - XXIV TATRZAŃSKIE WICI:** 15.00 otwarcie i rozpalenie Witowiańskiej Watry, zespół Mali Witowianie, Mistrzostwa Świata w jedzeniu bundzu, Zespół Folklorystyczny Dolina z Krempach, konkursy, pokazy, itp., 18.00 koncert: Passport Control, 19.30 koncert: Jedla, 21.00 posiady z zespołem Śpulanery

ZUBRZYCA GÓRNA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. CZYNNE:** codziennie 9.00-17.00 (ostatnie wejście na teren godzinę przed zamknięciem).
- **14.08 ZIOŁA MATKI BOŻEJ - KONKURS NA NAJPIĘKNIEJSZY BUKIET ZIELNY:** 14.00 z cyklu „W rytmie pór roku” - koszenie zboża na muzealnych zagonach, 15.00 opowieści o ziołach i roślinach związanych z kultem maryjnym, układanie konkursowych bukietów przy kościele pw. MB Śnieżnej w muzeum, 16.00 rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród

LUDŹMIERZ

- **Dom Podhalań. Instytut Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich**, ul. Jana Pawła II. Wystawa czasowa: RĘKAWICE FURMAŃSKIE - od tradycji do nowoczesności.
- **15.08, 20.00 KONCERT LETNI: Akademia Ciupaga**
- **Hipodrom. I PODHALAŃSKIE MISTRZOSTWA W POWOŻENIU I KONKURS ZRYWKI DREWNA:**
- **16.08, 8.00** otwarcie biura zawodów, 9.00 konkurs ujeżdżania, 13.00 odprawa przed maratone, 14.00 próba maratonu, 19.00 ogłoszenie wyników i dekoracja, biesiada z kapelą przy ognisku
- **17.08, 10.00** konkurs zręczności i powożenia, 14.00 blok pokazowy: zaprzęgi wielokonne, wołyżerka, współpraca z końmi, 15.00 dekoracja, 16.00 konkurs zrywki drewna. Atrakcje: przejażdżki na kucykach, dmuchańce, bufet

NOWY TARG

- **Rynek i Muzeum Podhalańskie**
- **14.08 WERNISAŻ WYSTAWY „Niezałężny Samorządny Związek Zawodowy Solidarność. Druki ulotne, zdjęcia i pamiątki ze zbiorów Nowotarzan”:** 12.00 Powitanie gości i przemówienie na Ryнку, 12.15 otwarcie wystawy plenerowej „Przełom. Sierpień 1980 i „Solidarność”, 12.30 koncert okolicznościowy „Wolność”: Kapela Dziewięsił, Julia Jarząbek, Jakub Duda, Stanisław Kita, 13.15 wernisaż wystawy w Muzeum Podhalańskim, 14.00 poczęstunek
- **Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37**
- **17.08, 19.00 MUZYCZNE NIEDZIELE NA TARASIE:** Gorgocianie 2025

ROGOŹNIK

- **Stadnina Koni „Dworna”**, Rogoźnik 86
- **17.08 ROGOŹNICKIE DNI SPORTU I ROZRYWKI - XVII GMINNE ZAWODY JEŹDZIECKIE IM. KS. PROF. J. TISCHNERA:** 10.30 konkurs nr 0: zabawowy dla początkujących zawodników do 40 cm - dokładności, 11.00 konkurs nr 1: w skokach przez przeszkody - wys. 50 cm o Puchar Stadniny Koni „Dworna”, 13.00 konkurs nr 2: w skokach przez przeszkody - wys. 70 cm o Puchar Sołtysa Wsi Rogoźnik, 15.00 konkurs nr 3: w skokach przez przeszkody - wys. 80 cm o Puchar Rodziny Tischnerów, 16.30 konkurs nr 4: specjalny „Derby” o Puchar Wójta Gminy Nowy Targ, 18.00 zespół regionalny Skalka, 19.00 losowanie główne konkursu wiedzy o koniu, 20.00 zabawa taneczna

ŁOPUSZNA

- **Gminny Ośrodek Kultury**, ul. Gorczańska 7
- **19.08, 19.00 ŁOPUSZNA. MUZYKA & POEZJA. PAMIĘCI KAJA BAUMANA.** Kawafis - Miłosz - Zagajewski - Mozart. Wystąpią: Krzysztof Jędrysek, Ilona Nieciąg, Filip Źwierzewicz, Krzysztof Leksyski, Michał Źwierzewicz (wejściówki)

- **Stadnina koni. XXVIII MISTRZOSTWA PODHALA W SKOKACH PRZEZ PRZESZKODY I XXII MISTRZOSTWA PODHALA W ZRYWCE DRZEWA:**
- **15.08, 10.00** Runda Brązowa 50 cm, 12.00 Runda Srebrna 70 cm, 14.00 Runda Złota 100 cm, 16.00 Mistrzostwa Podhala w Zrywce Drzewa, 20.00 zabawa taneczna
- **16.08, 10.00** Ruda Brązowa 50 cm, 12.00 Hobb Horse, 14.00 Runda Srebrna 70 cm, 16.00 Runda Złota 100 cm, 20.00 zabawa taneczna

WAKSMUND

- **Brama w Gorce**
- **16.08 GORCE FESTIWAL:** 19.00 Mali Gronkowie, 20.00 polsko-meksykański duet CorNatura czyli Sylwia Basta Silvana & Samael Francisco Flores Rodriguez - koncert i wspólna zabawa

ORAWKA/KREMPACHY/JURGÓW

- **BAROK NA SPISZU Niedzica 2025:**
- **15.08 Orawka - kościół św. Jana Chrzciciela:** 16.00 kawiarenka specjalistów orawskich (KGW w Orawce), 16.30 zwiedzanie kościoła z przewodnikiem (Lucyna Borczuch), 17.00 koncert: NIEBIAŃSKIE OGRODY. Wykonawcy: Katarzyna Wiwer/sopran, Gusto NON Barbaro: Wiesław Suroło/flet, Paweł Solecki/fagot, Joanna Solecka/klawesyn. W programie: G.F. Händel, J.J. Quantz, G.Ph. Telemann. Mini wykład: Katarzyna Wiwer: Mistyczne ogrody i raj utracony
- **16.08 Krempachy - plac przed kościołem św. Marcina:** 15.00-15.15 prezentacja carillonu, 18.00 kawiarenka specjalistów spiskich (KGW w Krempachach), 18.30 zwiedzanie kościoła z przewodnikiem (Krystyna Dziga), 19.00 koncert: MUZYKA Z NIEBA. Wykonawcy: Tubicinadores Gedanenses & Monika Kaźmierczak - carillon. W programie: fanfary i muzyka wieżowa z towarzyszeniem carillonu, J. Graumann, J. de Gruyters, N. Selnecke, J.P. Sweelinck. Mini wykład: Monika Kaźmierczak: Tajemnice carillonu
- **17.08 Jurgów - kościół św. Sebastiana:** 17.30 zwiedzanie kościoła z przewodnikiem (Józef Górka), 18.00 koncert: LA STELLA. Wykonawczynie: Owczarek & Łoboda Duo (Aleksandra Owczarek/skrzypce barokowe, Klaudia Łoboda/klawesyn). W programie: G.A. Pandolfi Maelli. Mini wykład: Aleksandra Owczarek: Historia Sakralnego skrzypka

TRYBSZ

- **Boisko sportowe**
- **15.08, 14.00 IV PIKNIK RODZINNY W TRYBSZU.** W programie m.in.: zespoły regionalne (Trybskie Dzieci, Śfabelki, Hyżniacy, Małolipnicanie), zespół Gronicki (jubileusz 30 lat na scenie), Orkiestra Dęta z Łąpsz Wyżnych, góralski kabaret Truteń, 21.00 zabawa z zespołem Hymni Skołcanie

OCHOTNICA GÓRNA

- **Amfiteatr**
- **17.08, 15.00 XXIX WATRA OCHOTNICKA:** uroczyste rozpalenie watry - muzyka Jana Kubika, Ochotni i Mali Ochotni, Śpisko Qmpanijo, Kabaret Truteń, kapela Dusa, Future Folk, pokaz wyrobu sera i oscypka, Odkrywanie Gorców - kulinarne specjalizy z jagnięciny, degustacja potraw - KGW w Ochotnicy Górnej, stoiska twórców ludowych, konkursy z nagrodami, stoiska gastronomiczne, strefa dla najmłodszych (plac przy SP im. Marii Konopnickiej, 15.00-18.00)

MIZERNA

- **Amfiteatr**
- **15.08 LATO W MIZERNEJ - XXVIII KONKURS POTRAW REGIONALNYCH „LEŚNE SMAKI”:** 15.00 rozpoczęcie konkursu potraw, po części konkursowej degustacja, 16.00 zespół Mali Maniowianie, 16.30 Jedno z siedmiu - potyczka KGW, 17.00 kapela Dusa, 18.15 zespół Symbioza, 19.30 finał loterii, 20.00 zabawa taneczna z zespołem Narwani
- **Wyskocz na: Rower, plaża, SUP, kawa nad Jeziorem Czorszyńskim**
- **15.08, 19.30 KONCERT:** Arek Zawiliński

KROŚCIENKO N.D.

- **Amfiteatr „Pod Wierzbą”**
- **17.08, 16.00-19.00 KROŚCIENKO NA SPORTOWO:** spotkania ze sportowcami (Marian Jarosz, Andrzej Brzeziński, młodzi zawodnicy LKS Dunajec, Krzysztof i Aleksandra Dusik), gry i zabawy sportowo-rekreacyjne, pokazy strażackie, ścianka wspinaczkowa, skakańce

JAWORKI

- **Rynek**
- **14.08, 14.00 RUŚ SZLACHTOWSKA NA STAREJ FOTOGRAFII ZE ZBIORÓW MUZEUM ETNOGRAFICZNEGO W KRAKOWIE** - uroczyste odsłonięcie wystawy unikalnych zdjęć Rusi Szlachtetkiej
- **Muzejnia Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **14.08, 20.00 KONCERT:** Nie-Bo
- **15-16.08, 20.00 KONCERT:** Zablocki, Mozil

SZCZAWNICA

- **Park Dolny - Altanka**
- **15.08, 18.00 LETNIE GRANIE W ALTANIE:** Amelia Knutelska i Kuba Niewiadomski
- **Plac Dietla**
- **16.08 XXI GÓRALSKI FESTYN RODZINNY:** 15.30 rozpoczęcie, zespół Z Doliny Grajczarka, kapela Pienińskie Orły, I konkurs dla dzieci „Rzut grulami do gorkca”, zespół Spod Gorca i kapela góralska Wstonecki, II konkurs dla dzieci „Bieg z jaskiem”, I konkurs dla dorosłych „Mistrzostwa Świata w jedzeniu kulasy”, 18.00 pokaz mody Cepelia Couture, II konkurs dla dorosłych „Rznięcie drzewa metodą „moja-twoja”, kapela Jaworcanie, kabaret Truteń, losowanie nagród głównych Szaleństwa Wieczoru, 21.00 gwiazda wieczoru: Roy

- **Dworek Gościnny, Park Górny 7**
- **16.08, 18.00 KSIĘŻNICZKA CZARDASZA** - operetka w III aktach - E. Kalman - Teatr Muzyczny Arte Creatura

GRYWALD

- **Amfiteatr obok szkoły podstawowej**
- **15.08 FESTYN W GRYWALDZIE:** 14.30 otwarcie, 14.45 Grywaldzkie Nucicki, 15.15 Orkiestra Szkoły Muzycznej w Krościenku n.D., 16.00 zespół Sykowni, 17.00 kabaret Śleboda, 18.00 gry i zabawy, 18.45 zespół Zadyma, 20.00 Panowie od wesel

KROŚNICA

- **Amfiteatr przy remizie OSP**
- **16.08, 16.00 WAKACIE W KROŚNICY:** występ dzieci ze SP im. Jana Brzechwy - przedstawienie „Kopciuszek”, orkiestra dęta OSP w Krościenku n.D., uczniowie ze Szkoły Muzycznej I st. w Krościenku n.D., pokaz akrobatyki, Zespół Regionalny Zwyrtni, 20.00 zabawa taneczna z zespołem Nie Ma Mocnych

SIENIAWA

- **Zespół Parkowo-Dworski w Sieniawie. WSZYSCY DLA DZIEDZICTWA - KLASYKA DLA WSZYSTKICH - OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA - ŻYWE DZIEDZICTWO - DNI DZIEDZICTWA SZTUKI LUDOWEJ:**
- **14.08, 16.00** warsztaty taneczne (Galina Koval, tancerka baletowa), 18.00 powitanie pielgrzymów i włączenie się do VII Pieszej Pielgrzymki do Gaździny Podhala na nocną Pasterkę Maryjną do Ludźmierza
- **15.08, 15.00** Kościółek św. Antoniego: koncert „Ave Maria Epokami” - kwartet smyczkowy Archi z Krakowa, Joanna Trafas - sopran oraz wykład „Bogurodzica między Wschodem a Zachodem” prof. dr hab. Dariusz Rotta; Dziedziczenie sieniawskiego dworku: 14.00-14.50 warsztaty robienia bukietów z kwiatów i ziół, od 16.00 koncert kwartetu smyczkowego Archi i Joanny Trafas, warsztaty wokalne dla publiczności, warsztaty kulinarno-edukacyjne dot. tradycji kulinarnej regionu, degustacja staropolskich potraw, prezentacja ceramiki tradycyjnej - naczynia ceramiczne, warsztaty toczenia na kole, prezentacja wikliniarstwa, warsztaty malowania na szkło, prelekcja i warsztaty dotyczące znaczenia ziół, UTW Nowy Targ - zespół wokalny Alebaki, grupa taneczna Wirujące Baki, pokaz gry w bule

KOLARSTWO. Tour de Pologne



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Kolarze na naszym terenie spędzili dwa dni.

Majka najlepszym z Polaków

To był ostatni wieloetapowy wyścig Rafała Majki. Mimo że nasz mistrz odchodzi na kolarską emeryturę, był najlepszym z Polaków.

Przez dwa dni gościliśmy na Podhalu kolarzy, którzy mierzyli się w wyścigu Tour de Pologne. Naszym faworytem był Rafał Majka. Polak bardzo przeżywał swój ostatni start w takim wyścigu. W swojej karierze wygrał już Tour de Pologne, więc w czasie swojego ostatniego startu nie musiał już z całych sił walczyć o zwycięstwo. Na przeszkodzie stanął też bolesny upadek. Jak mówił Majka, wielką radość na trasie sprawiali mu kibice z transparentami z jego nazwiskiem, skandujący je głośno przy trasie wyścigu.

Również w czasie dwóch podhalańskich etapów Majka był w czołówce. W Zakopanem na metę pod Wielką Krokwią przyjechał w czołowej grupie na 23. pozycji. O zwycięstwie zdecydował finisz - zwyciężył Brytyjczyk Matthew Brennan. Sobotni, królewski etap w Bukowinie trzymał w napięciu do ostatnich metrów. Mimo kilku górskich premii o wynikach zdecydował finisz na ostatnim podejździe na metę w Bukowinie. Zwyciężył Victor Langelotti, kolarz reprezentujący Monako, który na ostat-



Fot.: Bartłomiej Jurecki

To był ostatni wyścig Rafała Majki

nich metrach wyprzedził Amerykanina Brandona McNulty'ego. Rafał Majka na mecie był 9. Langelotti został liderem, ale całego wyścigu nie wygrał. O czołowych miejscach zdecydowała bowiem rozegrana w niedzielę w Wielicz-

ce czasówka. W niej bezkonkurencyjny okazał się McNulty i to on zwyciężył w całym wyścigu. Rafał Majka w czasówce był 16. i ostatecznie nie wygrał. O czołowych miejscach zdecydował bowiem rozegrana w niedzielę w Wielicz-

pp

SKOKI NARCIARSKIE

Letnia Grand Prix w nowej formule

Zawodami we francuskim Courchevel na skoczni HS-132 rozpoczął się nowy międzynarodowy sezon w skokach narciarskich. Drugi konkurs w tej miejscowości został rozegrany w nowej formule.

Krajowe federacje różnie podchodzą do sezonu letniego. Jedni desygnują na te konkursy swoje najmocniejsze składy, inni sprawdzają swoje zaplecze, a ich najlepsi zawodnicy tylko sporadycznie uczestniczą w konkursach. W Courchevel tylko Norwegowie i Polacy wystąpili w najmocniejszych składach. Dla Norwegów zdyskwalifikowanych na mistrzostwach świata w Trondheim za manipulację przy chipach zaszywanych w kombinie była okazja na sprawdzenie się po kilkumiesięcznej przerwie w starach. Wprawdzie FIS jeszcze nie podjął ostatecznej decyzji w ich sprawie, ale pozwolił najlepszym norweskim skoczkom na start w Letniej Grand Prix. Trener naszej kadry Maciej Maciusiak wytypował na ten start właściwie naszą „eksportową” piątkę. Najlepszych skoczków po ubiegłotygodniowych mistrzostwach Polski plus Paweł Wąsek ubiegłoroczny triumfator LGP, który w MP zajął odległe miejsce.

Pierwszy konkurs w Courchevel został rozegrany na tradycyjnych zasadach. Najpierw przeprowadzono kwalifikacje, które wygrał Niklas Bachlinger, kolejny z austriackich talentów, którzy takich zawodników mają na pęczki. Niestety potwierdziła się słaba dyspozycja Pawła Wąska, najlepszego polskiego skoczka ubiegłorocznego sezonu. Nasz zawodnik nie przebrnął

kwalifikacji. Konkurs wygrał pewnie ku uciesze całej norweskiej ekipy ich lider Marius Lindvik. Najlepszy z Polaków na 9. miejscu uplasował się Dawid Kubacki. Skaczący w seriach treningowych nowo kreowany mistrz Polski Kamil Stoch w konkursie zaliczył wpadkę i po pierwszej serii uplasował się na 35. miejscu. Sam zawodnik wie, że robi błędy techniczne, ale nie może odgadnąć dlaczego tak się dzieje właśnie w konkursach.

Drugi konkurs też poprzedziły kwalifikacje, które wygrał Bachlinger. Najlepszym z Polaków tym razem był Kamil Stoch, który zajął 5. miejsce. Tym razem do konkursu awansowali wszyscy polscy skoczkowie. Sam konkurs został zorganizowany w nowej formule, to jest poprzez eliminacje grupowe. Zawodnicy startują w dziesięciosobowych grupach rozdanych po kwalifikacjach i tylko dwaj najlepsi w grupie uzyskują bezpośredni awans do drugiej serii plus pięciu zawodników z najwyższymi notami spośród wszystkich startujących. Ale to nie wszystko. Nowością jest to, że wyniki pierwszej serii właściwie nie mają znaczenia. W ostatecznym rozrachunku liczy się nota za skok tylko w drugiej serii. Pierwszą serię wygrał szwajcarski weteran Simon Ammann, Bachlinger był trzeci. Z naszych najwyższej sklasyfikowany na 9. miejscu był Dawid Kubacki, zwycięzca w swojej grupie. W finałowej serii najwyższą notę za skok na odległość 130 metrów uzyskał Niklas Bachlinger. Rezultat o pół metra dłuższy miał Niemiec Philipp Raimund, ale uzyskał notę nieco niższą. Z naszych na 8. miejscu uplasował się Piotr Żyła, a na 9. Kamil Stoch, mimo iż po pierwszej serii zajmował dopiero

21. lokatę. Swoją bardzo dobry skok na odległość 129,5 metra nasz zawodnik zakończył upadkiem. W serii finałowej Kamil Stoch uzyskał tylko 120,5 metra, ale w bardzo trudnych warunkach, co ostatecznie dało mu 9. miejsce. Dawid Kubacki zakończył zawody na 19. miejscu, a ostatnie 25. miejsce zajął Paweł Wąsek. Aleksander Zniszczoł nie zakwalifikował się do serii finałowej i ostatecznie został sklasyfikowany na 27. miejscu.

Kolejne zawody Letniego Grand Prix odbędą się 16-17 sierpnia w Polsce na skoczni im. Adama Małysza w Wiśle. W sobotę konkurs zostanie przeprowadzony w tradycyjnej formule a w niedzielę w rywalizacji grupowej „High Five”.

HS-132

I KONKURS: 1. Marius Lindvik (Norwegia) 277,7 (126, 126), 2. Philipp Raimund (Niemcy) 272,3 (121,5, 128,5), 3. Sakurato Kobayashi (Japonia) 271,4 (127, 125), 4. Niklas Bachlinger (Austria) 268,9 (131, 128,5), 5. Gregor Deschwand (Szwajcaria) 266,8 (128, 128), 6. Vaalentin Foubert (Francja) 257,9 (123, 124,5), 9. Dawid Kubacki 237,4 (117,5, 120), 17. Piotr Żyła 223,2 (112,5, 119,5), 24. Aleksander Zniszczoł 204,0 (110, 110,5), 35. Kamil Stoch 81,7 (101).

II KONKURS: 1. Niklas Bachlinger 139,4 (130), 2. Philipp Raimund 137,5 (130,5), 3. Luka Roth (Niemcy) 136,9 (127), 4. Marius Lindvik 135,6 (124), 5. Johann Andre Forfang (Norwegia) 134,5 (125,5), 6. Gregor Deschwand 133,1 (127), 8. Piotr Żyła 131,7 (126), 9. Kamil Stoch 129,6 (120,5), 19. Dawid Kubacki 118,3 (117,5), 25. Paweł Wąsek 100,1 (110).

zk

PIĘKA NOŻNA. Klasa okręgowa

Mocne wejście beniaminka

Drużyna rezerw IV-ligowego Lubania Maniowy połączona z Zaporą Kluszkowce wygrała drugi mecz z rzędu. Tym razem maniówanie/kluszkowanie pokonali swojego imiennika w Tylmanowej.

o jest trochę zaskakujące, wszak Lubań II/Zapora dostał się do klasy okręgowej trochę przypadkowo. Maniówanie/kluszkowanie przegrali baraż o wejście do okręgówki z Jodłownikiem, ale wskutek wycofania się z gry w tej klasie Zawratu Bukowina Tatrzańska i Orkana Szczyrzyc, zrobiło się miejsce i Lubań II/Zapora może grać w klasie okręgowej. Jak na razie z powodzeniem. Lubań II/Zapora po dwóch seriach spotkań ma komplet punktów, podobnie jak Harnaś Tymbark. Niestety bez punktów pozostają trzy podhalańskie kluby: Wiatr Ludźmierz, Wierchy Rabka-Zdrój i Orkan Raba Wyżna.

Orkan Raba Wyżna - NKP Podhale Nowy Targ II 2:3 (1:2)

Bramki: 0:1 Lisak 30, 1:1 T. Pątko 38, 1:2 Wojtas 40, 1:3 Ustupski 56, 2:3 T. Pątko 80.

Orkan: Kowalczyk - Woś, R. Możdżeń, Lenart, Trybuła, Barnaś (75 Bełciak), Wojtasiak (75 Wójciak), Worwa, J. Pątko, T. Pątko, Kosek (70 Margosiak).

Podhale II: Solecki - Fedor, Chowaniec, Ziemianek, Kluś (75 B. Fatla), Łukasz, Ustupski, Kumorek, Lizak (65 M. Fatla), Waksmundzki (60 Truty), Wojtas.

Drużyna rezerw nowotarskiego Podhala tym razem nie dała sobie odebrać wygranej, w przeciwieństwie do inauguracyjnego meczu z Lubaniem Tylmanowa. Tam nowotarżanie wygrywali 4:1 a zakończyli remisem 4:4. W Rabie Wyżnej po pół godziny gry Podhale objęło prowadzenie po indywidualnej akcji Lizaka. Gospodarze szybko doprowadzili do wyrównania. Chwilę później niepewna interwencja Kowalczyka dała gościom drugiego gola. W 56. min. Ustupski podwyższył na 3:1. Ambitni gospodarze nie zamierzali pogodzić się z porażką i w 80. min. zdobyli kontaktową bramkę, ale jak już wspomnieliśmy, Podhale dowiozło wygraną do końcowego gwizdka sędziego. Trener Orkana Szymon Krzysztosi: - Niestety znowu przegraliśmy jednym trafieniem. Właściwie gra i w konsekwencji wynik jest kopią inauguracyjnego meczu w Zakopanem. Także u siebie z Podhalem II byliśmy blisko remisu i znowu się nie udało. Nasza młoda drużyna potrzebuje jeszcze ogrania na tym szczeblu rozgrywek, no i oczywiście nieco piłkarskiego szczęścia.

Huragan Waksmund - KS Zakopane 3:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Wiśniowski 43 z rzutu karnego, 1:1 Otręba 48 z rzutu karnego, 2:1 Jurzec 52, 3:1 Otręba 82.

Huragan: Kudła - Pawlica, Stawicki (72 Dutkiewicz), Krupa (90+4 Twaróg), Jurzec, Chmielak (84 Targosz), Kawula, Żegleń (46 Siuta), Mlonzi (60 Urbaś), Otręba (82 Cerwas), Chowaniec (66 Borzęcki).

Zakopane: Koziół - Pawlik, Miranda (78 Łojas), Bogdanowicz, Yaniv (75 Deineka), Guedes, Gawlak, Wiśniowski, Kalata (65 Rząd-kosz), Rafacz (68 Szczygiel), Santos.

Po wymianie ciosów z obu stron na początku spotkania, pod koniec pierwszej połowy gola z rzutu karnego zdobyli zakopiańczycy. Na początku drugiej odsłony gospodarze wyrównali również z rzutu karnego. Cztery minuty później Jurzec zdobył gola w zadziwiających okolicznościach. Próba dośrodkowania zakończyła się golem. To był taki typowy „centrostrzał”. Wynik w 82. min. ustalił Otręba po indywidualnej akcji. Trener Huraganu Radosław Antolak: - To nie było dla nas łatwy mecz, choćby z tego względu, że przegrywaliśmy do prze-rwy. Po zmianie stron udało się nam szybko odrobić straty. W dalszej części meczu nasza stabilna gra w defensywie pozwoliła nam na kontrolę gry a bramka Otręby właściwie zamknęła spotkanie. Zaczęliśmy zatem dobrze nowy sezon, chociaż w wyjściowej jedenastce zagrało pięciu nowych graczy.

Lubań Tylmanowa - Lubań Maniowy II/Zapora Kluszkowce 1:2 (1:0)

Bramki: 1:0 Kuziel 43, 1:1 Hagowski 57, 1:2 Budz 90+3.

Lubań: Karol Jagieła -- Kwit (47 Matyszok), Mlak, Ligas, Wojtas (72 Ksawery Jagieła), Kuziel, Talar (60 Noworolnik), Król, S. Gołdyn (90 Zacher), Mikołajczyk (46 Kowalczyk), M. Sikora.

Lubań/Zapora: Chlipała (46 M. Klag) - Bałos, Budz, Sarna, M. Bałuk, E. Bałuk, Gorlicki (46 Bryja), F. Klag (46 Jandura), Ł. Sikora (55 Mańko), Kowalczyk, Hagowski.

KS Jodłownik - Orawa Jabłonka 1:1 (1:1)

Bramki: 0:1 Styruła, 1:1 R. Bartosz 42.

Jodłownik: Staniszewski - R. Bartosz, Jaworski (82 Zapalski), Piechówka (90 Frys), Śliwa, Bojanowski (46 Grucel), Pazdan (82 Józ-kiewicz), Sewiło, Hojda, Węgrzyn, Żabówka.

Orawa: Zubrzycki - Skoczky, M. Bełciak, Brząkała (70 Jaromin), Zahora (90 Drobny), Proszek, Styruła, Ryś (60 Zaremba), Kowalczyk (50 Suwada), Gjądła (82 Czarnota), Oskwarek (82 Kostenko).

Wiatr Ludźmierz - Harnaś Tymbark 1:3 (0:1)

Bramki: 0:1 Kordeczka 12, 0:2 Hybel 48, 1:2 Luberda 64, 1:3 Hybel 77.

Wiatr: Ciszek - Dziekan (80 Worwa), Obrochta, Luberda, Chrobak (80 Stołowski), Hrapkowicz (40 Haberny), Kantor, Słaboń, Siał-kiewicz, Dul (55 Krupa), Hareża.

Harnaś: Ziomba - Sporek, Zapata (65 Mrózek), Śliwa, Sobczak, Kęska, Golonka (55 Urbański), Lis, Beberok, Hybel (85 Nowak), Kordeczka.

Babia Góra Lipnica Wielka - Gorce Kamienica 3:0 (0:0)

Bramki: 1:0 Skawski 48, 2:0 Skawski 58, 3:0 W. Szczzerba 85.

Babia Góra: Pitoń - Król, Urban, Jagielski (46 Messias), Zubrzycki (86 Florczak), Kuser (60 W. Szczzerba), Michałczak (86 Winiarczyk), Łątka, Stołowski (46 Skawski), Gromczak (75 Stopiak), Gogolak (80 Wziątek).

Gorce: Drożdż - Rusnak (52 Gierczyk), R. Franczyk, Liszka, Kozyra, Faron, Chlipała, K. Wąchała, Zięba, Witteczek, M. Franczyk.

Wierchy Rabka-Zdrój - AKS Ujanowice 2:3 (1:0)

Bramki: 1:0 Polak 17, 1:1 Daniel Pławewski 46, 1:2 Liptak 53, 1:3 Daniel Pławewski 66, 2:3 Wójtowicz 80.

Wierchy: Malina - J. Wójciak, Wójtowicz, Traczyk, Korczak, Polak (85 Witek), M. Wójciak, Worwa, Wysoki (70 Domałaczny), Czech. Kaplon.

Ujanowice: M. Gwizdź - A. Grzegorzek, A. Stach, R. Gwizdź, Tokarz (74 J. Stach), Daniel Pławewski, K. Bukowiec, Ł. Bukowiec, Janisz (90+1 Dariusz Pławewski), Śmiałek (61 D. Grzegorzek), Liptak.

1. KS Tymbark	2	6	6-1
2. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce	2	6	6-2
3. Babia Góra Lipnica W.	2	4	4-1
4. NKP Podhale II NT	2	4	7-6
5. Huragan Waksmund	1	3	3-1
6. Zalesianka Zalesie	1	3	1-0
7. AKS Ujanowice	2	3	3-3
8. KS Zakopane	2	3	3-4
9. Gorce Kamienica	2	3	2-4
10. Orawa Jabłonka	2	2	2-2
11. Lubań Tylmanowa	2	1	5-6
12. LKS Jodłownik	2	1	1-4
13. Orkan Raba Wyżna	2	0	3-5
14. Wierchy Rabka	2	0	3-5
15. Wiatr Ludźmierz	2	0	2-7

IV kolejka

16 sierpnia: Huragan - Lubań II/Zapora 11.30, Jodłownik - Ujanowice 16.

17 sierpnia: Wiatr - Gorce 15, Orkan - Harnaś 18, Lubań T. - Orawa 17, Babia Góra - Zalesianka 16, Zakopane - Podhale II 13.30. Wierchy - pauza.

zk

HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



Przed tobą jeden z lepszych okresów. W pracy możesz liczyć na wszelką pomoc i współpracę. Nawet ktoś, kogo miałeś za rywala, okaże się życzliwym i pomocnym doradcą. W domu zapanuje spokój. Weź więc kilka głębszych oddechów i chwilę odpocznij.

21 kwietnia - 21 maja



Twój znak będzie ze wszystkich najsilniejszy w najbliższym tygodniu. Twoja koncentracja i skuteczność będą niewiarygodne nawet dla ciebie samego! Sprawy, które przerażały cię jeszcze kilka dni wcześniej, okażą się dziecinnie proste do rozwiązania.

22 maja - 21 czerwca



Sytuacja w twoim domu zdecydowanie się poprawia. Nastąpi teraz etap ponownego zrozumienia, a dawne urazy zostaną wybaczone. Możesz też ponownie zbliżyć się do dalszej rodziny, z którą ostatnio, z powodu nieporozumień domowych, trochę unikałeś kontaktu.

22 czerwca - 22 lipca



Pomyśl, co mógłbyś zrobić, żeby wprowadzić więcej energii w swoją pracę. Potrzeba ci oddechu i poczucia kreatywności, w przeciwnym razie możesz zupełnie pograć się w nudnej rutynie. Pomyśl, jak miło byłoby wstawać rano z myślą: „Co ciekawego czeka mnie dziś?”

23 lipca - 22 sierpnia



W tym tygodniu najwięcej szczęścia znajdziesz w rodzinnym domu. Nie bądź więc małostkowy i nie szukaj dziury w całym. W pracy też nie powinienes mieć większych zmartwień. Postaraj się tylko trzymać w tajemnicy pewne poczynania, a zaskoczysz innych operatywnością.

23 sierpnia - 22 września



Twoje emocje będą raczej stabilne, choć możesz odczuwać przypływy nagłego entuzjazmu, spowodowane planami na przyszłość. Może to efekt potężnej dawki energii po dobrze spędzonym urlopie, ale ze zmianami musisz jeszcze trochę poczekać.

23 września - 23 października



W najbliższym okresie nie doczekasz się upragnionego spokoju. Problemy i sprawy do załatwienia pojawiają się jak grzyby po deszczu. Możliwe, że w firmie rośnie konkurent, który może ci zaszkodzić przy pierwszej nadarzającej się okazji. Nie lekceważ go.

24 października - 22 listopada



Wiecej magii w twoim życiu! Zobacz, że w twoim zwykłym życiu naprawdę zdarzają się cuda. Pozwól, by fantazja całkowicie tobą zawładnęła. Zrozum, że rzeczy ziemskie przemijają bezpowrotnie, a zostaje tylko to, co potrafiłśmy dodać do nich siłą własnej wyobraźni.

23 listopada - 21 grudnia



Lato w rozkwicie, a ty wciąż marudzisz i marudzisz. Nic ci się nie chce, do niczego nie możesz się zabrać. Tak czasem bywa - jest to taki rodzaj upalnego marazmu, zmęczenia wszystkim. Nie walcz z tym jednak - pozwól sobie na odpoczynek.

22 grudnia - 20 stycznia



Masz chyba nie najlepsze dni. Lato rozleniwia cię i powoduje, że twoja energia jest jakby w rozsypanie. To minie, ale nie próbuj pracować ponad siły po to tylko, żeby sobie udowodnić, że zawsze musisz być najlepszy. Wyluzuj, pozwól sobie być trochę mniej ekspansywnym.

21 stycznia - 20 lutego



Spokój, spacer, długie wieczory z książką będą tym, czego ci potrzeba. Gwiazdy sprzyjać będą łagodnej medytacji, skupieniu nad tym, co jest w życiu najważniejsze. Będziesz mieć wrażenie, że dosięgasz głębokich rejonów duszy.

21 lutego - 20 marca



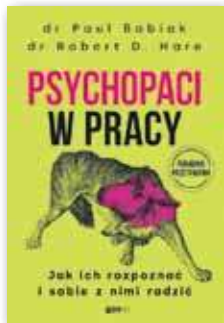
„Układ sił” w twojej pracy może ulec wielkiej zmianie. W znacznej mierze od ciebie będzie zależać, jak będzie on w przyszłości wyglądał. Bądź spokojny i wykaż jak najwięcej chłodnego rozsądku w podejmowaniu decyzji.

Pytia

Książki

Firmowi drapieżcy

Robert D. Hare, autor znany z książki „Psychopaci są wśród nas”, powraca tym razem z tytułem „Psychopaci w pracy”, który rozkłada na czynniki pierwsze psychopatię w organizacjach. W duecie z Pauliem Babiakiem pokazują nie tylko jak działają psychopaci, ale też jak ich rozpoznać i jak sobie z nimi radzić.



ów i wykorzystaniu innych pracowników jako narzędzi do osiągania własnych celów.

Ważnym elementem publikacji są studia przypadków - historie osób, które zetknęły się z psychopatami w pracy. Te narracje służą jako ilustracja teoretycznych koncepcji i pomagają lepiej zrozumieć dynamikę relacji z osobą o cechach psychopatycznych. Autorzy pokazują, jak destrukcyjny wpływ może mieć taka osoba nie tylko na współpracowników, ale także na całą organizację - jej kulturę, efektywność i reputację.

W ostatnich rozdziałach książki Hare i Babiak skupiają się na strategiach obronnych. Oferują praktyczne wskazówki dotyczące rozpoznawania sygnałów ostrzegawczych, budowania odporności psychicznej i struktur organizacyjnych odpornych na manipulację. Omawiają również znaczenie etyki korporacyjnej, silnego przywództwa oraz świadomego zarządzania zasobami ludzkimi jako narzędzi w zapobieganiu awansowi psychopatów do kluczowych ról.

an



Od wydawnictwa ZNAK LITERANOVA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 18.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Psychopaci.

Co odkryje Celina?

Tę nietuzinkową panią detektyw znaną dobrze fani książek wychodzących spod pióra Małgorzaty Rogali. Tym, którzy nie mieli jeszcze okazji po nie sięgnąć, polecamy tytuł „Niezbity dowód”, tom trzeci cyklu „Celina Stefańska”.



Celina ma za sobą życiową traumę, która pozostawiła w jej psychice namacalne ślady. Ona zwyczajnie się bała - ciasnym pomieszczeń, jazdy samochodem, ciemności. To dlatego nigdy nie odważyła się rozwinąć skrzydeł. Wszystko za sprawą porwania, którego doświadczyła nim zginęła jej rodzica. Szantażem próbowano zmusić ich do rezygnacji z publikacji artykułu na temat nieuczciwych praktyk na rynku biżuterii antykwarycznej. Matka Celiny, dziennikarka śledcza, i ojciec, prywatny detektyw, nadepnęli wówczas na odcisk niewłaściwym ludziom. Ci zaś najpierw porwali im córkę, a potem podłożyli ładunek wybuchowy pod samochód. Celina długo bała się własnego cienia, aż w końcu w obroty wzięła ją przyjaciółka, Karolina. Namówiła Celinę na otwarcie jednoosobowej agencji detektywistycznej (uprawnienia Stefańska zrobiła jeszcze za życia rodziców) i przyjęcie pierwszej sprawy, z którą wiązał się wyjazd do Lyonu. By odnaleźć zaginioną wówczas malarkę, musiała zaważyć z fobiami i uporać się z traumą. I dała radę. Udało jej się też ruszyć umorzone śledztwo dotyczące śmierci rodziców. Informacje zgromadzone przez nią przy okazji drugiej sprawy doprowadziły do jego wznowienia i ujęcia winnych, w tym również jej porwania. W obydwu przypadkach jej ścieżki krzyżowały się z podkomisarzem Szpakowskim. I choć obiecała mu więcej się nie mieszać, tym razem musiała złamać obietnicę.

Zadzwońiła do niej bowiem roztrzęsiona Karolina. W warszawskim antykwariacie „Czar Minionych Lat” umówiona była z jego właścicielką. Zbierała materiały do swojej nowej powieści, a Katarzyna Łukaszczyk zgodziła się jej pomóc. Na miejscu jednak, zamiast właścicielki, pisarka znalazła trupa. Telefonicznie wezwała zarówno Szpakowskiego, jak i Celinę. Ofiarą okazała się Adela Naczyńska, pracownica „Czaru Minionych Lat”. Przed śmiercią szamotała się z zabójcą, została pobita, aż wreszcie napastnik zadał jej śmiertelny cios. Jednak jej śmierć to nie wszystko. Z antykwariatu skradziono bowiem bezcenną lampę Tiffany'ego „Rzeka życia”. Unikatową, wyprodukowaną w jednym egzemplarzu. Miała zostać wypożyczona na wystawę tematyczną w Bazylei, wydarzenie towarzyszące tamtejszym Targom Sztuki.

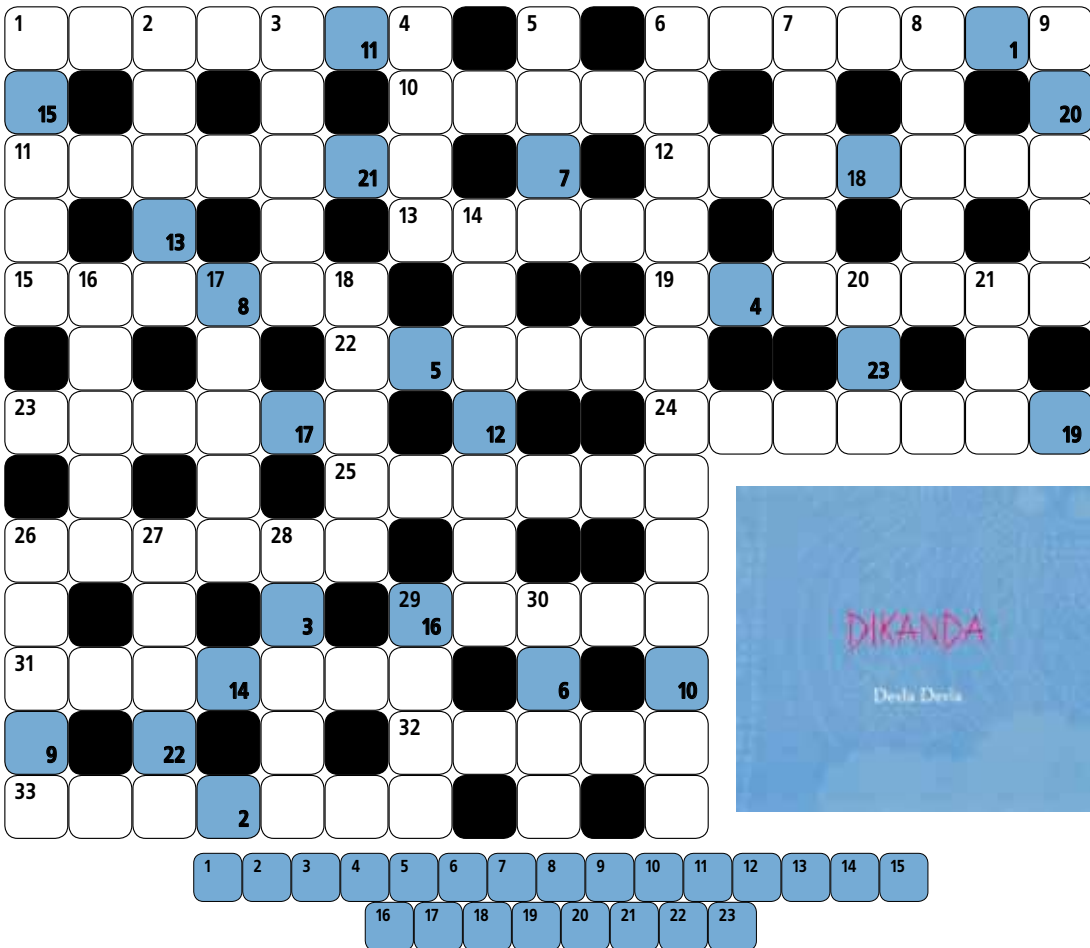
Wówczas jeszcze Katarzyna Łukaszczyk nie miała świadomości, co łączyło Naczyńską z zaginioną lampą. Wiedział to jednak mąż zamordowanej i to on zdecydował się wynająć Celinę Stefańską, by ta rozwikłała zagadkę śmierci jego żony i odnalazła skradzioną lampę, a ściślej rzecz ujmując, dwie lampy Tiffany'ego, które kiedyś należały do jej rodziny. Prywatna detektyw decyduje się podążyć śladem bezcennych artefaktów, których istnienie jest dowodem na to, że kiedyś popełniono inną zbrodnię. Co odkryje Celina?

an



Od wydawnictwa SKAPRA WARSZAWSKA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 18.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Dowód.

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. kazanie dotyczące Biblii 6. państwo w państwie 10. chirurgiczne narzędzie uciskowe 11. wyraz utworzony od innego wyrazu 12. linia jednokowych, średnich temperatur miesiąca 13. tkany obrzez z Wawelu 15. królicza wełna 19. trująca substancja 22. pod wigilijnym obrusem 23. mała ryba morska 24. duży, niezgrabny powóz 25. egzamin na koniec liceum 26. wieża w murze obronnym 29. za wysokie ... na czyjeś nogi 31. stan zachwyty, uniesienia 32. wspólstwo 33. ozdobna chusta na szyi.

PIONOWO: 1. potwór zabity przez Heraklesa 2. miasto pomiędzy Olsztynem a Elblągiem 3. rodzaj podnośnika 4. w teczce prokuratora 5. klatka taśmy filmowej 6. zbiór listów 7. budka z prasą 8. miasto z Akropolem 9. surowiec na szal 14. serce elektrowni atomowej 16. określenie rzeczy 17. dzieło w ramie 18. choroba oskrzeli 20. polowy lub apelacyjny 21. gatunek wielbłąda 26. miasto w Niemczech nad Wezerą 27. egzaminacyjna na uczelni 28. zakrywana kwefem 29. czarna na dachu 30. słynny horror z G. Peckiem.

HASŁO – PRZYSŁÓWIE POLSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 23 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30/2025

Hasło: **JAK PORANEK MGLISTY, WIECZÓR PRZEZROCZYSTY**

Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **JADWIGA CEPUCH** z Krościenka n.D. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.



Watra z wygraną

Ruszył sezon 2025/2026 w rozgrywkach Texom IV liga małopolska. Obaj nasi reprezentanci: Lubań Maniowy i Watra Białka Tatrzańska sezon zaczęli od domowych starć, odpowiednio z Glinikiem Gorlice i Puszczą II Niepołomice.

Watra Białka Tatrzańska - Puszczą II Niepołomice 3:2(2:2)

Bramki: 1:0 Gimenez 10, 1:1 Ruszkiewicz 27, 2:1 Bocheńczak 31, 2:2 Ptak 41, 3:2 Bocheńczak 51.

Watra: Kobal - Porębski, Łukaszczyk, Gimenez (87 Lupa), Styrzula, Płonka (78 Pochroń), Lutsenko, Pullen, Rudzki, Okas, Bocheńczak

Puszczą II: Gadowski - Słonek, Żółtek (58 Gawel), Gil, Pasternak, Pieprzyc, Ruszkiewicz (68 Kuzera), Kusiak (64 Brozek), Sendor (86 Kurczyna), Ster (46 Malina), Ptak.

Sędziował: Michał Ślaski. Żółte kartki: Rudzki - Pasternak, Kurczyna.

Skład Watry w porównaniu z rundą wiosenną poprzedniego sezonu przeszedł spore zmiany. Z zespołu odeszli: Krystian Dudek, Marcin Młynarski, Kacper Masłowski, Piotr Gruszecki, Adam Sendor, Kacper Piechota, Jakub Wójcik oraz Szymon Majeran. W ich miejsce pojawiły się nowe twarze: Brazylijczyk Nicolas Cruz Gimenez, Chorwat Christopher Pullen, Adrian Rudzki (ostatnio Ruch Chorzów), bracia Olivier i Jakub Okas (Okocimski Brzesko), Daniel Pochroń (Hutnik Kraków) oraz Sebastian Bryja (AP Wisła Czarny Dunajec). Na ławce trenerskiej Piotra Kapustę zastąpił Łukasz Cabaj.

Pierwsza połowa zakończyła się remisem, choć Watra dwukrotnie obejmowała prowadzenie, ale goście w obu przypadkach potrafili odpowiedzieć. Wynik meczu w 11. minucie otworzył Gimenez, finalizując kontratak po podaniu od Pullena. W 25. minucie na 1:1 wyrównał Ruszkiewicz, wykorzystując błąd defensywy Watry przy wyrzucie z autu. W 31. minucie gospodarze ponownie wyszli na prowa-

dzenie po efektownej, zespołowej akcji. Na lewej stronie zainicjował ją Rudzki, który dograł piłkę w pole karne. Tam przyjął ją Gimenez, po czym przytomnie wycofał na 18. metr do Bocheńczaka, a ten skutecznie uderzył. 10 minut później obrońcy Watry znów w łatwy sposób dali się zaskoczyć i tym razem Ptak doprowadził do remisu.

Druga połowa nie obfitowała już w wiele sytuacji bramkowych. Akcja, która - jak się później okazało - rozstrzygnęła losy meczu, miała miejsce w 51. minucie. Po kolejnej składnej akcji Watry piłka w polu karnym Puszczą trafiła pod nogi Bocheńczaka, który wykazał się precyzją i po raz drugi tego dnia wpisał się na listę strzelców.

Młody zespół z Niepołomic sprawił nam trochę problemów, ale w dużej mierze sami je sobie sprokurowaliśmy. Po pierwsze nieskutecznością w ofensywie, która nie pozwoliła nam wypracować większej przewagi. Po drugiej błędami w defensywie, po których traciliśmy zbyt łatwe bramki. Cieszymy się ze zwycięstwa, ale mamy też sporo wniosków do analizy. Jesteśmy cały czas na etapie budowania drużyny, a w takim zestawieniu jak dziś trenujemy zaledwie od półtora tygodnia - podsumował trener Watry Łukasz Cabaj.

Lubań Maniowy - Glinik Gorlice 0:0

Lubań: Sikora - Janeczek, Potoniec (88' Jandura), Kasperczyk, Duda, Pluta (80' Bryja), Gruszkowski, Faron, Zaika, Sutor (70' Plewa), Chlipała

Glinik: Czochór - Miczenko, Dąbrowski (63' Olejnik), Geci (68' Bryła), Andoni, Gogola (83' Rojek), Koźma, Supel, Gazda, Gambal (75' Drag), Stasik (88' Szafran)

Żółte kartki: Chlipała, Kasperczyk, Potoniec - Miczenko, Geci, Gogola, Andoni, Supel
W przerwie letniej w Maniowach doszło do sporych rotacji kadrowych. Do drużyny trenera Łukasza Schreiner'a dołączyli: Jakub Sutor (były zawodnik m.in. Garbarni Kraków i Cracovii), Igor Zahora (Orawa Jabłonna), Mikołaj Podgórski (Poprad Muszyna) oraz Marek Klag (Zyndram Łącko). Do zespołu wrócili



Piłkarze Watry (w czerwonych strojach) pokonali rezerwy Puszczą.

również Patryk Duda i Bartłomiej Gruszkowski. Odeszli natomiast: Grzegorz Misiura, Daniel Wajsak, Szymon Kolasa, Kacper Czajkowski i Adam Sobuś.

Rywal na inaugurację był wymagający. Glinik w poprzednim sezonie był o krok od awansu do III ligi, przegrywając dopiero w finale baraży z Naprzodem Jędrzejów. W pierwszej połowie goście częściej dochodzili do sytuacji strzeleckich, ale razili nieskutecznością. Dwukrotnie piłka otała się m.in. o poprzeczkę bramki gospodarzy. Lubań miał jedną klarowną okazję - po świetnej akcji i dograniu Chlipały w pole karne, Kasperczyk główkował prosto w środek bramki, gdzie czekał czujny Czochór.

W drugiej części meczu role się odwróciły. Lubań przejął inicjatywę, raz po raz testując czujność bramkarza Glinika. Czochór był jed-

nak w doskonałej dyspozycji - w 83. minucie obronił groźny strzał Kasperczyka, instynktownie wybijając piłkę na rzut rożny. Wcześniej zatrzymał także uderzenie Potońca, a później mógł odetchnąć, gdy kapitan Lubania nie trafił w bramkę z dobrej pozycji. Szczęścia zabrakło też Faronowi, który minimalnie chybił z rzutu wolnego.

Ostatecznie żadna z drużyn nie znalazła sposobu na pokonanie bramkarza rywali i sezon dla obu ekip rozpoczął się podziałem punktów

- Na pewno druga połowa sprawia, że mamy spory niedosyt. Patrząc jednak na to, jak wyglądała pierwsza połowa, finalnie wynik remisowy jest sprawiedliwy i nie krzywdzi żadnej ze stron - ocenił trener Lubania.

Maciej Zubeł

Czarny scenariusz się ziścił

Podhale Nowy Targ nie zagra w ekstraklasie.

To decyzja, jakiej w Nowym Targu nie było nigdy wcześniej. Po raz pierwszy w ponad 90-letniej historii najbardziej utytułowanego klubu hokejowego w Polsce - 19-krotnego mistrza kraju - KH Podhale Nowy Targ dobrowolnie wycofuje się z gry w najwyższej klasie rozgrywkowej.

Jak poinformował w oficjalnym oświadczeniu prezes klubu Jakub Majewski, który przez długie miesiące unikał wystąpień publicznych, powodem jest brak spełnienia wszystkich wymogów formalnych i finansowych koniecznych do uzyskania licencji na sezon 2025/2026 Polskiej Hokej Ligi. Pomimo „ogromnego wysiłku, licznych rozmów z potencjalnymi sponsorami i instytucjami”, klub nie zdołał zgromadzić środków i zabezpieczeń, które pozwoliłyby utrzymać drużynę w elicie. - Zostałem klub z ogromnym zadłużeniem, bez zabezpieczonego budżetu, bez planu działania na nowy sezon, ale z podpisanymi już kontraktami z zawodnikami i sztabem szkoleniowym - wyjaśnia Majewski, dodając, że decyzja została podjęta w porozumieniu z miastem, kibicami i stowarzyszeniami wspierającymi hokej w Nowym Targu.

Prezes Majewski twierdzi, że w sezonie 2025/26 zespół będzie kontynuował rywalizację w ramach projektu I-ligowego prowadzonego przez MMKS Podhale Nowy Targ, a celem ma być utrzymanie ciągłości szkolenia i przygotowanie drużyny do przyszłego powrotu na szczyt. Jednak wcale nie jest to takie pewne - władze MMKS Podhale już teraz podkreślają, że na dzień dzisiejszy nie mają zabezpieczonych środków finansowych na utrzymanie drużyny seniorskiej w rozgrywkach. KH Podhale Nowy Targ - symbol polskiego hokeja - przez dekady zdobywało laury, sięgając po 19 tytułów mistrza Polski, a w historii klubu występowało wielu reprezentantów kraju. Jednak od lat „Szarotki” borykają się z poważnymi problemami finansowymi i organizacyjnymi, które stopniowo ograniczały możliwości rozwoju i walki o najwyższe cele. - Wiem, że oczekiwania były większe. Ale jestem przekonany, że uczciwie nazwane rzeczy po imieniu i decyzja o nowym otwarciu to jedyna droga do odbudowy - podkreślił prezes Majewski.

mz

Efektowna inauguracja w Czarnym Dunajcu

Ruszył nowy sezon V ligi, a już na inaugurację kibice otrzymali derby regionu. Beniaminek - Akademia Piłkarska Wisła Czarny Dunajec - rozpoczął rozgrywki od zwycięstwa 3:1 nad LKS Szaflary na własnym stadionie. Z kolei Jordan Jordanów, również grając u siebie, uległ 3:6 innemu beniaminkowi - Turbaczowi Mszana Dolna.

Jordan Jordanów - Turbacz Mszana Dolna 3:6 (2:3)

Bramki: 0:1 D. Pandrya 11, 1:1 Gancarczyk 24, 2:1 Pindel 34, 2:2 Lach 42, 2:3 D. Pandrya 44, 2:4 Michałczak 53, 2:5 J. Dziadkowiec 56, 2:6 Lach 57, 3:6 Gancarczyk 76 z rzutu karnego
Jordan: Kotlarz - Sieg (58 Jedrocha), Bachul, Pindel (63 M. Kozak), Ryś (82 M. Radoń), Jeziorski, K. Dziadkowiec, Wróbel (66 K. Radoń), Czubin, Hanusiak, Gancarczyk (85 Knapczyk)

Turbacz: Kordeczka - Żmuda (63 Kornaś), Szynalik (69 Majchrzak), K. Pandrya, Wadawik (85 Skolarus), Michałczak, Mizera (59 Sobuś), D. Pandrya (88 Kubowicz), Gniecki (71 Liberda), Lach, J. Dziadkowiec (77 Kowalczyk)

W 11. minucie spotkania Turbacz obejmując prowadzenie - D. Pandrya, wygrywając pojedynkę biegową na prawej flance z Siegiem, kończy akcję efektownym przerzutem piłki nad Kotlarzem. Odpowiedź gospodarzy przychodzi w 24. minucie, kiedy faul w polu karnym Turbacza kończy się rzutem karnym, a Gancarczyk pewnym uderzeniem w stylu Panenki doprowadza do remisu 1:1. Dziesięć minut później Jordan wychodzi na prowadzenie - szybka kontra, precyzyjne podanie Gancarczyka na prawą stronę

do Czubina, a ten odgrywa w środek do Pindla, który na raty pokonuje Kordeczkę. Radość miejscowych nie trwa jednak długo, bo w 42. minucie Gniecki dośrodkowuje z lewej strony na ósmy metr, gdzie Lach uprzedza Kotlarza i wyrównuje na 2:2. Chwilę później, w 44. minucie, goście ponownie wychodzą na prowadzenie - szybka wymiana podań między J. Dziadkowiecem a D. Pandrą kończy się mierzonym strzałem tego drugiego w długi róg i jest 2:3. Po przerwie Turbacz jeszcze bardziej odskakuje - w 53. minucie Lach świetnie zastawia się w polu karnym i odgrywa do Michałczaka, który trafia precyzyjnie w prawy dolny róg na 2:4. Trzy minuty później (56') J. Dziadkowiec popisuje się efektowną przewrotką po rzucie rożnym, a piłka wpada do bramki na 2:5. Goście idą za ciosem - w 57. minucie Lach zdobywa swoją drugą bramkę, podwyższając na 2:6. Wynik meczu ustala Gancarczyk w 76. minucie, wykorzystując drugi w tym meczu rzut karny, tym razem pewnym strzałem w prawy róg - 3:6.

AP Wisła Czarny Dunajec - LKS Szaflary 3:1 (0:0)

Bramki: 0:1 Wojtanek 55, 1:1 Diaz 68, 2:1 Kozak 75 z rzutu karnego, 3:1 Kęsek 90+3

Wisła: Laskowski - Diaz (82 Kęsek), Tylniak, Misiura (60 Ptak), Drobna, Madziar (65 Kuzmenko), Kobylarczyk, Zatlóka, Kozak (82 Kamil Kamiński), Sz wajnos (65 Ksawery Kamiński), Miętus (72 A. Kamiński)

Szaflary: Żuk - Mucha, Hreśka (46 Nogueira), Bryniarski (74 Pragnący), Bryjak, Wójciak (46 Tereschuk), Masłowski, Wojtanek, Kasperek (46 Łojas), Wróbel, Florek

W 55. minucie goście wychodzą na prowadzenie po znakomitej kontrze - Wróbel zagrywa do Wojtanka, a ten efektownym dryblingiem mija dwóch defensorów, by następnie lewą nogą postać piłkę płasko w długi róg. Gospodarze odpowiadają w 68. minucie - wrzutka w pole karne powoduje spore zamieszanie, w którym najsprytniejszy okazuje się Diaz, pokonując Żuka i doprowadzając do remisu 1:1. Niespełna kwadrans później (75. min.) Zatlóka wpada w pole karne, gdzie zostaje sfaulowany, a Kozak pewnie wykorzystuje rzut karny, wprowadzając Wisłę na prowadzenie 2:1. Wynik meczu ustala w doliczonym czasie gry Kęsek - po dalekim rzucie wolnym z połowy boiska wpada razem z piłką do bramki rywali, pieczętując zwycięstwo gospodarzy 3:1.

mz

Podhale bez kompleksów

Podhale Nowy Targ zanotowało niezwykle cenne zwycięstwo na jednym z najtrudniejszych terenów w Betclii II lidze. W 3. kolejce rozgrywek nowotarzańskie pokonali w Grudziądzu Olimpię 1:0, odnosząc drugą wygraną w sezonie i pozostając niepokonani (bilans: 2 zwycięstwa, 1 remis).

Gospodarze przystąpili do meczu podbudowani pucharowym triumfem nad Wieczystą Kraków, ale odważnie grające Podhale wcale nie zamierzało ustępować pola. Już w pierwszych minutach miejscowi mogli objąć prowadzenie, lecz jeden z obrońców gości w ostatniej chwili wybił piłkę z linii bramkowej.

Z czasem to ekipa z Nowego Targu coraz częściej gościła pod bramką Olimpii. W 35. minucie przyniosło to gola - po dośrodkowaniu z bocznego sektora boiska na dalszy słupek, piłkę głową zgrał Łukasz Seweryn, a efektownym „szczupakiem” futbolówkę do siatki wpakował Bartosz Kurzeja.

Chwilę później mogło być 2:0 - Marcinho spróbował zaskoczyć bramkarza bezpośrednim strzałem z rzutu rożnego, jednak piłka zatrzymała się na poprzeczce. Do przerwy Podhale prowadziło 1:0.

Po zmianie stron początkowo gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska.

W 51. minucie po wrzutce w pole karne Podhala, bramkarz Maciej Styrzula w ostatnim momencie uprzedził napastnika Olimpii, pewnie piastując piłkę i oddalając zagrożenie.

Z każdą kolejną minutą gospodarze coraz mocniej spychali gości do defensywy. Podhale jednak skutecznie rozbiło ich ataki, często przerywając akcje w zarodku, a przy tym groziło kontrami. W 65. minucie po jednej z nich prostopadłe podanie trafiło do Cesara Peny, który z prawego skrzydła zagrał piłkę wzdłuż linii bramkowej - niestety zabrakło zawodnika, który zamknąłby akcję.

W końcówce meczu Olimpia wrzucała coraz więcej piłek w pole karne Podhala, lecz dobrze zorganizowana defensywa i pewna gra Styrzuli pozwoliły dowieźć prowadzenie do końca.

Olimpia Grudziądz - NKP Podhale Nowy Targ 0:1 (0:1)

Bramka: 0:1 Kurzeja 35

Olimpia: Sobolewski - Czajka, Kaczmarek (58 Moneta), Mas (77 Pawłowski) - Cichoń, Jarzec (58 Bonikowski), Zbiciak, Seweryński, Frelek - Kobryń (85 Kroczy), Tsiupa (62 Klimczak)

Podhale: Styrzula - Salak, Vosko, Michota - Rubiś (75 Mikołajczyk), Vavlik, Chojek, Seweryn (58 Pena) - Marcinho (75 Giełmekci), Kurzeja (85 Niedziałkowski), Purcha (75 Lipień).

mz

REKLAMA

BASENY TERMALNE
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

Gorący Potok

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515251

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 7 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 80 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

JAN WAKSMUNDZKI

zam. Wąskmund, ul. Długa 42

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 7 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 77 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Władysław Józef Skupień „Grociorz”

Świętej Pamięci

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej...”

8 sierpnia 2025 roku w wieku 70 lat

odszedł nasz kochany

Józef KOZAK

Jablonka ul. Jodłowa 8

„W momencie śmierci bliskiego, nadzwyczajnie świadomością, nieświadomie nie odchodzi nie zapominając”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 84 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

JÓZEF MURZAŃSKI

Zam. Bariska Niżna ul. Papieska 44

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 6 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 96 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

DANUTA GOLUBIEWSKA

NASZA NAUKOCHANNA
MAMA, BABCIA, PRABABCIA, TESCOWA I CIOTKA

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 11 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 94 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

HELENA CHROBAK

z domu Ludzia
zam. Ostrowsko, ul. Bystra 4

„Póki ci wierzysz w ciemnej krainie, gdzie ból nie sięga gdzieś tam nie płynie, gdzieś daleko, gdzieś głębiej, gdzieś w sercu”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 94 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Władysław GRUSZKA

Zam. Dziarnisz 139 a

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 11 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 84 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

MARTA MROCZEK

z domu Szaszkiewicz

... Odszedł, lecz w sercach naszych pozostał, nie zapomni...

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 8 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 83 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Anna BUDZ

z domu Heldak

„SPIESZY SIĘ KOCHAĆ LUDZI, TAK SZYBKO ODCHODZĄ”

10 sierpnia 2025 roku w wieku 20 lat

odszedł nasz kochany

Marcin BRANDYS

Jablonka ul. Sobieskiego 11

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 8 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 75 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

JÓZEF POLAK

NASZA NAUKOCHANNA
MAJ, TATA, DZIECI, PRADZIEDEK, TESC, BRAT, SZWAGIER, WUJEK

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 10 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 72 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

FRANCISZEK KURNAT

zam. Kluszkowce, ul. Kamieniarska 28

... Odszedł, lecz w sercach naszych pozostał, nie zapomni...

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 9 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 79 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Zofia PODCZERWIŃSKA

z domu Staszek

„Nikt Ci do końca, przysięga nie bierze, Sprawy nie kończy, tylko w sercu”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 9 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 59 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Tadeusz BIENIEK

Najukochańszy Syn, Brat, Szwagier i Wujek

Ś. P.

JAN JANOWIEC

NAUKOCHANNA MAJ, TATA, BRAT, DZIEDEK.
Przeżył lat 71, zasługujący na Sakramentami Świętymi, zmarł w dniu 10 sierpnia 2025 r.

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 9 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 86 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

MAŁGORZATA PISARCZYK

z domu Bryneczka
zam. Frydman, ul. Zastolna 20

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 sierpnia 2025 r. odeszła do wieczności w wieku 92 lat, opatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana

JÓZEFA PODSIADŁO

Mama, Babcia, Prababcia i Teściowa

„Ciebie myślimy, myślimy, myślimy...”

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że dnia 8 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 88 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Martyna Walkosz-Berda

Nasza Najukochańsza Ciepła, Miła, Wesoła, Słodka, Kuchnia, Pamiątka i Kochanek

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 10 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 60 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Adam Trzeński

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 10 sierpnia 2025 r. zmarł w wieku 81 lat, zasługujący na Sakramentami Świętymi, nasz kochany

Jerzy Wojczyk

PRACOWNIK POGOTOWIA RATUNKOWEGO W ZAKOPANIE

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 sierpnia 2025 r. odeszła do wieczności w wieku 84 lat, nasza ukochana

WŁADYSŁAWA WRÓBEL

Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 sierpnia 2025 r. odeszła do wieczności, po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 74 lat, nasza ukochana

BARBARA JASIŃSKA

Z DOMU GACEK

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 sierpnia 2025 r. odeszła do wieczności, po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 74 lat, nasza ukochana

BARBARA JASIŃSKA

Z DOMU GACEK



STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

CAŁUN

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY**

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

AR BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy

**DOM POGRZEBOWY
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA**

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA
601-966-905

RATUŁÓW
661-429-750

CZARNY DUNAJEC
661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ
ZMARŁYCH

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA

dam

- ◆ Przyjmę MURARZY, DEKARZY. Praca Polska, Niemcy. 608729122.
- ◆ ZATRUDNIAM W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ, OBSŁUGĘ BARU MLECZNEGO. Zakopane, bez zakwaterowania - 600 035 355.
- ◆ WIZY USA, WYJAZDY, ZIELONA KARTA. 501 809 644
- ◆ Grand Hotel Starny w Zakopanem zatrudni Kucharza. Praca w młodym i zgranym zespole. Możliwość szkoleń. Elastyczny grafik. Oferta pracy na stałe. BRAK MOŻLIWOŚCI ZAKWATEROWANIA. 727 555 151 praca@woma.com
- ◆ Pensjonat w Zakopanem zatrudni POKOJOWĄ, z zamieszkaniem - 666 37 83 57.
- ◆ Z. R. GŁOWACZY ZATRUDNI PRACOWNIKÓW BUDOWLANICH DO ROBÓT WYKOŃCZENIOWYCH W ZAKOPANEM. 608 813 506
- ◆ Praca w Holandii remontowo- budowlana od zaraz. Tel. 506 825 995
- ◆ FIRMA W ZAKOPANEM zatrudni PRZEDSTAWICIELA. Bardzo dobre warunki, praca stała. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ Poszukuję malarza szpachlarza oraz pomocnika budowlanego, teren Nowy Targ oraz okolice. rem.likar@gmail.com
- ◆ NIEMCY - MURZARZ, CIEŚLA, MALARZ, OCIEPLENIA, ELEKTRYK, STOLARZ, SPAWACZ, DEKARZ, BRUKARZ, KRANISTA. 601-218-955

MALOWANIE dachów i elewacji KRYCIE dachów PAPOWANIE

Szybko, profesjonalnie.
Wieloletnia praktyka.
Konkurencyjne ceny.

Kontakt: **607 409 146**
malbudJT@interia.pl

- ◆ ASMB SP. Z O.O. poszukuje KIEROWCY POMOCY DROGOWEJ wymagane prawo jazdy kat. B+C (kat. C lub C+E - mile widziane) Możliwość wyrobienia E (opłacone przez firmę). Atrakcyjne wynagrodzenie (podstawa + premia za zlecenia) 8 000 - 12 000 zł / mies. brutto. 666591339 sekretariat@autoservboron.pl
- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEŹĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW KOŚCIELISKO, PRACA STAŁA BEZ ZAMIESZKANIA 698 954 671.
- ◆ Firma Elmal przyjmie na praktyczną naukę zawodu uczniów ze szkół ponadpodstawowych w zawodach: SPRZĘDAWA CA W SKLEPIE TECHNICZNYM, ELEKTROMONT, ELEKTROMECHANIK, TECHNOLOG ROBÓT WYKOŃCZENIOWYCH W BUDOWNICTWIE. Praktyka na terenie Zakopanego. 600 38 38 52

- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "Czyste Powietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel. 504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Mocarni 26, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

wynajem

- ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE, I piętro, Waksmund. 515 503 494.
- ◆ LOKAL DO WYNAJĘCIA, Krupówki, 25 m2, handel lub usługi - 609 485 611.
- ◆ Wynajmę na dłuższą POKÓJ z balkonem - Kościelisko Sobiczkowa. 602 66 30 74.
- ◆ Zakopane - POKOJE - wynajem długoterminowy (pracownicy, studenci). 503 179 380.

kupno

- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301
- ◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ ZA GOTÓWKĄ! Pańszczyk Nieruchomości. Tel: 536970267
- ◆ KUPIYM KOZDOM DZIAŁKĘ NA PODHOLU i nie tylko. Gotówka od ręki od Górola! Tel: 667907986

sprzedaż

- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040

24 OGŁOSZENIA DROBNE



33/2025

- ◆ KOŚCIELISKO - LOKALE NIEMIESZKALNE: 27,48 m cena 440.000 zł i 23,52 m cena 375.000. Nieruchomości: 502 350 983.
- ◆ DZIAŁKA UZBROJONA W ŁOPUSZNEJ. 506 525 884.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ POMOGĘ SPRZEDZ DZIAŁKĘ ZA DOBRE PIENIĄDZE. 531306707
- ◆ MANIOWY - SPRZEDAM MIESZKANIE 33m2. 663 440 708
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ DOMEK LETNISKOWY W GORCACH. 515 503 494.
- ◆ ZAKOPANE - MIESZKANIE ul. Orkana, 36,70 m, lp., cena 615.000. Nieruchomości: 502 350 983

IMPREZY RÓŻNE

Organizacja IMPREZ
w Hotelu Paryski
Art&Business

Chrzczyny i Komunie
Półmetki i Komersy
Uroczyny dla dorosłych i dzieci
z Malpim Gajem
Konferencje i Spotkania
biznesowe

Kontakt:
Telefon: 509 339 977
E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres:
ul. Paryskich 15
34-500 Zakopane

ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuski 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133
- ◆ Sprzedam STAROCIE. 604 860 907

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ Obróbki Blacharskie, Gąsior, Wiatrownice 3zł/mb. 886-012-875
- ◆ PŁAZY, POŁÓWKI. 600 264 336
- ◆ Blachy Dachowe od 20zł/m2. 693-847-040
- ◆ TARTAK OFERUJE: DESKI 2.5/ 3.2. WIĘZBY, ŁATY. DESKA STRUGANA. 506 543 968.

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE i ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ GŁOŚNIK BLAUPUNKT PB12DB, stan bdb. 1.000 zł. 603 514 316.

maszyny, narzędzia

- ◆ PRZYCZĘPA SAMOZBIERAJĄCA I WYWROTKA 504 158 995
- ◆ CIĄGNIK FERGUSON 255 Z TURBODIZYNIĄ, 32.000 zł., do uzgodnienia. 665 156 396.
- ◆ URSUS 3512 ROK 1994, 788 801 152
- ◆ Sprzedam traktor SAM S10. TEL. 604 860 907

różne

- ◆ DREWNO KOMINKOWE OPAŁOWE TWARDE, SUCHY, ZAPEWNIAM TRANSPORT. 509 281 848
- ◆ DREWNO OPAŁOWE. 787493386
- ◆ Sprzedam ŁÓŻKO RZĘBIONE RĘCZNIE. 698 828 756.
- ◆ Przyjmę GRUZ. 518 605 202
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

- ◆ DREWNO OPAŁOWE. 784 137 761

zwierzęta

- ◆ KROWĘ. 18 26 586 30
- ◆ KROWĘ CZARNO-BIAŁĄ, CIELNA 7 MIESIĘCY. Cena 600 zł. tel. 606 958 881
- ◆ Owczarek Australijski szczeniaki. 886514570
- ◆ Sprzedam dzwonki alpejskie. 798707960 sylvial_24@tlen.pl

KUPNO

- ◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNICE, CHUSTKI, DALINKI, SZTOFKI, ODZIEWACZKI, KORALE. 573 321 730.
- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. SKUP STARYCH SPRAW. 536 269 912.
- ◆ Kupię STARĄ GÓRALSKĄ SZAFĘ. 605 306 244
- ◆ Kupię LIMBĘ na pnii. 605 306 244
- ◆ Kupię STARY SOSRĄB Z GÓRALSKIEJ IZBY. 605 306 244

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738

- ◆ KUPIĘ MERCEDESA SPRINTERA (roczniki 1995-2010). 531 666 333.
- ◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. OSOBY, TERENOWE. CAŁE LUB USZKODZONE. 531 666 333.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

sprzedaż

- ◆ SKUTER SNIEŻNY POLARIS. 515 503 494.
- ◆ Sprzedam Acura TSX w wersji luksusowej produkcji japońskiej 2008 roku z niewielkim przebiegiem 133 000 km. Auto jest w bardzo dobrym stanie technicznym sprowadzone do Polski w 2015 roku na własny użytek, dostosowane do warunków europejskich cały czas. 662499417 a.szczypla@interia.pl

MATRYMONIALNE

- ◆ Kawaler lat 48, szuka panny lub wdowy (może być z dzieckiem). 609 149 909.
- ◆ POZNAM PRZYJACIÓŁKĘ. 734 790 871.

- ◆ Aktywny przedsiębiorca, bez nałogów, dobrze sytuowany, właściciel domu pod Krakowem, poszukuje ciepłej i serdecznej Pani 35-55 lat, bez dzieci lub z dorosłymi. Chciałbym wspólnie odkrywać świat. Proszę o oferty ze zdjęciem: krzysztof.krisij@gmail.com. krzysztof.krisij@gmail.com

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

USŁUGI

budowlane

- ◆ DACHY - 694 459 692
- ◆ REMONTY KOMINÓW, OBRÓBK BALCHARSKIE - 600 905 369.
- ◆ MALOWANIE ELEWACJI, ŚCIANY ZEWNĘTRZNE BUDYNKÓW, DOMÓW JEDNORODZINNYCH I DUŻYCH OBIEKTÓW. 505203257
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE

z immobilizarami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.
**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA

ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ CZYSZCZENIE I RENOWACJA KOSTKI GRANITOWEJ I BRUKOWEJ, ZABEZPIECZENIE POWŁOKĄ PŁAMOODPORNĄ. 505203257
- ◆ MALOWANIE WNĘTRZ - ŚCIAN, KUCHNI, ŁAZIENEK. SZPACHLOWANIE I WYRÓWNYWANIE POWIERZCHNI. 505203257
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKONCZENIA. 882080371.

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296
ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ MISTRZ DEKARSTWA - 694 459 692
- ◆ MALOWANIE DACHÓW - kompleksowa obsługa, dobór - ZADZWOŃ - WYCENĘ ORAZ OBJAŚNIENIE ZAKRESU PRAC WYKONAŁY GRATIS. 505203257
- ◆ DACHY - MYCIE I MALOWANIE, NISKIE CENY. 604 120 874

**SZYBKOTANIO
BEZPIECZNIE**

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

- ◆ Usługi hydrauliczne. 609064551
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.
- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ OKNA DACHOWE - 694 459 692.
- ◆ HYDRAULIK - 660 404 104.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW NOWOCZESNĄ, SPRAWDZONĄ METODĄ NATRYSKOWĄ - 505203257
- ◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMSY, FASADY. 889 388 484.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.

inne

- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658

tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysuła. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

NAUKA

- ◆ BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA CECHU RZEMIOSŁ RÓŻNYCH I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI W ZAKOPANEM OGŁASZA NABÓR DO KLAS PIERWSZYCH O KIERUNKACH WIELOZAWODOWYCH NA ROK SZKOLNY 2025/2026, więcej na www.szkolacechowa.pl, ZAPRASZAMY !!! Tel. 18 20 68 501

POKROWIEC OCHRONNY NA ROWER ELEKTRYCZNY
dostępny w różnych rozmiarach



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.pokrowce.fryda.com.pl

ZAK-COP
OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE
SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

OGŁOSZENIE

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. akt. I Ns 650/23 z wniosku Zbigniewa Sobańskiego postępowanie o stwierdzenie nabycia spadku po Stanisławie Karpiele, synu Józefa i Marii z domu Trzebunia, urodzonego 17 marca 1956 r. w Kościelisku, a zmarłego 16 września 2021 r. w Zakopanem, ostatnio stale zamieszkałym w Zakopanem.

Wzywa się następców prawnych Stanisława Karpie-la, aby w terminie 3 miesięcy od daty ogłoszenia zgłosili i udowodnili swoje następstwo prawne po wyżej wymienionym pod rygorem pominięcia w orzeczeniu o stwierdzeniu nabycia spadku.

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt. I Ns 505/24 z wniosku Małgorzaty Bachleda Księdzularz i Janusza Bachledy Księdzularz toczy się postępowanie o **zasiedzenie nieruchomości, składającą się z działki ew. nr 53 położonej w Zakopanem, objętej księgą wieczystą nr NS1Z/00011898/9.**

Sąd **wzywa** osoby figurujące jako właściciele wymienionych nieruchomości lub ich następców prawnych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i sąd rozpozna sprawę bez ich udziału.

OGŁOSZENIE

Sąd Rejonowy w Zakopanem prowadzi pod sygn. I Ns 65/25 z wniosku Jakuba Pawlicy postępowanie o stwierdzenie nabycia spadku po Teresie Kowal, córce Szczepana i Rozalii urodzonej 14 listopada 1906 r. w Cichym, a zmarłej 7 lutego 1963 r. w Zakopanem, po Bronisławie Król-Mumie (Król-Muma) z domu Chyc, córce Jana i Katarzyny urodzonej 16 marca 1915 r. w Zakopanem, a zmarłej 18 czerwca 1997 r. w Zakopanem oraz po Józefie Król-Mumie (Król-Muma), synu Jana i Agnieszki urodzonym 30 grudnia 1908 w Zakopanem, a zmarłym 11 grudnia 1991 r. w Zakopanem, wszyscy ostatnio stale zamieszkałymi w Zakopanem.

Wzywa się następców prawnych Teresy Kowal, Bronisławy Król-Mumy i Józefa Król-Mumy, aby w terminie 3 miesięcy od daty ogłoszenia zgłosili i udowodnili swoje następstwo prawne po wyżej wymienionych pod rygorem pominięcia w orzeczeniu o stwierdzeniu nabycia spadku.

Kalata odwołuje burmistrza

dokończenie ze str. 1

- Jeśli chodzi o koszty organizacji referendum, to moim zdaniem Zakopane ponosi znacznie wyższe koszty w związku z obecną polityką burmistrza - podsumowuje były radny.

PiS się dystansuje

Jak udało się ustalić, na liście komitetu rzeczywiście brakuje znanych lokalnych postaci. Od inicjatywy wyraźnie dystansują się radni Zjednoczonej Prawicy z zakopiańskiej Rady Miasta. - Mogę mówić tylko w swoim imieniu: nie popieram tej inicjatywy. Nie mam nic osobistego do burmistrza Filipowicza. Jestem bardziej krytyczny wobec jego zastępców - mówi Paweł Strączek, radny i przewodniczący klubu Zjednoczonej Prawicy. Jego zdaniem burmistrz otoczył się nieodpowiednimi doradcami, a jego rządy są zbyt krótkie, by oceniać je w referendum.

- Nie wezmę udziału w referendum. Zresztą uważam, że w ogóle do niego nie dojdzie - dodaje Strączek.

W Polsce rzadko dochodzi do referendum w sprawie odwołania burmistrzów, wójtów czy prezydentów już po kilkunastu miesiącach rządów. Przykładem jest jednak Zabrze, gdzie kilka tygodni temu odwołano prezydent Agnieszkę Rupniewską, a w miniony weekend odbyły się przedterminowe wybory.

Dziwny pomysł

Zapytaliśmy zakopiańczy-

ków, co sądzą o organizowaniu referendum po 15 miesiącach od objęcia urzędu przez burmistrza. Większość rozmówców, nawet tych, którzy nie sympatyzują z Filipowiczem, uważa, że to zbyt wczesna i niepotrzebna inicjatywa.

- Burmistrz rządzi zbyt krótko. To bardzo dziwny pomysł. Nie wydarzyło się nic drastycznego, wręcz przeciwnie - parę rzeczy się poprawiło. Po co wydawać pieniądze na coś takiego? Jeśli się nie sprawdzi, za cztery lata wybierzemy innego - mówi pan Piotr.

Z kolei jedna z mieszkanek Zakopanego, która woli zachować anonimowość, twierdzi, że to jednak inicjatywa PiS lub środowisk biznesowych.

- Głosowałam na burmistrza na pięć lat, a nie na rok. Gdyby popełnił przestępstwo, jeszcze bym to zrozumiała. Ale w tej sytuacji... referendum to kuriozum finansowane z publicznych środków. Przecież ruszyły budowy sal gimnastycznych, jest remont ul. Sienkiewicza, a sylwester był bardziej lokalny i przyjazny - wylicza kobieta.

Niewiele osób popiera inicjatywę Jacka Kalaty. - Najpierw burmistrz skłócił taksówkarzy, potem kupców, a na końcu mówi, że nie ma pieniędzy. Po co nam taki burmistrz? Ja podpiszę się pod wnioskiem i zgłoszę za jego odwołaniem. Nawet jeśli to kosztuje, to obecne rządy mogą kosztować miasto jeszcze więcej - uważa pan Andrzej. Sam burmistrz Łukasz Fili-



Burmistrz Łukasz Filipowicz z lewej, Jacek Kalata z prawej. Przed laty w jednej radzie miasta.

powicz deklaruje, że nie obawia się referendum.

- Spodziewałem się tego od dawna. Kilka dni po wyborach Jacek Kalata późną porą i mało parlamentarnym językiem zapowiedział mi, że zorganizuje referendum. To było potem wielokrotnie potwierdzone publicznie. Szanuję demokrację. Jeśli grupa ludzi chce je zorganizować - uszanuję wyniki. Nie jestem przyspawany do stołka, nie przyszedłem do urzędu dla kariery. Wykonuję swoją pracę. Argumenty Jacka Kalaty są oparte na fałszywych oskarżeniach - twierdzi burmistrz.

Z baranem do polityki

Kim jest Jacek Kalata? Po raz pierwszy pojawił się na zakopiańskiej scenie politycznej za czasów burmistrza Janusza Majchra, gdy podczas sesji Rady Miasta przyniósł... barana, protestując w sprawie drogi z Ciągłówek na Furmanową, gdzie mieszka.

Później, startując z wła-

snego komitetu, zdobył mandat radnego, a w kolejnych wyborach kandydował z list PiS. W swoim okręgu zajął piąte miejsce - mandaty zdobywało czterech kandydatów. Jednak Leszek Dorula, który również startował z tego okręgu i został burmistrzem, zwolnił miejsce dla Kalaty.

W poprzedniej kadencji Kalata również wspierał burmistrza Dorulę. To on pierwszy ujawnił samowolę budowlaną radnego Stanisława Karpa. Po szeregu kontrowersyjnych wypowiedzi i krytyce ze strony mieszkańców został usunięty z funkcji przewodniczącego Komisji Urbanistyki. W kolejnych wyborach nie zdobył już mandatu radnego, ale regularnie zabiera głos podczas obrad Rady Miasta w punkcie „wolne wnioski mieszkańców”.

Aby referendum było ważne, musi wziąć w nim udział co najmniej 60% osób, które uczestniczyły w wyborach burmistrza.

Paweł Pełka

Śleboda z Turbacza

Niezliczone samochody terenowe, ale i na szczęście setki ludzi na nogach. Byli i tacy, co dotarli konno, by posłuchać bardzo ważnych słów kard. Rysia na modlitwie Ludzi Gór, która miała miejsce w niedzielę 10 sierpnia na Polanie Rusnakowej.

Kard. Grzegorz Ryś przewodniczył 10 sierpnia Mszy św. przy drewnianym ołtarzu polowym nieopodal Kaplicy Papieskiej na Polanie Rusnakowej pod Turbaczem. Metropolita łódzki nawiązywał kilkakrotnie do ks. prof. Józefa Tischnera. - On nazwał kiedys Pana Boga bezsilnym mocarzem. Bo ten mocarz, kiedy spotyka człowieka, wybiera bezsilność, nie chce go do niczego zmuszać - podkreślał kard. Ryś.

Hierarcha zaapelował spod Turbacza, by każdy zabrał z gór pojednanie i ślebodę, bo z ich braku rodzi się nienawiść, następują niekończące się podziały. Z kolei brat ks. prof. Józefa Tischnera - Kazimierz Tischner w modlitwie wiernych, wspominał go, mówiąc po góralsku: I dziś, kie wspominy ks. Tischnera, mojego brata, pragnem przywołać jego słowa, fto-re skierował przed laty do zgromadzonych pod Turbaczem ludzi gór: „Pytom vos piyknie,

pytom piyknie, ozejdźmy się z tego miejsce z posyrzonym sercem” - przypomniał apel swojego brata Kazimierz Tischner.

W procesji z darami do ołtarza górale złożyli na ręce kard. Grzegorza Rysia produkty regionalne, kwiaty. Obdarzyli też hierarchę prezentami, m.in. elementami stroju regionalnego. Specjalnie dla dostojnika ustawiono tron biskupi, wykonany z drewna.

Podczas niezwyklej, górczańskie liturgii w górski las,



Kazimierz Tischner - brat ks. profesora i kard. Grzegorz Ryś przypomniał ważne słowa autora „Etyki Solidarności”.

który otacza polanę pod Turbaczem, rozchodził się śpiew góralskich gaździn. Przygrywała także kapela góralska, a nawet orkiestra dęta z Gronkowa.

Wśród setek górczańskich wędrowców byli w strojach regionalnych członkowie Związku Podhalań. Na Turbacz z pocztami sztandarowymi wyszły delegacje Związków Podhalań z wielu miejscowości, dotarli nawet członkowie z oddziału w Gdańsku. Były też poczty strażackie i innych organizacji. A wśród pielgrzymów byli i tacy, co w Gorce wybraли się konno.

Wszystkim za obecność i przygotowanie uroczystości dziękowali sercanin ks. Kazimierz Dadej, który duszpasterzuje pod Turbaczem oraz Wojciech Groń, prezes nowotarskiego oddziału Związku Podhalań. To członkowie tej organizacji przygotowują co roku Mszę św. pod Turbaczem.

O porządek i bezpieczeństwo na szlakach dochodzących na Turbacz zadbały tradycyjnie górowcy i strażacy z OSP z Nowego Targu - Kowańca i innych miejscowości, a także Straż Górczańskiego Parku Narodowego.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

USG, RTG, EEG

Zakopane

- ◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI, UL. SIENKIEWICZA 3B - NIECZYNNY NA STAŁE.** (1/Z)
- ◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniczkę u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

Krościenko

- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJEĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasińskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codzienne: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA** optometrysta PW-r - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j.w.): 18 20 66 824. (23/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTEN-CEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIO-SŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Rabka

- ◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobietych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samoków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDE-RA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

- ◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MA-REK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel. -sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

- ◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE

Zakopane

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

- ◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDO-SKOPIA.** Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

Rabka

- ◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. **Tel. 603 055 491.** (8/NT)

- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

ORTOPEDIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

- ◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA

Murzasiczle

- ◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIŁ - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLOOMEA. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA

Poronin

- ◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI:** 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

ENDOKRYNOLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **Centrum Zdrowia „INTER-MED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

- ◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

ENDOSKOPIA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka,** przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIO-SŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

- ◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

DERMATOLOGIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGDZY - WENEROLOGDZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

- ◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARSZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

- ◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

- ◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

- ◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)
- ◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)
- ◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNĄ PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

Klikuszowa

- ◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale. pl (217/NT)

UROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. Tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

PODOLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modzebli i odcisków, wykonywanie odciążań i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

- ◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkrecających paznokci, leczeniu grzybicy, kurzajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

NEUROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

PULMONOLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA lek. med. Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

- ◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

Rabka

- ◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista pedodonta ANNA PRZEKLASA-BIEROWIEC.** Bezstresowe leczenie w sedacji wziewnej, bezbolesne znieczulenie komputerowe. (468/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon. -pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA** i **MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protezyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podłęjska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Rejestracja w godz.17-20. Tel. 537 816 603. (320/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA** lek. stom., dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny BĄKOWSKI I SILCZUK,** Nowy Targ, Św. Katarzyny 1 - nawiąże współpracę z lekarzem w zakresie stomatologii zachowawczej, endodoncji oraz implantoprotezyce. Oferujemy pracę i możliwość rozwoju. Tel. 606 446 230. (321/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Receptacja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻĘGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI, lek. dent. spec. chirurgii MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcje korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr ALEKSANDER GUT.** Implanty z odbudową w 24h, odbudowa pełnych łuków zębowych oraz kości. (463/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia** - lek. stom. **KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻĘGLEŃ** - specjalista periodontolog, **lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK,** ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista periodontolog ANNA JAKUBIK** - skuteczne leczenie paradontozy, odsłoniętych szyjek zębowych, przeszczep dziąseł, korekta uśmiechu dziąsłowego, skaling głęboki, korekta wędzidełka. (465/Z)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCIK.** Kropłówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kregostupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

◆ **Gabinet fizjoterapii „Fizjo-Kuźnia Nowy Targ”** zaprasza, dostępna TERAPIA MANUALNA, MASAŻ, SZYNA CPM, FIZJOTERAPIA ORTOPEDYCZNA. 880 035 470. (472/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonateden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszcza 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



Zapraszam na słoneczne wakacje na Florydzie

Maria Lassak
St. Petersburg

+ 1 773-720-1403



W **GROS**ie opłacosie!

WIELKA WYPRZEDAŻ PRZENIESIENIE SKLEPU



Core Antrak
Rama 17" | Koło 26" | 18 biegów | Amortyzowany



Kross Sentino Hybrid 1.0
Aluminiowa rama | Koła 29" | 8 biegów | Hamulce hydrauliczne |
Silnik BAFANG RM G020.25, 250 W | Bateria 14AH/504WH



Cross Barton NXT 300
Pojemność 300 cm³ | **CHŁODZONY CIECZĄ** |
4T | jednocylindrowy | Felga p/t: 21" /18"



TELEWIZOR

Cabletech
URZ0339.1

32" DVB-T2/T/C

~~499 zł~~
399 zł



PRALKA

6 kg

1200 obr./min

~~1299 zł~~
899 zł

CANDY CS4 1262DE/1-S



Skuter Barton B-Max 125
Pojemność 125 cm³ | Chłodzony powietrzem | 4-suwowy | **LEKKI**



Faworyt
SH41N123LK

Silnik 123 cm³ | 2,1 KM | **NAPĘD** | 7 poziomów
regulacji wysokości koszenia | Kosz 40 L



Faworyt
SHD56N224L-4W1

Silnik 224 cm³ | N6,1 KM | **NAPĘD** | Funkcja
mielenia | Wyrzut boczny | Mycie obudowy

Solo by AL-KO
T15-93.3 HD-A

Pojemność: **453 cm³**
Moc: **11 KM**
Szer: **93 cm**



TATRZAŃSKA
SZKÓŁKA ROŚLIN

HORTENSJE **PONAD 30 ODMIAN**



PROMOCJA
od ~~20 zł~~
15 zł



THUJA
SMARAGD

PROMOCJA
wys. do 120 cm
~~50 zł~~
25 zł

CZARNY DUNAJEC

Rynek 5
Kolejowa 26A

Pon-Sob 9⁰⁰-17⁰⁰
Pon-Pt 9⁰⁰-17⁰⁰ Sob. 9⁰⁰-16⁰⁰

18 26 57 124
18 20 00 120

www.GROS24.PL